

USER MANUAL

Bedienungsanleitung

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Manuel d'utilisation

Istruzioni per l'uso

Manual de instrucciones

Használati útmutató Brugsanvisning

Käyttöohje

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

Instruções de utilização

Používateľská príručka

Ръководство за употреба

Οδηγίες χρήσης

Upute za uporabu

Naudojimo instrukcija

Manual de utilizare

Navodila za uporabo

INDUCTION COOKER WITH BASE



DE	Produktname	INDUKTIONSHERD MIT BASIS
EN	Product name	INDUCTION COOKER WITH BASE
PL	Nazwa produktu	PŁYTA INDUKCYJNA Z PODSTAWĄ
CZ	Název výrobku	INDUKČNÍ VAŘIČ SE ZÁKLADNOU
FR	Nom du produit	CUISINIÈRE A INDUCTION AVEC BASE
IT	Nome del prodotto	PIANO A INDUZIONE CON BASE
ES	Nombre del producto	COCINA DE INDUCCIÓN CON BASE
HU	Termék neve	INDUKCIÓS TŰZHELY ALAPPAL
DA	Produktnavn	INDUKTIONSKOGEPLADE MED BASE
FI	Tuotteen nimi	INDUKTIOKEITIN POHJALLA
NL	Productnaam	INDUCTIEKOOKPLAAT MET BASIS
NO	Produktnavn	INDUKSJONSKOMFYR MED BASE
SE	Produktnamn	INDUKTIONSHÄLL MED BAS
PT	Nome do produto	FOGÃO DE INDUÇÃO COM BASE
SK	Názov produktu	INDUKČNÁ VARNÁ DOSKA SO ZÁKLADŇOU
BG	Име на продукта	ИНДУКЦИОНЕН КОТЛОН С ОСНОВА
EL	Όνομα προϊόντος	ΜΑΓΕΙΡΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΕΠΑΓΩΓΗΣ ΜΕ ΒΑΣΗ
HR	Naziv proizvoda	INDUKCIJSKA PLOČA S BAZOM
LT	Produkto pavadinimas	INDUKCINĖ VIRYKLĖ SU PAGRINDU
RO	Numele produsului	ARAGAZ CU INDUCȚIE CU BAZĂ
SL	Ime izdelka	INDUKCIJSKA KUHALNA PLOŠČA Z OSNOVO
DE Modell EN Product model PL Model produktu CZ Model výrobku FR Modèle IT Modello ES Modelo HU Modell DA Model FI Tuotteen malli NL Productmodel NO Produktmodell SE Produktmodell PT Modelo do produto SK Model BG Модел на продукт EL Μοντέλο προϊόντος HR Model proizvoda LT : Gaminio modelis RO : Model de produs SL : Model izdelka		RCIC-25500B6
DE Hersteller EN Manufacturer PL Producent CZ Výrobce FR Fabricant IT Produttore ES Fabricante HU Termelő DA Producent FI Valmistaja NL Producent NO Produsent SE Tillverkare PT Fabricante SK Výrobca BG Производител EL Κατασκευαστής HR Proizvođač LT Gamintojas RO Producător SL Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers EN Manufacturer Address PL Adres producenta CZ Adresa výrobce FR Adresse du fabricant IT Indirizzo del produttore ES Dirección del fabricante HU A gyártó címe DA Producentens adresse FI Valmistajan osoite NL Adres producent NO Produsentens adresse SE Tillverkarens adress PT Endereço do fabricante SK Adresa výrobcu BG Адрес на производителя EL : Διεύθυνση κατασκευαστή HR Adresa proizvođača LT Gamintojo adresas RO Adresa producătorului SL Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra Poland, EU



Dieses Benutzerhandbuch wurde mit Hilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt. Wir haben uns nach Kräften bemüht, die Genauigkeit der Übersetzung zu gewährleisten. Bitte beachten Sie jedoch, dass automatische Übersetzungen nicht perfekt sind und menschliche Übersetzer nicht ersetzen können. Die offizielle Version des Benutzerhandbuchs ist in Englisch. Etwaige Unterschiede zwischen der übersetzten Fassung und dem englischen Original sind rechtlich nicht bindend. Sollten Sie Fragen zur Genauigkeit der Übersetzung haben, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version, die die offizielle Referenz ist.

Technische Daten

Beschreibung des Parameters	Parameterwert
Produktname	Induktionsherd mit Sockel
Modell	RCIC-25500B6
Nennspannung [V~] / Frequenz [Hz]	400 / 50
Maximale Leistung [W]	25500
Schutzklasse	I
IP-Schutzklasse	IPX4
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe) [mm]	1200 x 900 x 860
Gewicht [kg]	105,5
Leistungsstufen	Vorderes Kochfeld: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W Hinteres Kochfeld: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Max. Topfgewicht [kg]	25
Geeigneter Topfdurchmesser [cm]	∅ 16-28
Einzelne Kochfläche [cm]	30 x 30
Anzahl der Kochfelder	6
Heiztemperatur ^[°C]	260
Automatische Abschaltfunktion	4 h
Betriebsfrequenz [kHz]	18~34



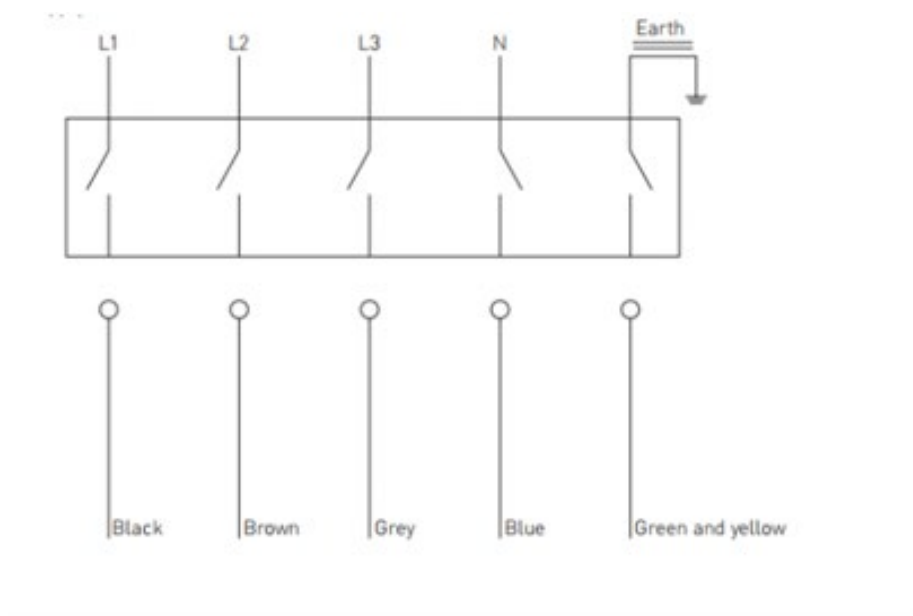
Das Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Einrichtung

- a) Der Anschluss an das Stromnetz sollte von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- b) Nicht mit nassen Händen einstecken.
- c) Stecken Sie den Stecker nicht in eine Steckdose, an der mehrere andere Geräte angeschlossen sind.
- d) Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder der Netzstecker nicht sicher in die Steckdose passt.
- e) Verändern Sie die Teile nicht und reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- f) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flammen oder feuchten Orten.
- g) Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Kinder es leicht berühren können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
- h) Nicht auf instabile Oberflächen stellen.
- i) Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn der Topf oder die Pfanne darauf steht.
- j) Erhitzen Sie den Topf nicht leer oder überhitzen Sie ihn nicht.
- k) Legen Sie keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen und Aluminiumfolien auf die obere Platte, da sie heiß werden können.
- l) Verwenden Sie das Gerät mit ausreichend Platz um es herum. Halten Sie die Vorderseite und entweder die rechte oder linke Seite des Geräts frei.
- m) Benutzen Sie das Gerät nicht auf Teppichen, Tischtüchern (Vinyl) oder anderen wenig hitzebeständigen Gegenständen.
- n) Legen Sie kein Blatt Papier zwischen den Topf oder die Pfanne und das Gerät. Das Papier kann verbrannt werden.
- o) Wenn die Oberfläche rissig ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, und bringen Sie es dann sofort zum Kundendienst.
- p) Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder die Abluftöffnung.
- q) Berühren Sie die obere Platte nicht direkt nach dem Herausnehmen des Topfes oder der Pfanne, da die obere Platte noch sehr heiß ist.
- r) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die von Magneten beeinflusst werden, wie z.B.: Radios, Fernseher, Bankkarten und Kassettenkassetten.
- s) Das Netzkabel muss von qualifizierten Technikern ausgetauscht werden.

- t) Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- u) Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- v) Alufolie und Plastikgefäße nicht auf heiße Oberflächen stellen.
- w) Die Glasflächen dürfen nicht zur Aufbewahrung verwendet werden.
- x) Metallische Gegenstände wie Küchenutensilien, Besteck usw. dürfen nicht auf die Kochfläche innerhalb der Kochzonen gelegt werden, da sie heiß werden könnten;
- y) Seien Sie beim Betrieb des Geräts vorsichtig, da Ringe, Uhren und ähnliche Gegenstände, die der Benutzer trägt, heiß werden können, wenn sie sich in der Nähe der Kochfläche befinden.
- z) Verwenden Sie nur Gefäße der empfohlenen Art und Größe.
- aa) Schalten Sie das Kochfeld nach dem Gebrauch mit dem Bedienelement aus. Verlassen Sie sich nicht auf den Pan-Detektor.
- bb) Das Gerät darf nicht mit dem Wasserstrahl gereinigt werden;
- cc) Reparaturen dürfen nur von geschulten oder vom Hersteller empfohlenen Personen durchgeführt werden.
- dd) Es ist darauf zu achten, dass die Spritzwand und der umliegende Bereich frei von metallischen Oberflächen sind.
- ee) Gefährliche Spannung, seien Sie vorsichtig mit der Hochspannung.
- ff) Achtung: nichtionisierende elektromagnetische Strahlung.
- gg) Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- hh) In die ortsfeste Verkabelung müssen gemäß den Verdrachtungsvorschriften Trennvorrichtungen eingebaut werden.
- ii) Ein zusätzlicher Fehlerstromschutzschalter von 30 mA muss an der festen Verdrahtung installiert werden, bevor sie mit der festen Verdrahtung verbunden wird.

HINWEIS: Verwenden Sie bei der Installation einen speziellen Stromluftschutzschalter. Der Schalter muss an einem bequemen oder leicht zu kontrollierenden Ort installiert werden, und der Installationsort sollte eine Höhe von 1,3 bis 1,5 m erreichen. Um die Sicherheit des Stromverbrauchs zu gewährleisten, muss die Kapazität des Stromschutz-Luftschalters mehr als 40 Ampere betragen.



Verwenden Sie

1. Geeignetes Kochgeschirr: Stahl oder Gusseisen, emailliertes Eisen, Edelstahl, Pfannen und Töpfe mit flachem Boden und einem Durchmesser von 16 bis 28 cm.
NICHT geeignete Utensilien: Hitzebeständiges Glas, Keramikbehälter, Kupfer- und Aluminiumpfannen/-töpfe. Pfannen/Töpfe mit rundem Boden und einem Bodendurchmesser von weniger als 16 cm, Töpfe mit Standfuß
2. Stellen Sie geeignetes Kochgeschirr in die Mitte der oberen Platte und schließen Sie das Netzkabel ordnungsgemäß an.
3. ON/OFF: Wenn der Knopf "0" mit der "0" auf dem Edelstahlgehäuse übereinstimmt, ist das Gerät ausgeschaltet, und die Kontrollleuchte leuchtet grün; wenn der Knopf eingeschaltet wird, ist das Gerät eingeschaltet, und die Kontrollleuchte leuchtet rot.
4. Stellen Sie den Herd auf die gewünschte Leistung ein, indem Sie den Drehknopf direkt drehen, um die Leistung von 1 bis 11 oder 11 bis 1 einzustellen.
5. Dieses Gerät ist mit einer Überhitzungsschutzfunktion ausgestattet. Wenn die Temperatur des Topfes oder der Heizspirale zu hoch ist, blinkt die Kontrollleuchte (wenn kein Topf vorhanden ist oder der Topf nicht geeignet ist, blinkt die Kontrollleuchte einmal und bleibt 3 Sekunden lang stehen, nachdem der Induktionsherd 3 Sekunden lang erkannt hat, und schaltet sich dann nach 30 Sekunden ab; wenn die Innentemperatur zu hoch ist, blinkt die Kontrollleuchte zweimal und bleibt 3 Sekunden lang stehen, und heizt weiter, nachdem die Temperatur gesunken ist. Wenn der NTC-Sensor beschädigt oder überhitzt ist, blinkt die Kontrollleuchte dreimal und bleibt 3 Sekunden lang stehen, dann schaltet sie sich ab, nachdem die Temperatur gesunken ist; wenn die Spannung ungewöhnlich hoch/niedrig oder phasenverschoben ist, blinkt die Kontrollleuchte viermal und bleibt 3 Sekunden lang stehen, dann heizt sie weiter, nachdem die Spannung normal ist).
6. Während des Betriebs schaltet sich das Gerät automatisch ab, wenn es innerhalb der folgenden 4 Stunden nicht benutzt wird.

WARTUNG

- a) Ziehen Sie den Stecker ab und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Nach jedem Gebrauch reinigen.
- b) Wenn die Töpfe/Pfannen nicht gereinigt werden, kann es zu Verfärbungen oder angekochten Flecken kommen.
- c) Verwenden Sie zum Reinigen des Induktionskochers kein Benzin, keinen Verdünner, keine Scheuerbürste und kein Polierpulver.
- d) Mit Geschirrspülmittel und feuchtem Tuch abwischen.
- e) Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Schmutz aus dem Lufteinlass und der Abluftöffnung zu saugen.
- f) Lassen Sie niemals Wasser über das Gerät laufen (das Eindringen von Wasser kann zu Fehlfunktionen führen).

Entsorgung von Altgeräten

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht über den Hausmüll. Geben Sie es bei einer Recycling- und Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab. Überprüfen Sie das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung und der Verpackung. Die zur Herstellung des Geräts verwendeten Kunststoffe können entsprechend ihrer Kennzeichnung recycelt werden. Indem Sie sich für das Recycling entscheiden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über Ihre örtliche Recyclinganlage zu erhalten.



This User Manual has been translated using machine translation. We have made every effort to ensure the translation is accurate, but please note that automated translations are not perfect and are not meant to replace human translators. The official version of the User Manual is in English. Any differences between the translated version and the original English are not legally binding. If you have any questions about the accuracy of the translation, please refer to the English version, which is the official reference.

Technical data

Parameter description	Parameter value
Product name	Induction cooker with base
Model	RCIC-25500B6
Rated voltage [V~] / frequency [Hz]	400 / 50
Max power [W]	25500
Protection class	I
IP protection rating	IPX4
Dimensions [width x depth x height; mm]	1200 x 900 x 860
Weight [kg]	105.5
Power levels	Front hob: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W
	Back hob: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Max pot weight [kg]	25
Suitable pot diameter [cm]	Ø 16-28
Single cooking surface [cm]	30 x 30
Number of hobs	6
Heating temperature [°C]	260
Auto shut off sensibility	4 h
Operation frequency [kHz]	18~34



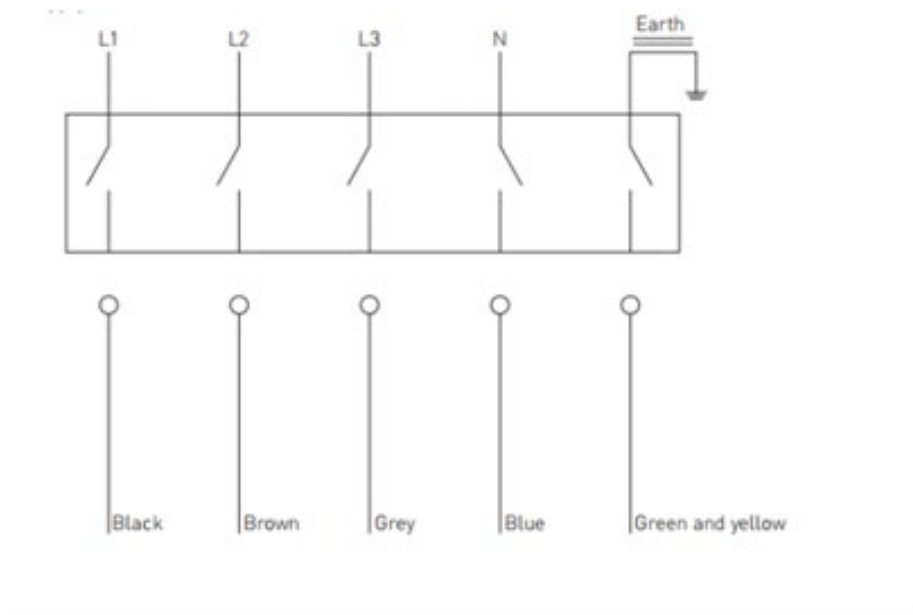
The appliance is intended for commercial use.

Installation

- a) Connection to the mains should be performed by a qualified electrician.
- b) Do not plug with wet hands.
- c) Do not plug into a socket where several other appliances are plugged in.
- d) Do not use if the plug cord is damaged or the power plug does not fit the socket safely.
- e) Do not modify the parts, or repair the unit by yourself.
- f) Do not use the unit near flame or wet places.
- g) Do not use where children can easily touch the unit, or allow children to use the unit by themselves.
- h) Do not place on unstable surfaces.
- i) Do not move the unit when the pot or the pan is on it.
- j) Do not heat the pot empty or overheat the pot.
- k) Do not place metallic objects such as knives, forks, spoons, lids, cans, and aluminum foils on the top plate since they can get hot.
- l) Use the unit with sufficient space around it. Keep the front side and either right or left side of the unit clear.
- m) Do not use the unit on carpet or tablecloth (vinyl) or any other low-heat-resistant article.
- n) Do not place a sheet of paper between the pot or the pan and the unit. The paper may get burnt.
- o) If the surface is cracked, switch off to avoid the possibility of electric shock and then take to the service center immediately.
- p) Do not block air intake or exhaust vent.
- q) Do not touch the top plate right after removing the pot or the pan, as the top plate will still be very hot.
- r) Do not place the unit near to the objects which are affected by magnet, such as: radios, televisions, automatic-banking cards and cassette tapes.
- s) The power cord must be replaced by qualified technicians.
- t) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- u) The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- v) Aluminum foil and plastic vessels not placed on hot surfaces.
- w) The glass-ceramic surfaces are not to be used for storage.
- x) Metallic objects such as kitchen utensils, cutlery etc. shall not be placed on the hob surface within the cooking zones since they could get hot;
- y) Take care when operating the appliance, as rings, watches and similar objects worn by the user could get hot when in close proximity to the hob surface.
- z) Only use vessels of the type and size recommended.
- aa) After use, switch the hob element off by means of its control. Do not rely on the pan detector.
- bb) Appliance not to be cleaned with water jet;
- cc) Any repairs shall be carried out only by persons trained or recommended by the manufacturer.
- dd) Care must be taken to ensure that the splashback and surrounding area free of metallic surfaces
- ee) Dangerous voltage, be careful about the high voltage.
- ff) Caution: non-ionizing electromagnetic radiation.
- gg) Appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- hh) Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules
- ii) Additional protective device of residual - current device of 30 mA shall be installed on the fixed wiring before connected to the fixed wiring.

NOTE: While installation, please use special electricity air protection switch. The switch must be installed in a convenient or easy controlled place, and the installation place should reach a height from 1.3 to 1.5 meter .In

order to ensure the safety of power consumption, the capacity of power protection air switch must be greater than 40 Amps.



Use

1. Suitable utensils: Steel or cast iron, enameled iron, stainless steel, flat-bottom pans / pots with diameter from 16 to 28 cm.
NON-suitable utensils: Heat-resistant glass, ceramic container, copper, aluminum pans/pots. Rounded-bottom pans/pots with bottom diameter measuring less than 16 cm, pots with stands
2. Place suitable cooking utensils in the center of the top plate and connect the power cord in correct way.
3. ON/OFF: When the knob "0" is aligned with the "0" on the stainless steel housing, it is in the shutdown state, and the indicator light is green; when the knob is turned on, it is the switch on state, indicator light is red.
4. Set the cooker at desired power by directly turning the knob to adjust the power from 1 to 11 or 11 to 1.
5. This appliance has an overheat protection function. If the temperature of the pot or heating coil is too high, the indicator light will flash (if there is no pot or pot is not suitable, the indicator light will flash once and stop for 3 seconds after the induction cooker detect for 3 seconds, and then shut down after 30 seconds; if the internal temperature is too high, the indicator light will flash twice and stop for 3 seconds, and continue heating after the temperature drops. If the NTC sensor is damaged or overheated, the indicator light will flash three times and stop for 3 seconds, and then shut down after the temperature drops; if the voltage is abnormally high/low or out of phase, the indicator light will flash four times and stop for 3 seconds, and continue heating after the voltage is normal).
6. While working the appliance will shut off automatically if there is no operation within following 4 hours.

Maintenance

- a) Disconnect plug and wait until the unit is cooled down completely. Clean after using every time.
- b) If the pots/pans are used without being cleaned, discoloration or cooked on stains may be caused.
- c) Do not use benzine, thinner, scrubbing brush or polishing powder to clean the induction cooker.
- d) Wipe using dish washing agent and damp cloth.
- e) Use vacuum cleaner to suck up dirt from the air intake and exhaust vent.
- f) Never run water over the unit (water gets inside may cause malfunction).

Disposing of used devices

Do not dispose of this device in municipal waste systems. Hand it over to an electric and electrical device recycling and collection point. Check the symbol on the product, instruction manual and packaging. The plastics used to construct the device can be recycled in accordance with their markings. By choosing to recycle you are making a significant contribution to the protection of our environment.

Contact local authorities for information on your local recycling facility.



Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona za pomocą tłumaczenia maszynowego. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tłumaczenia. Należy jednak pamiętać, że tłumaczenia automatyczne nie są doskonałe i nie mają na celu zastąpienia tłumaczy. Oficjalna wersja instrukcji obsługi jest w języku angielskim. Wszelkie różnice między wersją przetłumaczoną a oryginałem w języku angielskim nie są prawnie wiążące. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące dokładności tłumaczenia, zapoznaj się z wersją angielską, która jest wersją oficjalną.

Dane techniczne

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	Płyta indukcyjna z podstawą
Model	RCIC-25500B6
Napięcie znamionowe [V~] / częstotliwość [Hz]	400 / 50
Maksymalna moc [W]	25500
Klasa ochrony	I
Stopień ochrony IP	IPX4
Wymiary (szerokość x głębokość x wysokość) [mm]	1200 x 900 x 860
Ciężar [kg]	105,5
Poziomy mocy	Płyta przednia: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W, 10: 3200 W, 11: 3500 W Płyta tylna: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W, 10: 4500 W, 11: 5000 W
Maksymalna waga naczynia [kg]	25
Odpowiednia średnica naczynia [cm]	∅ 16-28
Pojedyncza powierzchnia do gotowania [cm]	30x30
Liczba palników	6
Temperatura ogrzewania [°C]	260
Automatyczne wyłączenie	4 godz.
Częstotliwość pracy [kHz]	18~34



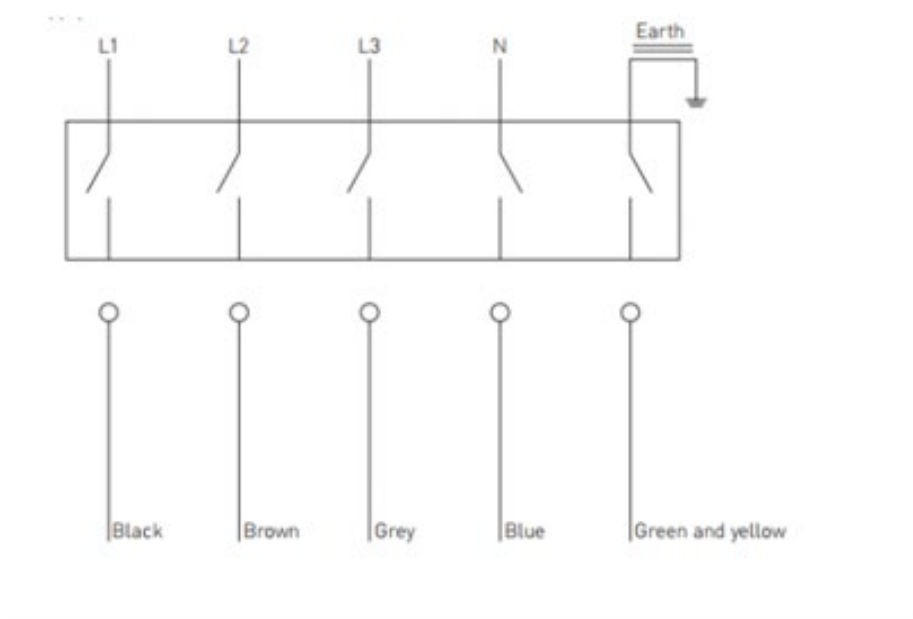
Urządzenie przeznaczone jest do użytku komercyjnego.

Instalacja

- a) Podłączenie do sieci elektrycznej powinno zostać wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- b) Nie podłączaj mokrymi rękami.
- c) Nie podłączaj urządzenia do gniazdka, do którego jest podłączonych kilka innych urządzeń.
- d) Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód wtyczki jest uszkodzony lub wtyczka nie pasuje bezpiecznie do gniazdka.
- e) Nie modyfikuj części i nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- f) Nie należy używać urządzenia w pobliżu ognia lub w miejscach wilgotnych.
- g) Nie należy używać urządzenia w miejscach, w których dzieci mogą je łatwo dotknąć. Nie należy również pozwalać dzieciom na samodzielne korzystanie z urządzenia.
- h) Nie umieszczać na niestabilnych powierzchniach.
- i) Nie przesuwaj urządzenia, gdy stoi na nim garnek lub patelnia.
- j) Nie podgrzewaj pustego garnka i nie przegrzewaj go.
- k) Nie kładź na górnej płycie metalowych przedmiotów, takich jak noże, widelce, łyżki, pokrywki, puszki i folie aluminiowe, ponieważ mogą się one nagrzać.
- l) Używając urządzenia, zapewnij sobie wystarczającą ilość miejsca wokół niego. Utrzymuj przednią stronę oraz prawą i lewą stronę urządzenia w czystości.
- m) Nie należy używać urządzenia na dywanach, obrusach (winyłowych) ani innych przedmiotach odpornych na niskie temperatury.
- n) Nie umieszczaj arkusza papieru pomiędzy garnkiem lub patelnią a urządzeniem. Papier może się spalić.
- o) Jeśli powierzchnia jest pęknięta, wyłącz urządzenie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, a następnie natychmiast udaj się do punktu serwisowego.
- p) Nie blokuj wlotu powietrza ani otworu wylotowego.
- q) Nie dotykaj górnej płyty bezpośrednio po wyjęciu garnka lub patelni, ponieważ górna płyta nadal będzie bardzo gorąca.
- r) Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu przedmiotów wrażliwych na działanie magnesu, takich jak: radia, telewizory, karty bankomatowe i kasyety magnetofonowe.
- s) Wymianę przewodu zasilającego powinien wykonywać wykwalifikowany technik.

- t) Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- u) Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
- v) Nie należy stawiać folii aluminiowej i naczyń plastikowych na gorących powierzchniach.
- w) Szkło- Powierzchnie ceramiczne nie powinny być używane do przechowywania.
- x) Na powierzchni płyty grzewczej w obrębie stref gotowania nie należy umieszczać przedmiotów metalowych, takich jak przybory kuchenne, sztucce itp., ponieważ mogą się one nagrzać;
- y) Należy zachować ostrożność podczas obsługi urządzenia, ponieważ pierścionki, zegarki i podobne przedmioty noszone przez użytkownika mogą się nagrzewać, jeśli znajdują się w bezpośredniej bliskości powierzchni płyty kuchennej .
- z) Należy używać wyłącznie naczyń o zalecanym typie i rozmiarze.
- aa) Po zakończeniu użytkowania należy wyłączyć płytę grzewczą za pomocą jej sterownika. Nie polegaj na wykrywaczu patelni.
- bb) Urządzenia nie należy czyścić strumieniem wody;
- cc) Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby przeszkolone lub rekomendowane przez producenta.
- dd) Należy zadbać o to, aby ściana osłonowa i obszar wokół niej były wolne od powierzchni metalowych
- ee) Niebezpieczne napięcie, uważaj na wysokie napięcie.
- ff) Uwaga: promieniowanie elektromagnetyczne niejonizujące.
- gg) Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- hh) W instalacji stałej należy przewidzieć środki umożliwiające rozłączenie zgodnie z zasadami instalacji elektrycznych.
- ii) Przed podłączeniem do instalacji stałej należy zainstalować na instalacji stałej dodatkowe urządzenie zabezpieczające w postaci wyłącznika różnicowoprądowego 30 mA.

UWAGA: Podczas instalacji należy użyć specjalnego wyłącznika bezpieczeństwa powietrza. Wyłącznik należy zainstalować w dogodnym i łatwym do kontrolowania miejscu, a miejsce instalacji powinno znajdować się na wysokości od 1,3 do 1,5 metra. Aby zagwarantować bezpieczeństwo zużycia energii, wydajność wyłącznika powietrznego zabezpieczającego zasilanie musi być większa niż 40 amperów.



Używanie

1. Odpowiednie naczynia: Stalowe lub żeliwne, emaliowane żelazo, stal nierdzewna, patelnie/garnki z płaskim dnem o średnicy od 16 do 28 cm.
Naczynia NIEODPOWIEDNIE: Szkło żaroodporne, pojemniki ceramiczne, patelnie/garnki miedziane i aluminiowe. Patelnie/garnki o okrągłym dnie i średnicy dna mniejszej niż 16 cm, garnki z podstawkami
2. Umieść odpowiednie naczynia kuchenne na środku górnej płyty i podłącz przewód zasilający w prawidłowy sposób.
3. Wł./WYł.: Gdy pokrętko „0” jest ustawione w jednej linii z „0” na obudowie ze stali nierdzewnej, urządzenie jest w stanie wyłączonym, a kontrolka świeci się na zielono; gdy pokrętko jest przekręcone, urządzenie jest w stanie włączonym, a kontrolka świeci się na czerwono.
4. Ustaw żadaną moc kuchenki, obracając pokrętko w zakresie od 1 do 11 lub od 11 do 1.
5. To urządzenie ma funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem. Jeśli temperatura garnka lub grzałki jest zbyt wysoka, kontrolka zacznie migać (jeśli nie ma garnka lub garnek nie jest odpowiedni, kontrolka zamiga raz i zgaśnie na 3 sekundy po wykryciu przez kuchenkę indukcyjną, a następnie wyłączy się po 30 sekundach; jeśli temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka, kontrolka zamiga dwa razy i zgaśnie na 3 sekundy, a następnie będzie kontynuować podgrzewanie po spadku temperatury. Jeśli czujnik NTC jest uszkodzony lub przegrzany, kontrolka zamiga trzy razy, zgaśnie na 3 sekundy, a następnie wyłączy się po spadku temperatury; jeśli napięcie jest nienormalnie wysokie/niskie lub przesunięte w fazie, kontrolka zamiga cztery razy, zgaśnie na 3 sekundy, a następnie będzie kontynuować nagrzewanie, gdy napięcie powróci do normy.
6. Urządzenie wyłączy się automatycznie, jeżeli w ciągu 4 godzin nie zostanie wykonana żadna czynność.

Konserwacja

- a) Odłącz wtyczkę i odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie. Wyczyść po każdym użyciu.
- b) Jeżeli garnki/patelnie są używane bez uprzedniego czyszczenia, może to spowodować odbarwienia lub powstawanie plam po gotowanych potrawach.
- c) Do czyszczenia kuchenki indukcyjnej nie należy używać benzyny, rozcieńczalnika, szczotek do szorowania ani proszku polerskiego.
- d) Przecierać płynem do mycia naczyń i wilgotną ściereczką.
- e) Za pomocą odkurzacza usuń zanieczyszczenia z wlotu powietrza i otworu wylotowego.
- f) Nigdy nie polewaj urządzenia wodą (dostanie się wody do środka może spowodować awarię).

Utylizacja zużytych urządzeń

Nie wyrzucaj tego urządzenia do miejskich systemów utylizacji odpadów. Oddaj go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Sprawdź symbol na produkcie, instrukcji obsługi i opakowaniu. Tworzywa sztuczne wykorzystane do budowy urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniami. Wybierając recykling, wnosisz znaczący wkład w ochronę naszego środowiska. Aby uzyskać informacje na temat najbliższego zakładu recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami.



Tato uživatelská příručka byla přeložena pomocí strojového překladu. Vynaložili jsme maximální úsilí, aby byl překlad přesný, ale uvědomte si, že automatické překlady nejsou dokonalé a nejsou určeny k tomu, aby nahradily lidské překladače. Oficiální verze uživatelské příručky je v angličtině. Jakékoli rozdíly mezi přeloženou verzí a původní angličtinou nejsou právně závazné. Máte-li jakékoli dotazy ohledně přesnosti překladu, podívejte se prosím na anglickou verzi, která je oficiálním odkazem.

Technické údaje

Popis parametru	Hodnota parametru
Stůl pro horní frézku	Indukční vaříč se základnou
Model	RCIC-25500B6
Jmenovité napětí [V~] / frekvence [Hz]	400 / 50
Maximální výkon [W]	25500
Třída ochrany	I
Krytí IP	IPX4
Rozměry (šířka x hloubka x výška) [mm]	1200 x 900 x 860
Hmotnost [kg]	105,5
Úrovně výkonu	Přední varná deska: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 301:35 W, 01:01:03W, 0 Zadní varná deska: 1: 950W, 2:1000W, 3:1400W, 4:1800W, 5:2500W, 6:2700W, 7:3100W, 8:3700W, 9:390050W, 01050W, 0105W, 01
Maximální hmotnost nádoby [kg]	25
Vhodný průměr hrnce [cm]	Ø 16-28
Jedna varná plocha [cm]	30 x 30
Počet varných desek	6
Teplota ohřevu [° C]	260
Citlivost automatického vypnutí	4 h
Provozní frekvence [kHz]	18~34

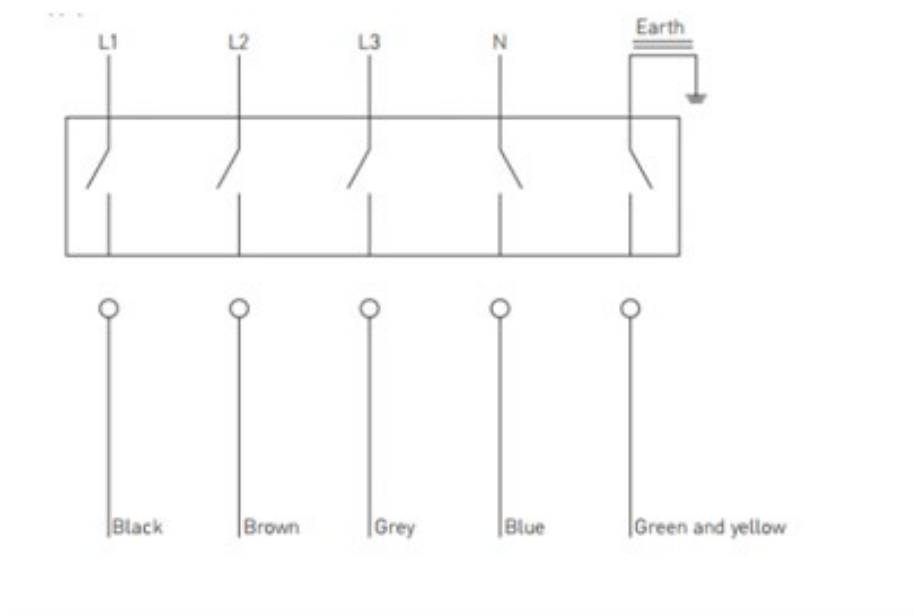


Spotřebič je určen pro komerční použití.

Instalace

- a) Připojení k elektrické síti by měl provést kvalifikovaný elektrikář.
- b) Nezapojujte mokřýma rukama.
- c) Nezapojujte do zásuvky, kde je zapojeno několik dalších spotřebičů.
- d) Nepoužívejte, pokud je kabel zástrčky poškozen nebo zástrčka nepasuje bezpečně do zásuvky.
- e) Neupravujte díly ani neopravujte jednotku svépomocí.
- f) Nepoužívejte jednotku v blízkosti plamenů nebo mokřých míst.
- g) Nepoužívejte jej tam, kde se děti mohou snadno dotknout jednotky, ani nedovolte dětem, aby jednotku používaly samy.
- h) Neumísťujte na nestabilní povrchy.
- i) Nepřemisťujte jednotku, když je na ní hrnec nebo pánev.
- j) Neohřívejte hrnec naprázdno a ani hrnec nepřehřívejte.
- k) Na horní desku nepokládejte kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce, víčka, plechovky a hliníkové fólie, protože se mohou zahřát.
- l) Používejte jednotku s dostatečným prostorem kolem ní. Udržujte přední stranu a pravou nebo levou stranu jednotky volnou.
- m) Nepoužívejte jednotku na koberci nebo ubrusu (vinyl) nebo na jiném předmětu s nízkou tepelnou odolností.
- n) Mezi hrnec nebo pánev a jednotku nevkládejte list papíru. Papír se může spálit.
- o) Pokud je povrch prasklý, vypněte jej, abyste předešli možnosti úrazu elektrickým proudem, a poté ihned odнесите do servisního střediska.
- p) Neblokujte přírodní ani výfukové otvory.
- q) Nedotýkejte se horní desky ihned po vyjmutí hrnce nebo pánve, protože horní deska bude stále velmi horká.
- r) Neumísťujte přístroj do blízkosti předmětů, které jsou ovlivněny magnetem, jako jsou: rádia, televize, automatické bankovní karty a kazety.
- s) Napájecí kabel musí vyměnit kvalifikovaný technik.
- t) Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo na ně nejsou poučeny o používání spotřebiče.
- u) Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká.
- v) Hliníkové fólie a plastové nádoby nepokládáné na horké povrchy.
- w) sklo-keramické povrchy se nesmějí používat ke skladování.
- x) Kovové předměty, jako jsou kuchyňské náčiní, přístroje atd., se nesmí pokládat na povrch varné desky uvnitř varných zón, protože by se mohly zahřát;
- y) Při používání spotřebiče buďte opatrní, protože prsteny, hodinky a podobné předměty, které nosí uživatel, se mohou v těsné blízkosti varné desky zahřát .
- z) Používejte pouze nádoby doporučeného typu a velikosti.
 - aa) Po použití vypněte varnou desku pomocí jejího ovládání. Nespolehejte na detektor pánve.
 - bb) Zařízení se nesmí čistit proudem vody;
 - cc) Jakékoli opravy smí provádět pouze osoby vyškolené nebo doporučené výrobcem.
 - dd) Je třeba dbát na to, aby na zadní straně a okolní oblasti nebyly kovové povrchy
 - ee) Nebezpečné napětí, pozor na vysoké napětí.
 - ff) Pozor: neionizující elektromagnetické záření.
 - gg) Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
 - hh) Prostředky pro odpojení musí být začleněny do pevné elektroinstalace v souladu s pravidly elektroinstalace
 - ii) Před připojením k pevné elektroinstalaci se na pevné vedení instaluje doplňkové ochranné zařízení proudového chrániče 30 mA.

POZNÁMKA: Při instalaci použijte speciální elektrický spínač ochrany vzduchu. Spínač musí být instalován na vhodném nebo snadno ovladatelném místě a místo instalace by mělo dosahovat výšky od 1,3 do 1,5 metru. Aby byla zajištěna bezpečnost spotřeby energie, musí být kapacita vzduchového spínače ochrany napájení větší než 40 A. .



Použití

1. Vhodné nádoby: Ocel nebo litina, smaltované železo, nerezová ocel, pánve / hrnce s plochým dnem o průměru 16 až 28 cm.
Nevhodné nádoby: Žáruvzdorné sklo, keramická nádoba, měď, hliníkové pánve/hrnce. Pánve/hrnce s kulatým dnem s průměrem dna menším než 16 cm, hrnce se stojany
2. Umístěte vhodné kuchyňské náčiní doprostřed horní desky a připojte napájecí kabel správným způsobem.
3. ON/OFF: Když je knoflík "0" zarovnan s "0" na krytu z nerezové oceli, je ve vypnutém stavu a kontrolka svítí zeleně; když je knoflík zapnutý, je to zapnutý stav, kontrolka svítí červeně.
4. Nastavte sporák na požadovaný výkon přímým otáčením knoflíku pro nastavení výkonu od 1 do 11 nebo 11 na 1.
5. Tento spotřebič má funkci ochrany proti přehřátí. Pokud je teplota hrnce nebo topné spirály příliš vysoká, kontrolka bude blikat (pokud není k dispozici žádný hrnec nebo hrnec není vhodný, kontrolka jednou blikne a zastaví se na 3 sekundy poté, co indukční sporák na 3 sekundy zjistí, a poté se po 30 sekundách vypne, pokud je vnitřní teplota příliš vysoká, kontrolka dvakrát zabliká a na 3 sekundy se zastaví a po poklesu teploty bude pokračovat v ohřevu; Pokud je snímač NTC poškozen nebo přehřátý, kontrolka třikrát zabliká a zastaví se na 3 sekundy a poté se vypne, jakmile teplota klesne; pokud je napětí abnormálně vysoké/nízké nebo je mimo fázi, kontrolka čtyřikrát zabliká a na 3 sekundy se zastaví a bude pokračovat v zahřívání, až bude napětí normální).
6. Během provozu se spotřebič automaticky vypne, pokud během následujících 4 hodin neproběhne žádná operace.

ÚDRŽBA

- a) Odpojte zástrčku a počkejte, dokud jednotka zcela nevychladne. Po každém použití vyčistěte.
- b) Pokud jsou hrnce/pánve používány bez čištění, může dojít ke změně barvy nebo vaření na skvrnách.
- c) K čištění indukčního sporáku nepoužívejte benzin, ředidlo, kartáč na drhnutí ani leštící prášek.
- d) Otřete pomocí prostředku na mytí nádobí a vlhkého hadříku.
- e) Pomocí vysavače vysajte nečistoty z otvoru pro sání a výfuk vzduchu.

- f) Nikdy nelijte vodu přes jednotku (voda, která se dostane dovnitř, může způsobit poruchu).

Likvidace použitých přístrojů

Nevyhazujte toto zařízení do komunálního odpadu. Předajte jej na sběrné a recyklační místo elektrických a elektrických zařízení. Zkontrolujte symbol na produktu, návodu k použití a balení. Plasty použité ke konstrukci zařízení lze recyklovat v souladu s jejich označením. Výběrem recyklace významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o místním recyklačním zařízení získáte od místních úřadů.



Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique. Nous avons fait tous les efforts possibles pour garantir l'exactitude de la traduction, mais veuillez noter que les traductions automatiques ne sont pas parfaites et ne sont pas destinées à remplacer les traducteurs humains. La version officielle du manuel d'utilisation est en anglais. Les éventuelles différences entre la version traduite et l'original anglais ne sont pas juridiquement contraignantes. Si vous avez des questions sur l'exactitude de la traduction, veuillez vous référer à la version anglaise, qui est la référence officielle.

Caractéristiques techniques

Description du paramètre	Valeur du paramètre
Nom de produit	Cuisinière à induction avec base
Modèle	RCIC-25500B6
Tension nominale [V~] / fréquence [Hz]	400 / 50
Puissance maximale [W]	25500
Classe de protection	I
Indice de protection IP	IPX4
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) [mm]	1200 x 900 x 860
Poids [kg]	105,5
Niveaux de puissance	Plaque de cuisson avant : 1 : 950 W, 2 : 1 000 W, 3 : 1 400 W, 4 : 1 800 W, 5 : 2 100 W, 6 : 2 400 W, 7 : 2 800 W, 8 : 2 900 W, 9 : 3 000 W, 10 : 3 200 W, 11 : 3 500 W
	Plaque de cuisson arrière : 1 : 950 W, 2 : 1 000 W, 3 : 1 400 W, 4 : 1 800 W, 5 : 2 500 W, 6 : 2 700 W, 7 : 3 100 W, 8 : 3 700 W, 9 : 3 900 W, 10 : 4 500 W, 11 : 5 000 W
Poids maximal du pot [kg]	25
Diamètre du pot approprié [cm]	Ø 16-28
Surface de cuisson simple [cm]	30 x 30
Nombre de plaques de cuisson	6
Température de chauffage [° C]	260
Sensibilité d'arrêt automatique	4 h
Fréquence de fonctionnement [kHz]	18~34



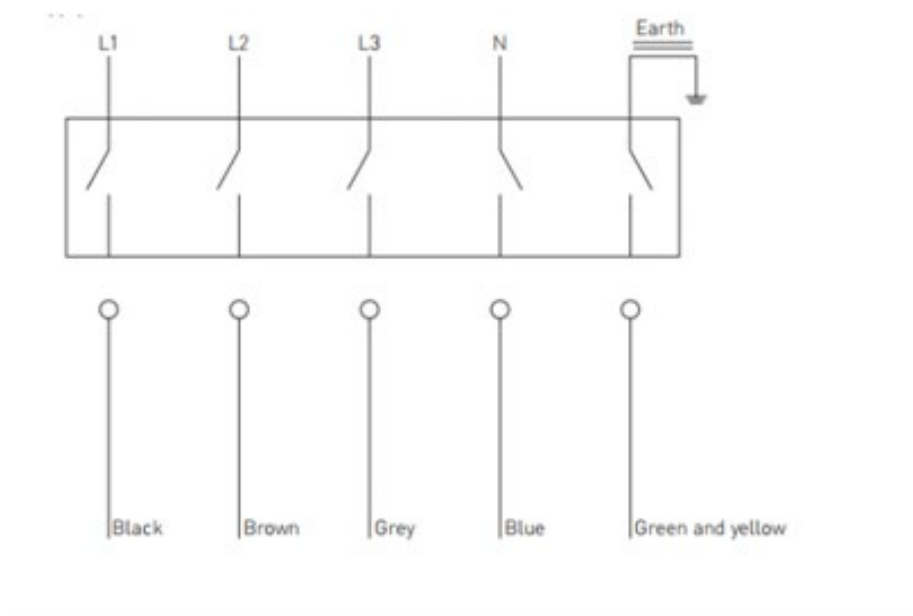
L'appareil est destiné à un usage commercial.

Installation

- a) Le raccordement au secteur doit être effectué par un électricien qualifié.
- b) Ne pas brancher avec les mains mouillées.
- c) Ne pas brancher sur une prise où plusieurs autres appareils sont branchés.
- d) N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise.
- e) Ne modifiez pas les pièces et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- f) N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une flamme ou d'endroits humides.
- g) N'utilisez pas l'appareil là où les enfants peuvent facilement le toucher, et ne laissez pas les enfants l'utiliser eux-mêmes.
- h) Ne pas placer sur des surfaces instables.
- i) Ne déplacez pas l'appareil lorsque la casserole ou la poêle se trouve dessus.
- j) Ne pas chauffer la casserole à vide ni la surchauffer.
- k) Ne placez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères, des couvercles, des canettes et des feuilles d'aluminium sur la plaque supérieure, car ils peuvent devenir chauds.
- l) Utilisez l'appareil avec suffisamment d'espace autour de lui. Gardez la face avant et le côté droit ou gauche de l'appareil dégagés.
- m) N'utilisez pas l'appareil sur un tapis ou une nappe (vinyle) ou tout autre article peu résistant à la chaleur.
- n) Ne placez pas de feuille de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil. Le papier risque d'être brûlé.
- o) Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique, puis apportez-le immédiatement au centre de service.
- p) Ne bloquez pas l'entrée d'air ni l'évent d'évacuation.
- q) Ne touchez pas la plaque supérieure juste après avoir retiré la casserole ou la poêle, car la plaque supérieure sera encore très chaude.
- r) Ne placez pas l'appareil à proximité d'objets sensibles aux aimants, tels que : radios, téléviseurs, cartes bancaires automatiques et cassettes audio.

- s) Le cordon d'alimentation doit être remplacé par des techniciens qualifiés.
 - t) Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
 - u) La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
 - v) Ne placez pas de papier d'aluminium ni de récipients en plastique sur des surfaces chaudes.
 - w) Le verre- les surfaces en céramique ne doivent pas être utilisées pour le stockage.
 - x) Les objets métalliques tels que les ustensiles de cuisine, les couverts, etc. ne doivent pas être placés sur la surface de la table de cuisson dans les zones de cuisson car ils pourraient devenir chauds ;
 - y) Soyez prudent lors de l'utilisation de l'appareil, car les bagues, montres et objets similaires portés par l'utilisateur peuvent devenir chauds lorsqu'ils se trouvent à proximité de la surface de la table de cuisson
- .
- z) Utilisez uniquement des récipients du type et de la taille recommandés.
 - aa) Après utilisation, éteignez l'élément de cuisson à l'aide de sa commande. Ne vous fiez pas au détecteur de casserole.
 - bb) Appareil ne devant pas être nettoyé au jet d'eau ;
 - cc) Toute réparation doit être effectuée uniquement par des personnes formées ou recommandées par le fabricant.
 - dd) Il faut veiller à ce que le dossier et la zone environnante soient exempts de surfaces métalliques.
 - ee) Tension dangereuse, attention à la haute tension.
 - ff) Attention : rayonnement électromagnétique non ionisant.
 - gg) L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
 - hh) Des moyens de déconnexion doivent être intégrés au câblage fixe conformément aux règles de câblage
 - ii) Un dispositif de protection supplémentaire de type différentiel de 30 mA doit être installé sur le câblage fixe avant d'être connecté au câblage fixe.

REMARQUE : Lors de l'installation, veuillez utiliser un interrupteur de protection électrique spécial. L'interrupteur doit être installé dans un endroit pratique ou facile à contrôler, et le lieu d'installation doit atteindre une hauteur de 1,3 à 1,5 mètre. Afin de garantir la sécurité de la consommation d'énergie, la capacité de l'interrupteur d'air de protection d'alimentation doit être supérieure à 40 ampères.



Utiliser

1. Ustensiles adaptés : Poêles / casseroles en acier ou en fonte, en fer émaillé, en acier inoxydable, à fond plat d'un diamètre de 16 à 28 cm.
Ustensiles NON adaptés : Verre résistant à la chaleur, récipient en céramique, casseroles/casseroles en cuivre et en aluminium. Casseroles/poêles à fond bombé dont le diamètre du fond est inférieur à 16 cm, casseroles avec support
2. Placez les ustensiles de cuisine appropriés au centre de la plaque supérieure et branchez le cordon d'alimentation correctement.
3. ON/OFF : Lorsque le bouton « 0 » est aligné avec le « 0 » sur le boîtier en acier inoxydable, il est dans l'état d'arrêt et le voyant lumineux est vert ; lorsque le bouton est allumé, c'est l'état de marche, le voyant lumineux est rouge.
4. Réglez la cuisinière à la puissance souhaitée en tournant directement le bouton pour régler la puissance de 1 à 11 ou de 11 à 1.
5. Cet appareil dispose d'une fonction de protection contre la surchauffe. Si la température du pot ou de la résistance chauffante est trop élevée, le voyant lumineux clignote (s'il n'y a pas de pot ou si le pot n'est pas adapté, le voyant lumineux clignote une fois et s'arrête pendant 3 secondes après que la cuisinière à induction a détecté pendant 3 secondes, puis s'éteint après 30 secondes ; si la température interne est trop élevée, le voyant lumineux clignote deux fois et s'arrête pendant 3 secondes, et continue à chauffer après que la température ait baissé. Si le capteur NTC est endommagé ou surchauffé, le voyant lumineux clignote trois fois et s'arrête pendant 3 secondes, puis s'éteint une fois la température baissée ; si la tension est anormalement élevée/basse ou déphasée, le voyant lumineux clignote quatre fois et s'arrête pendant 3 secondes, et continue à chauffer une fois la tension redevenue normale).
6. Pendant le fonctionnement, l'appareil s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé dans les 4 heures suivantes.

ENTRETIEN

- a) Débranchez la prise et attendez que l' appareil soit complètement refroidi. Nettoyer après chaque utilisation.
- b) Si les casseroles/poêles sont utilisées sans être nettoyées, une décoloration ou des taches cuites peuvent apparaître.
- c) N'utilisez pas d'essence, de diluant, de brosse à récurer ou de poudre à polir pour nettoyer la cuisinière à induction.
- d) Essuyer avec un produit vaisselle et un chiffon humide.
- e) Utilisez un aspirateur pour aspirer la saleté de l' entrée d' air et de la sortie d' air.
- f) Ne jamais faire couler d' eau sur l' appareil (la pénétration d' eau à l' intérieur peut provoquer un dysfonctionnement).

Élimination des appareils usagés

Ne jetez pas cet appareil dans les déchets municipaux. Remettez-le à un point de collecte et de recyclage des appareils électriques et électroniques. Vérifiez le symbole sur le produit, le manuel d'instructions et l'emballage. Les plastiques utilisés pour construire l'appareil peuvent être recyclés conformément à leurs marquages. En choisissant de recycler, vous contribuez significativement à la protection de notre environnement.

Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur votre centre de recyclage local.



Questo manuale utente è stato tradotto utilizzando la traduzione automatica. Abbiamo fatto ogni sforzo per garantire l'accuratezza della traduzione, ma tieni presente che le traduzioni automatiche non sono perfette e non intendono sostituire i traduttori umani. La versione ufficiale del Manuale d'uso è in inglese. Eventuali differenze tra la versione tradotta e quella originale in inglese non sono giuridicamente vincolanti. In caso di dubbi sull'accuratezza della traduzione, fare riferimento alla versione inglese, che è il riferimento ufficiale.

Dati tecnici

Descrizione del parametro	Valore del parametro
Nome del prodotto	Piano a induzione con base
Modello	Codice RCIC-25500B6
Tensione nominale [V~] / frequenza [Hz]	400 / 50
Potenza massima [W]	25500
Classe di protezione	I
Grado di protezione IP	IPX4
Dimensioni (larghezza x profondità x altezza) [mm]	Dimensioni: 1200x900x860
Peso [kg]	105,5
Livelli di potenza	Piano cottura anteriore: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W , 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W Piano cottura posteriore: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Peso massimo della pentola [kg]	25
Diametro del vaso adatto [cm]	Diametro 16-28
Superficie di cottura singola [cm]	30x30
Numero di piani cottura	6
Temperatura di riscaldamento [° C]	260
Sensibilità di spegnimento automatico	4 ore
Frequenza di funzionamento [kHz]	18~34



L'apparecchio è destinato all'uso commerciale.

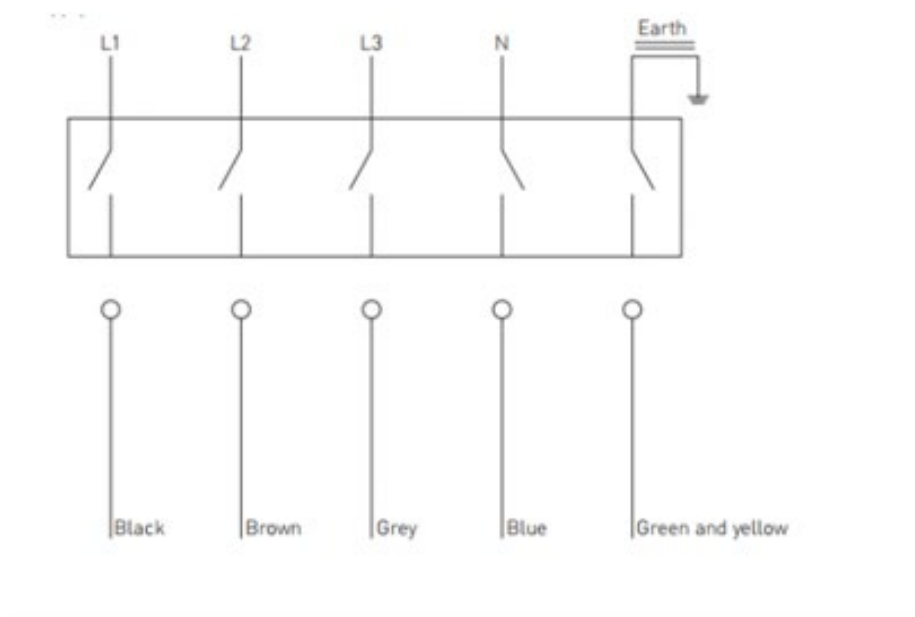
Installazione

- a) Il collegamento alla rete elettrica deve essere effettuato da un elettricista qualificato.
- b) Non collegare con le mani bagnate.
- c) Non collegare a una presa in cui sono collegati altri elettrodomestici.
- d) Non utilizzare se il cavo di alimentazione è danneggiato o se la spina non si adatta saldamente alla presa.
- e) Non modificare i componenti né riparare l'unità da soli.
- f) Non utilizzare l'unità vicino a fiamme o luoghi umidi.
- g) Non utilizzare l'unità in luoghi in cui i bambini possano toccarla facilmente e non consentire ai bambini di utilizzarla da soli.
- h) Non posizionare su superfici instabili.
- i) Non spostare l'unità quando la pentola o la padella si trovano sopra.
- j) Non riscaldare la pentola vuota né surriscaldarla.
- k) Non appoggiare sulla piastra superiore oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai, coperchi, lattine e fogli di alluminio perché potrebbero surriscaldarsi.
- l) Utilizzare l'unità lasciando sufficiente spazio attorno. Mantenere liberi il lato anteriore e il lato destro o sinistro dell'unità.
- m) Non utilizzare l'unità su tappeti, tovaglie (in vinile) o altri articoli poco resistenti al calore.
- n) Non posizionare fogli di carta tra la pentola o la padella e l'unità. La carta potrebbe bruciarsi.
- o) Se la superficie è crepata, spegnere l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche e portarlo immediatamente al centro di assistenza.
- p) Non ostruire la presa d'aria o la presa d'aria di scarico.
- q) Non toccare la piastra superiore subito dopo aver tolto la pentola o la padella, perché sarà ancora molto calda.
- r) Non posizionare l'unità vicino a oggetti che subiscono l'effetto dei magneti, come: radio, televisori, carte di credito automatiche e musicassette.
- s) Il cavo di alimentazione deve essere sostituito da tecnici qualificati.
- t) Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o

abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- u) La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- v) Non posizionare la carta stagnola e i contenitori di plastica su superfici calde.
- w) Il bicchiere- le superfici in ceramica non devono essere utilizzate per lo stoccaggio.
- x) Oggetti metallici come utensili da cucina, posate ecc. non devono essere posizionati sulla superficie del piano cottura all'interno delle zone di cottura poiché potrebbero surriscaldarsi;
- y) Prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio, poiché anelli, orologi e oggetti simili indossati dall'utente potrebbero surriscaldarsi se si trovano nelle immediate vicinanze della superficie del piano di cottura .
- z) Utilizzare solo recipienti del tipo e delle dimensioni consigliati.
- aa) Dopo l'uso, spegnere il piano cottura tramite l'apposito comando. Non fare affidamento sul rilevatore di padella.
- bb) L'apparecchio non deve essere pulito con getto d'acqua;
- cc) Eventuali riparazioni dovranno essere eseguite esclusivamente da personale formato o raccomandato dal produttore.
- dd) Bisogna fare attenzione a che lo schienale e l'area circostante siano privi di superfici metalliche.
- ee) Tensione pericolosa, fare attenzione all'alta tensione.
- ff) Attenzione: radiazioni elettromagnetiche non ionizzanti.
- gg) L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- hh) I mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel cablaggio fisso in conformità con le norme di cablaggio.
- ii) Un ulteriore dispositivo di protezione differenziale da 30 mA deve essere installato sul cablaggio fisso prima del collegamento al cablaggio fisso.

NOTA: Durante l'installazione, utilizzare uno speciale interruttore di protezione dell'aria elettrica. L'interruttore deve essere installato in un luogo comodo o facilmente controllabile e il luogo di installazione deve raggiungere un'altezza compresa tra 1,3 e 1,5 metri. Per garantire la sicurezza del consumo di energia, la capacità dell'interruttore di protezione dell'alimentazione deve essere superiore a 40 Ampere.



Utilizzo

1. Utensili adatti: acciaio o ghisa, ferro smaltato, acciaio inox, pentole/padelle a fondo piatto con diametro da 16 a 28 cm.

Utensili NON adatti: vetro resistente al calore, recipienti in ceramica, rame, pentole/padelle in alluminio. Pentole/pentole a fondo arrotondato con diametro del fondo inferiore a 16 cm, pentole con supporto

2. Disporre gli utensili da cucina adatti al centro della piastra superiore e collegare correttamente il cavo di alimentazione.
3. ON/OFF: Quando la manopola "0" è allineata con lo "0" sull'alloggiamento in acciaio inossidabile, è nello stato di spegnimento e la spia è verde; quando la manopola è accesa, è nello stato di accensione e la spia è rossa.
4. Impostare la potenza desiderata ruotando direttamente la manopola per regolare la potenza da 1 a 11 o da 11 a 1.
5. Questo apparecchio è dotato di una funzione di protezione dal surriscaldamento. Se la temperatura della pentola o della serpentina riscaldante è troppo alta, la spia luminosa lampeggerà (se non c'è una pentola o la pentola non è adatta, la spia luminosa lampeggerà una volta e si fermerà per 3 secondi dopo che la piastra a induzione avrà rilevato la temperatura per 3 secondi, quindi si spegnerà dopo 30 secondi; se la temperatura interna è troppo alta, la spia luminosa lampeggerà due volte e si fermerà per 3 secondi, quindi continuerà a riscaldare dopo che la temperatura sarà scesa). Se il sensore NTC è danneggiato o surriscaldato, la spia luminosa lampeggerà tre volte e si fermerà per 3 secondi, quindi si spegnerà quando la temperatura scende; se la tensione è anormalmente alta/bassa o fuori fase, la spia luminosa lampeggerà quattro volte e si fermerà per 3 secondi, quindi continuerà a riscaldarsi dopo che la tensione è tornata alla normalità).
6. Durante il funzionamento, l'apparecchio si spegnerà automaticamente se non viene utilizzato per le successive 4 ore.

MANUTENZIONE

- a) Scollegare la spina e attendere che l'unità si raffreddi completamente. Pulire dopo ogni utilizzo.
- b) Se le pentole/padelle vengono utilizzate senza essere state pulite, potrebbero scolorirsi o formare macchie di cibo cotto.
- c) Non utilizzare benzina, diluenti, spazzole o polvere lucidante per pulire il piano cottura a induzione.
- d) Pulire con un panno umido e un detersivo per piatti.
- e) Utilizzare un aspirapolvere per aspirare lo sporco dalla presa d'aria e dalla bocchetta di scarico.
- f) Non far mai scorrere l'acqua sull'unità (l'acqua che penetra all'interno può causare malfunzionamenti).

Smaltimento dei dispositivi usati

Non smaltire questo dispositivo nei sistemi di smaltimento dei rifiuti urbani. Consegnarlo a un punto di raccolta e riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Controllare il simbolo sul prodotto, sul manuale di istruzioni e sulla confezione. Le materie plastiche utilizzate per realizzare il dispositivo possono essere riciclate conformemente alle relative indicazioni. Scegliendo di riciclare contribuisce in modo significativo alla tutela del nostro ambiente.

Per informazioni sull'impianto di riciclaggio più vicino, contattare le autorità locali.



Este manual de usuario ha sido traducido mediante traducción automática. Hemos hecho todo lo posible para garantizar que la traducción sea precisa, pero tenga en cuenta que las traducciones automáticas no son perfectas y no están destinadas a reemplazar a los traductores humanos. La versión oficial del Manual del Usuario está en inglés. Cualquier diferencia entre la versión traducida y el original en inglés no es legalmente vinculante. Si tiene alguna pregunta sobre la exactitud de la traducción, consulte la versión en inglés, que es la referencia oficial.

Características técnicas

Descripción del parámetro	Valor del parámetro
Nombre del producto	Cocina de inducción con base
Modelo	RCIC-25500B6
Tensión nominal [V~] / frecuencia [Hz]	400 / 50
Potencia máxima [W]	25500
Clase de protección	I
Grado de protección IP	IPX4
Dimensiones (anchura x profundidad x altura) [mm]	1200 x 900 x 860
Peso [kg]	105,5
Niveles de potencia	Placa frontal: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W, 10: 3200 W, 11: 3500 W
	Placa de cocción trasera: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W, 10: 4500 W, 11: 5000 W
Peso máximo de la olla [kg]	25
Diámetro de maceta adecuado [cm]	Diámetro 16-28
Superficie de cocción única [cm]	30 x 30
Número de placas de cocción	6
Temperatura de calentamiento [°C]	260
Sensibilidad de apagado automático	4 horas
Frecuencia de operación [kHz]	18~34



El aparato está destinado para uso comercial.

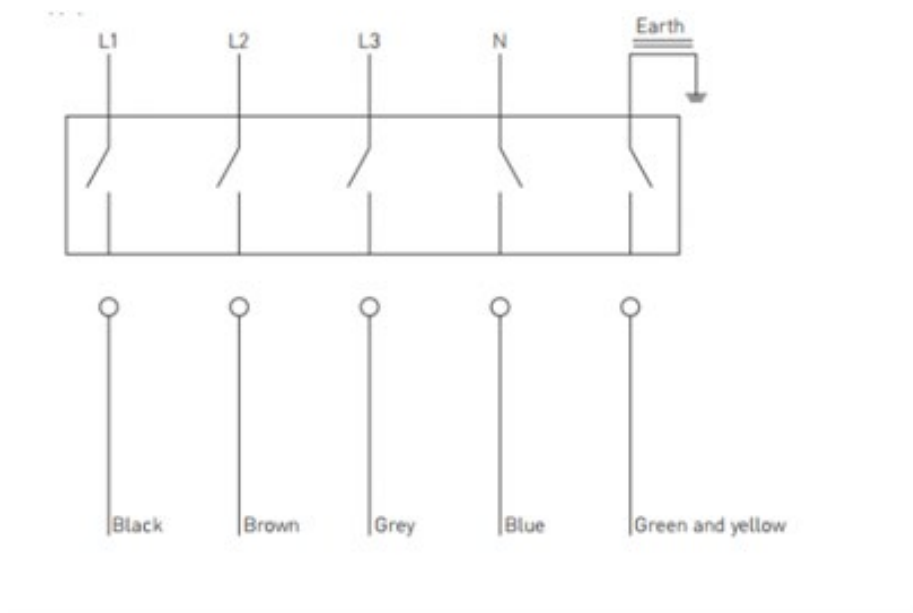
Instalación

- a) La conexión a la red eléctrica deberá ser realizada por un electricista cualificado.
- b) No lo conecte con las manos mojadas.
- c) No lo conecte a un enchufe donde estén enchufados otros electrodomésticos.
- d) No lo utilice si el cable del enchufe está dañado o si el enchufe de alimentación no encaja de forma segura en la toma.
- e) No modifique las piezas ni repare la unidad usted mismo.
- f) No utilice la unidad cerca de llamas o lugares húmedos.
- g) No lo utilice donde los niños puedan tocar fácilmente la unidad ni permita que la utilicen solos.
- h) No colocar sobre superficies inestables.
- i) No mueva la unidad cuando la olla o sartén esté sobre ella.
- j) No caliente la olla vacía ni la caliente demasiado.
- k) No coloque objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas, tapas, latas y papeles de aluminio sobre la placa superior, ya que pueden calentarse.
- l) Utilice la unidad con suficiente espacio a su alrededor. Mantenga el lado frontal y el lado derecho o izquierdo de la unidad despejados.
- m) No utilice la unidad sobre alfombras, manteles (vinilo) ni ningún otro artículo resistente al calor.
- n) No coloque una hoja de papel entre la olla o sartén y la unidad. El papel podría quemarse.
- o) Si la superficie está agrietada, apáguelo para evitar la posibilidad de descarga eléctrica y luego llévelo al centro de servicio inmediatamente.
- p) No bloquee la entrada de aire ni la salida de aire.
- q) No toque la placa superior inmediatamente después de retirar la olla o sartén, ya que la placa superior aún estará muy caliente.
- r) No coloque la unidad cerca de objetos que puedan ser afectados por imanes, tales como: radios, televisores, tarjetas bancarias automáticas y cintas de casete.
- s) El cable de alimentación debe ser reemplazado por técnicos calificados.
- t) Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan

recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- u) La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
- v) No colocar papel de aluminio ni recipientes de plástico sobre superficies calientes.
- w) El vaso- Las superficies cerámicas no deben utilizarse para almacenamiento.
- x) No se deben colocar objetos metálicos como utensilios de cocina, cubiertos, etc. sobre la superficie de la placa de cocción dentro de las zonas de cocción, ya que podrían calentarse;
- y) Tenga cuidado al utilizar el aparato, ya que anillos, relojes y objetos similares que lleve el usuario podrían calentarse al estar cerca de la superficie de la placa de cocción .
- z) Utilice únicamente recipientes del tipo y tamaño recomendados.
- aa) Después de su uso, apague la placa de cocción mediante su mando. No confíe en el detector de cacerolas.
- bb) El aparato no debe limpiarse con chorro de agua;
- cc) Cualquier reparación deberá ser realizada únicamente por personas capacitadas o recomendadas por el fabricante.
- dd) Se debe tener cuidado para garantizar que el protector contra salpicaduras y el área circundante estén libres de superficies metálicas.
- ee) Voltaje peligroso, tenga cuidado con el alto voltaje.
- ff) Precaución: radiación electromagnética no ionizante.
- gg) El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- hh) Se deben incorporar medios de desconexión en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de cableado.
- ii) Antes de realizar la conexión al cableado fijo, se deberá instalar en el mismo un dispositivo de protección adicional con protección diferencial de 30 mA.

NOTA: Durante la instalación, utilice un interruptor de protección de aire eléctrico especial. El interruptor debe instalarse en un lugar conveniente o de fácil control, y el lugar de instalación debe alcanzar una altura de 1,3 a 1,5 metros. Para garantizar la seguridad del consumo de energía, la capacidad del interruptor de aire de protección de energía debe ser mayor a 40 amperios.



Usar

1. Utensilios adecuados: Acero o hierro fundido, hierro esmaltado, acero inoxidable, sartenes/ollas de fondo plano con diámetro de 16 a 28 cm.

Utensilios NO adecuados: Vidrio resistente al calor, recipientes de cerámica, cobre, cacerolas/ollas de aluminio. Ollas o sartenes de fondo redondeado con un diámetro de fondo inferior a 16 cm, ollas con soporte

2. Coloque los utensilios de cocina adecuados en el centro de la placa superior y conecte el cable de alimentación de forma correcta.
3. ENCENDIDO/APAGADO: Cuando la perilla "0" está alineada con el "0" en la carcasa de acero inoxidable, está en el estado de apagado y la luz indicadora es verde; cuando la perilla está encendida, está en el estado de encendido, la luz indicadora es roja.
4. Ajuste la olla a la potencia deseada girando directamente la perilla para ajustar la potencia de 1 a 11 o de 11 a 1.
5. Este aparato tiene una función de protección contra sobrecalentamiento. Si la temperatura de la olla o la bobina de calentamiento es demasiado alta, la luz indicadora parpadeará (si no hay olla o la olla no es adecuada, la luz indicadora parpadeará una vez y se detendrá durante 3 segundos después de que la cocina de inducción detecte durante 3 segundos, y luego se apagará después de 30 segundos; si la temperatura interna es demasiado alta, la luz indicadora parpadeará dos veces y se detendrá durante 3 segundos, y continuará calentando después de que baje la temperatura. Si el sensor NTC está dañado o sobrecalentado, la luz indicadora parpadeará tres veces y se detendrá durante 3 segundos, y luego se apagará después de que baje la temperatura; si el voltaje es anormalmente alto/bajo o desfasado, la luz indicadora parpadeará cuatro veces y se detendrá durante 3 segundos, y continuará calentando después de que el voltaje sea normal).
6. Durante el funcionamiento, el aparato se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación durante las siguientes 4 horas.

MANTENIMIENTO

- a) Desconecte el enchufe y espere hasta que la unidad se enfríe completamente. Limpiar después de cada uso.
- b) Si las ollas/sartenes se utilizan sin limpiarlas, pueden producirse decoloraciones o manchas cocidas.
- c) No utilice bencina, disolvente, cepillo para fregar ni polvo para pulir para limpiar la cocina de inducción.
- d) Limpie con detergente lavavajillas y un paño húmedo.
- e) Utilice una aspiradora para aspirar la suciedad de la entrada y salida de aire.
- f) Nunca deje pasar agua sobre la unidad (si entra agua podría provocar un mal funcionamiento).

Eliminación de dispositivos usados

No deseche este dispositivo en los sistemas de residuos municipales. Entrégalo en un punto de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Compruebe el símbolo en el producto, el manual de instrucciones y el embalaje. Los plásticos utilizados para construir el dispositivo se pueden reciclar de acuerdo con sus marcados. Al elegir reciclar estás haciendo una contribución significativa a la protección de nuestro medio ambiente.

Comuníquese con las autoridades locales para obtener información sobre su instalación de reciclaje local.



Ezt a felhasználói kézikönyvet gépi fordítással fordították le. Minden erőfeszítést megtettünk a fordítás pontosságának biztosítása érdekében, de kérjük, vegye figyelembe, hogy az automatizált fordítások nem tökéletesek, és nem az emberi fordítók helyettesítésére szolgálnak. A felhasználói kézikönyv hivatalos változata angol nyelvű. A lefordított változat és az eredeti angol nyelvű változat közötti eltérések nem jogilag kötelező érvényűek. Ha bármilyen kérdése van a fordítás pontosságával kapcsolatban, kérjük, olvassa el az angol nyelvű változatot, amely a hivatalos hivatkozási alap.

Műszaki adatok

Paraméter leírása	Paraméter értéke
Precíziós mérleg	Indukciós tűzhely alappal
Modell	RCIC-25500B6
Névleges feszültség [V~] / frekvencia [Hz]	400 / 50
Maximális teljesítmény [W]	25500
Védelmi osztály	I
IP védelmi besorolás	IPX4
Méreték (szélesség x mélység x magasság) [mm]	1200 x 900 x 860
Súly [kg]	105,5
Teljesítményszintek	Elülső főzőlap: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W , 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W.
	Hátsó főzőlap: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W , 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W.
Max edénysúly [kg]	25
Megfelelő edényátmérő [cm]	∅ 16-28
Egyetlen főzőfelület [cm]	30 x 30
Főzőlapok száma	6
Fűtési hőmérséklet[°C]	260
Automatikus kikapcsolási érzékenység	4 h
Működési frekvencia [kHz]	18~34



A készüléket kereskedelmi használatra szánták.

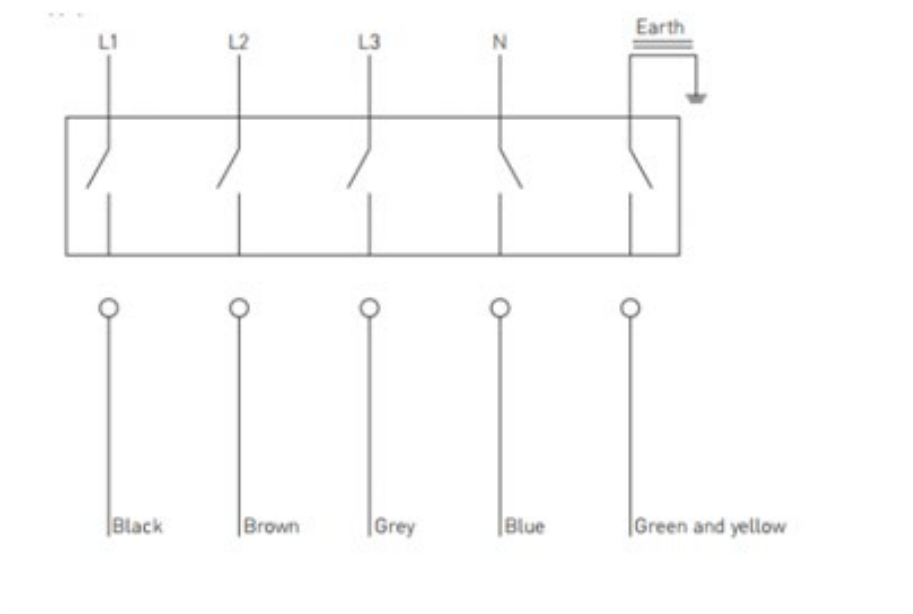
Telepítés

- a) A hálózatra való csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- b) Ne dugja be nedves kézzel.
- c) Ne csatlakoztassa olyan konnektorba, amelybe több más készülék is be van dugva.
- d) Ne használja, ha a csatlakozószinór sérült, vagy a hálózati csatlakozó nem illeszkedik biztonságosan a konnektorba.
- e) Ne módosítsa az alkatrészeket, és ne javítsa a készüléket saját maga.
- f) Ne használja a készüléket láng vagy nedves helyek közelében.
- g) Ne használja olyan helyen, ahol a gyermekek könnyen hozzáérhetnek a készülékhez, és ne engedje, hogy a gyermekek egyedül használják a készüléket.
- h) Ne helyezze instabil felületekre.
- i) Ne mozgassa a készüléket, amikor az edény vagy a serpenyő rajta van.
- j) Ne melegítse az edényt üresen, illetve ne melegítse túl az edényt.
- k) Ne helyezzen fémtárgyakat, például késeket, villákat, kanalakat, fedeleket, konzervdobozokat és alumíniumfóliákat a felső lemezre, mivel ezek felforrósodhatnak.
- l) Használja a készüléket úgy, hogy elegendő hely legyen körülötte. Tartsa szabadon a készülék elülső oldalát és jobb vagy bal oldalát.
- m) Ne használja a készüléket szőnyegen, asztalterítón (vinil) vagy más, alacsony hőállóságú tárgyon.
- n) Ne helyezzen papírlapot az edény vagy a serpenyő és a készülék közé. A papír megéghet.
- o) Ha a felület megrepedt, az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében kapcsolja ki, majd azonnal vigye a szervizközpontba.
- p) Ne zárja el a levegő be- vagy kivezetőnyílást.
- q) Ne érintse meg a felső lapot közvetlenül az edény vagy a serpenyő eltávolítása után, mivel a felső lap még mindig nagyon forró.
- r) Ne helyezze az egységet olyan tárgyak közelébe, amelyekre mágnes hat, mint például: rádiók, televíziók, automata bankkártyák és kazettás kazetták.
- s) A tápkábelt szakképzett szakembereknek kell kicserélniük.
- t) Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és

ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.

- u) A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet.
- v) Az alumíniumfóliát és a műanyag edényeket nem szabad forró felületekre helyezni.
- w) Az üveg-kerámiafelületek nem használhatók tárolásra.
- x) Fém tárgyakat, például konyhai eszközöket, evőeszközöket stb. nem szabad a főzőzónákon belül a főzőlapra helyezni, mivel azok felforrósodhatnak;
- y) Legyen óvatos a készülék működtetésekor, mivel a gyűrűk, órák és hasonló, a felhasználó által viselt tárgyak felforrósodhatnak, ha a főzőlap közvetlen közelében vannak.
- z) Csak az ajánlott típusú és méretű edényeket használja.
- aa) Használat után kapcsolja ki a főzőlapot a vezérlőelemmel. Ne hagyatkozzon a serpenyőérzékelőre.
- bb) A készüléket nem szabad vízszaggal tisztítani;
- cc) Bármilyen javítást csak a gyártó által képzett vagy ajánlott személyek végezhetnek.
- dd) Gondoskodni kell arról, hogy a fröccsöntő és környéke fémfelületektől mentes legyen.
- ee) Veszélyes feszültség, vigyázzon a nagyfeszültséggel.
- ff) Vigyázat: nem ionizáló elektromágneses sugárzás.
- gg) A készülék nem arra szolgál, hogy külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel működtessék.
- hh) A vezetékes kábelezésbe a vezetésekre vonatkozó szabályoknak megfelelően be kell építeni a leválasztó eszközöket.
- ii) A 30 mA-es hibaáramú készülék kiegészítő védőberendezését a rögzített vezetésekre kell felszerelni, mielőtt a rögzített vezetésekre csatlakoztatnák.

MEGJEGYZÉS: A telepítés során kérjük, használjon speciális elektromos levegővédelmi kapcsolót. A kapcsolót kényelmes vagy könnyen ellenőrizhető helyre kell telepíteni, és a telepítési helynek 1,3-1,5 méteres magasságot kell elérnie. Az energiafogyasztás biztonságának biztosítása érdekében a teljesítményvédelmi légkapcsoló kapacitásának nagyobbak kell lennie, mint 40 Amper.



Használja a címet.

1. Megfelelő eszközök: acél vagy öntöttvas, zománczott vas, rozsdamentes acél, 16-28 cm átmérőjű lapos aljú serpenyők / fazekak.
NEM alkalmas edények: hóálló üveg, kerámiaedény, réz, alumínium edények. 16 cm-nél kisebb átmérőjű, lekerekített aljú edények, állványos edények
2. Helyezze a megfelelő főzőedényeket a fedőlap közepére, és csatlakoztassa a tápkábelt a megfelelő módon.

3. ON/OFF: Amikor a "0" gomb a rozsdamentes acél házon lévő "0" -val van egy vonalban, akkor kikapcsolt állapotban van, és a jelzőfény zöld; amikor a gombot bekapcsolják, akkor a bekapcsolt állapot, a jelzőfény piros.
4. Állítsa be a tűzhelyet a kívánt teljesítményre úgy, hogy közvetlenül a gombot elforgatva állítja be a teljesítményt 1-től 11-ig vagy 11-től 1-ig.
5. Ez a készülék túlmelegedésvédelmi funkcióval rendelkezik. Ha az edény vagy a fűtőtekerccs hőmérséklete túl magas, a jelzőfény villog (ha nincs edény vagy az edény nem megfelelő, a jelzőfény egyszer villog és 3 másodpercig megáll, miután az indukciós főző 3 másodpercig érzékeli, majd 30 másodperc után kikapcsol; ha a belső hőmérséklet túl magas, a jelzőfény kétszer villog és 3 másodpercig megáll, majd a hőmérséklet csökkenése után folytatja a fűtést. Ha az NTC-érzékelő megsérült vagy túlmelegedett, a jelzőfény háromszor villog és 3 másodpercre megáll, majd a hőmérséklet csökkenése után leáll; ha a feszültség rendellenesen magas/alacsony vagy fázison kívüli, a jelzőfény négyszer villog és 3 másodpercre megáll, majd folytatja a fűtést, miután a feszültség normális).
6. Munka közben a készülék automatikusan kikapcsol, ha a következő 4 órában nem történik működés.

KARBANTARTÁS

- a) Húzza ki a dugót, és várja meg, amíg a készülék teljesen lehűl. Használat után minden alkalommal tisztítsa meg.
- b) Ha az edényeket/serpenyőket tisztítás nélkül használják, elszíneződések vagy befőtt foltok keletkezhetnek.
- c) Ne használjon benzint, hígítót, súrolókefét vagy polírozóport az indukciós tűzhely tisztításához.
- d) Törölje le mosogatószerrel és nedves ruhával.
- e) Porszívóval szívja fel a szennyeződéseket a légbeömlő és a kipufogónyílásból.
- f) Soha ne engedjen vizet a készülék fölé (a víz bejutása a készülék belsejébe meghibásodást okozhat).

A használt eszközök ártalmatlanítása

Ne dobja ezt a készüléket a kommunális hulladékrendszerekbe. Adja át egy elektromos és elektromos készülék újrahasznosító és gyűjtőhelyen. Ellenőrizze a terméken, a használati utasításon és a csomagoláson található szimbólumot. A készülék gyártásához használt műanyagok a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. Azzal, hogy az újrahasznosítást választja, jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

A helyi újrahasznosító létesítményre vonatkozó információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.



Denne brugervejledning er blevet oversat ved hjælp af maskinoversættelse. Vi har gjort alt for at sikre, at oversættelsen er nøjagtig, men vær opmærksom på, at automatiserede oversættelser ikke er perfekte og ikke er beregnet til at erstatte menneskelige oversættere. Den officielle version af brugervejledningen er på engelsk. Eventuelle forskelle mellem den oversatte version og den oprindelige engelske er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørgsmål om nøjagtigheden af oversættelsen, bedes du henvise til den engelske version, som er den officielle reference.

Tekniske data

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi
Produktnavn	Induktionskogeplade med base
Model	RCIC-25500B6
Nominel spænding [V~] / frekvens [Hz]	400 / 50
Maks. effekt [W]	25500
Beskyttelsesklasse	I
IP-beskyttelsesgrad	IPX4
Dimensioner (bredde x dybde x højde) [mm]	1200 x 900 x 860
Vægt [kg]	105,5
Effektniveauer	Kogeplade foran: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W Bagplade: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Maks. grydevægt [kg]	25
Passende grydediameter [cm]	Ø 16-28
Enkelt kogeplade [cm]	30 x 30
Antal kogeplader	6
Opvarmningstemperatur ^[°C]	260
Sensibilitet for automatisk slukning	4 h
Driftsfrekvens [kHz]	18~34



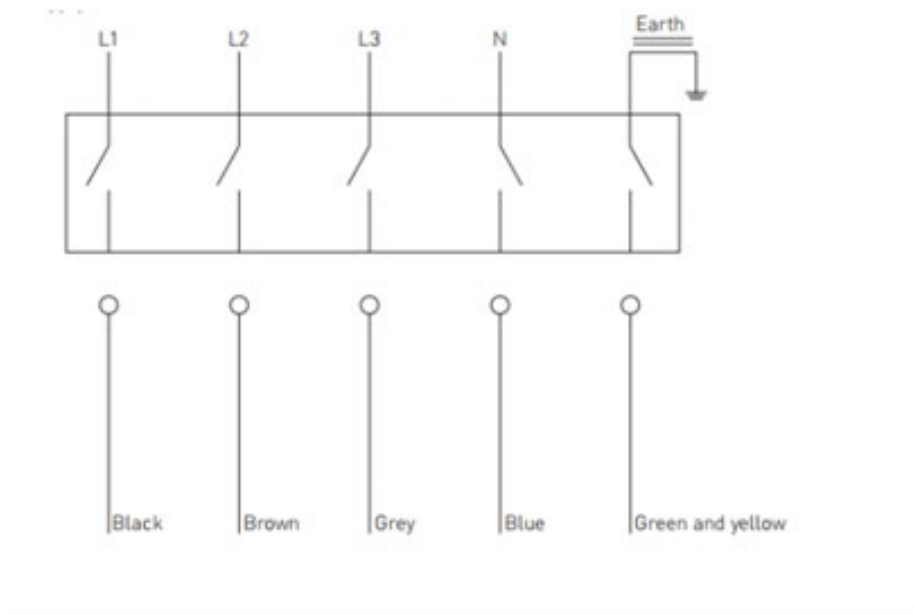
Apparatet er beregnet til kommerciel brug.

Installation

- a) Tilslutning til lysnettet skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- b) Sæt ikke stikket i med våde hænder.
- c) Sæt ikke stikket i en stikkontakt, hvor der er sat flere andre apparater i.
- d) Må ikke bruges, hvis ledningen er beskadiget, eller hvis stikket ikke passer sikkert i stikkontakten.
- e) Du må ikke ændre på delene eller reparere enheden selv.
- f) Brug ikke enheden i nærheden af ild eller våde steder.
- g) Brug den ikke, hvor børn let kan komme til at røre ved den, og lad ikke børn bruge den alene.
- h) Må ikke placeres på ustabile overflader.
- i) Flyt ikke apparatet, når der står en gryde eller pande på det.
- j) Varm ikke gryden op, når den er tom, og overophed den ikke.
- k) Læg ikke metalgenstande som knive, gaffler, skeer, låg, dåser og aluminiumsfolie på toppladen, da de kan blive varme.
- l) Brug enheden med tilstrækkelig plads omkring den. Hold forsiden og enten højre eller venstre side af enheden fri.
- m) Brug ikke apparatet på et tæppe eller en dug (vinyl) eller andre ting, der ikke tåler høj varme.
- n) Læg ikke et stykke papir mellem gryden eller panden og apparatet. Papiret kan blive brændt.
- o) Hvis overfladen er revnet, skal du slukke for at undgå risikoen for elektrisk stød og derefter straks bringe den til et servicecenter.
- p) Bloker ikke luftindtag eller udstødningsventil.
- q) Rør ikke ved toppladen lige efter, at du har fjernet gryden eller panden, da toppladen stadig vil være meget varm.
- r) Placer ikke enheden i nærheden af genstande, der påvirkes af magneter, f.eks. radioer, fjernsyn, bankkort og kassettebånd.
- s) Netledningen skal udskiftes af kvalificerede teknikere.
- t) Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- u) Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i drift.
- v) Aluminiumsfolie og plastikbeholdere må ikke placeres på varme overflader.
- w) Glas-keramiske overflader må ikke bruges til opbevaring.
- x) Metalliske genstande som køkkenredskaber, bestik osv. må ikke placeres på kogepladen inden for kogezoneerne, da de kan blive varme;
- y) Vær forsigtig, når du betjener apparatet, da ringe, ure og lignende genstande, som brugeren bærer, kan blive varme, når de er tæt på kogepladens overflade.
- z) Brug kun beholdere af den anbefalede type og størrelse.
- aa) Sluk for kogepladen efter brug ved hjælp af betjeningselementet. Stol ikke på pan-detektoren.
- bb) Apparatet må ikke rengøres med vandstråle;
- cc) Alle reparationer må kun udføres af personer, der er uddannet eller anbefalet af producenten.
- dd) Sørg for, at stænkpladen og det omgivende område er fri for metaloverflader.
- ee) Farlig spænding, vær forsigtig med den høje spænding.
- ff) Forsigtig: ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling.
- gg) Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
- hh) Midler til frakobling skal indbygges i de faste ledninger i overensstemmelse med ledningsreglerne.
- ii) Der skal installeres en ekstra beskyttelsesanordning med en fejlstrømsanordning på 30 mA på de faste ledninger, før de tilsluttes til de faste ledninger.

BEMÆRK: Brug en særlig kontakt til beskyttelse af elektrisk luft under installationen. Afbryderen skal installeres på et praktisk eller let kontrolleret sted, og installationsstedet skal nå en højde fra 1,3 til 1,5 meter. For at sikre

sikkerheden ved strømforbruget skal kapaciteten på luftafbryderen til strømbeskyttelse være større end 40 ampere.



Brug

1. Velegnede redskaber: Stål eller støbejern, emaljeret jern, rustfrit stål, pander/gryder med flad bund og en diameter fra 16 til 28 cm.
IKKE-egnede redskaber: Varmebestandigt glas, keramiske beholdere, kobber- og aluminiumspander/gryder. Pander/gryder med rund bund og en bunddiameter på mindre end 16 cm, gryder med stativ
2. Placer passende køkkenredskaber i midten af toppladen, og tilslut netledningen på den rigtige måde.
3. ON/OFF: Når knappen "0" er på linje med "0" på det rustfri stålhus, er den i nedlukningstilstand, og indikatorlampen er grøn; når knappen er tændt, er den i tændt tilstand, og indikatorlampen er rød.
4. Indstil komfuret til den ønskede effekt ved at dreje direkte på knappen for at justere effekten fra 1 til 11 eller 11 til 1.
5. Dette apparat har en funktion til beskyttelse mod overophedning. Hvis temperaturen i gryden eller varmespolen er for høj, blinker indikatorlampen (hvis der ikke er nogen gryde, eller gryden ikke er egnet, blinker indikatorlampen en gang og stopper i 3 sekunder, efter at induktionskomfuret har registreret i 3 sekunder, og slukker derefter efter 30 sekunder; hvis den interne temperatur er for høj, blinker indikatorlampen to gange og stopper i 3 sekunder, og fortsætter opvarmningen, når temperaturen er faldet. Hvis NTC-sensoren er beskadiget eller overophedet, vil indikatorlampen blinke tre gange og stoppe i 3 sekunder og derefter slukke, når temperaturen falder; hvis spændingen er unormalt høj/lav eller ude af fase, vil indikatorlampen blinke fire gange og stoppe i 3 sekunder og fortsætte opvarmningen, når spændingen er normal).
6. Mens apparatet arbejder, slukker det automatisk, hvis det ikke bruges inden for de næste 4 timer.

VEDLIGEHOLDELSE

- a) Tag stikket ud, og vent, indtil enheden er kølet helt af. Rengør efter brug hver gang.
- b) Hvis gryderne/panderne bruges uden at blive rengjort, kan der opstå misfarvninger eller pletter fra madlavningen.
- c) Brug ikke rensbenzin, fortynder, skurebørste eller poleringspulver til at rengøre induktionskomfuret.
- d) Tørres af med opvaskemiddel og en fugtig klud.
- e) Brug en støvsuger til at suge snavs op fra luftindtaget og udstødningsventilen.
- f) Lad aldrig vand løbe over enheden (hvis der kommer vand ind, kan det medføre funktionsfejl).

Bortskaffelse af brugte enheder

Bortskaf ikke denne enhed i det kommunale affaldssystem. Aflever den på et genbrugs- og indsamlingssted for elektriske apparater. Tjek symbolet på produktet, brugsanvisningen og emballagen. Den plast, der bruges til at konstruere enheden, kan genbruges i overensstemmelse med deres mærkning. Ved at vælge at genbruge yder du et væsentligt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.

Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om din lokale genbrugsstation.



Tämä käyttöopas on käännetty konekäännöksellä. Olemme tehneet kaikkemme varmistaaksemme käännöksen tarkkuuden, mutta huomaa, että automaattiset käännökset eivät ole täydellisiä eivätkä ne ole tarkoitettu korvaamaan ihmiskääntäjiä. Käyttöoppaan virallinen versio on englanninkielinen. Erot käännetyn version ja alkuperäisen englanninkielisen version välillä eivät ole oikeudellisesti sitovia. Jos sinulla on kysyttävää käännöksen tarkkuudesta, katso englanninkielinen versio, joka on virallinen viite.

Tekniset tiedot

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo
Tuotteen nimi	Induktiokeitin pohjalla
Malli	RCIC-25500B6
Nimellisjännite [V~] / taajuus [Hz]	400 / 50
Suurin teho [W]	25500
Suojausluokka	I
IP-suojaluokitus	IPX4
Mitat [leveys x syvyys x korkeus; mm]	1200 x 900 x 860
Paino [kg]	105,5
Tehotasot	Etulevy: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W , 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W, 1000 W Takalevy: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W , 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W, 1000 W
Ruukun enimmäispaino [kg]	25
Sopiva ruukun halkaisija [cm]	Ø 16-28
Yksi keittopinta [cm]	30 x 30
Keittotasojen lukumäärä	6
Lämmityslämpötila [° C]	260
Automaattinen sammutusherakkyys	4 h
Toimintataajuus [kHz]	18~34

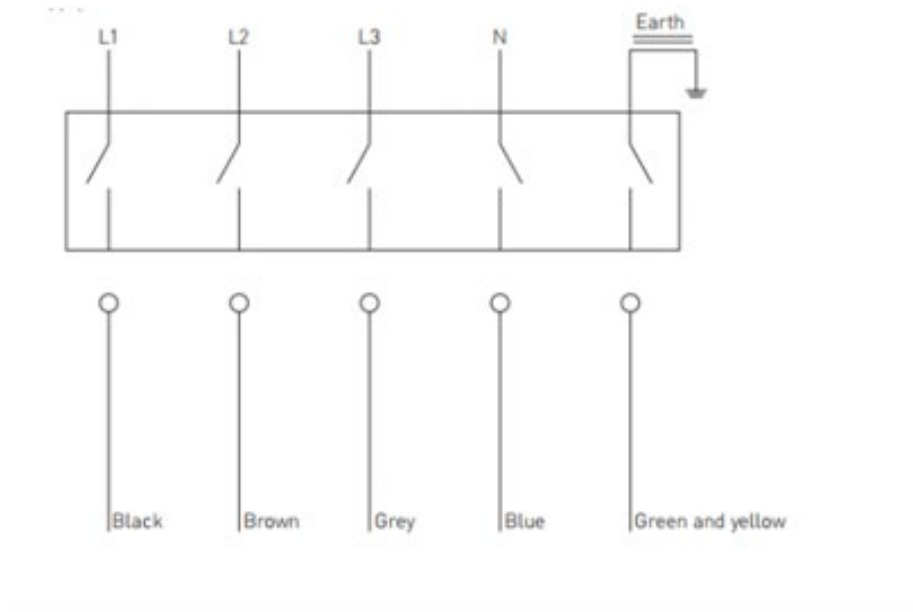


Laite on tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Asennus

- a) Pätevän sähköasentajan tulee suorittaa liittäminen verkkovirtaan.
- b) Älä kytke pistoketta märin käsin.
- c) Älä kytke pistoketta pistorasiaan, johon on kytketty useita muita laitteita.
- d) Älä käytä, jos pistokejohto on vaurioitunut tai pistoke ei sovi pistorasiaan turvallisesti.
- e) Älä muuta osia tai korjaa laitetta itse.
- f) Älä käytä laitetta liekin tai kosteiden paikkojen lähellä.
- g) Älä käytä laitetta paikassa, jossa lapset voivat helposti koskettaa yksikköä tai anna lasten käyttää laitetta itse.
- h) Älä aseta epävakaille pinnoille.
- i) Älä siirrä laitetta, kun kattila tai pannu on sen päällä.
- j) Älä lämmitä kattilaa tyhjäksi tai ylikuumenna kattilaa.
- k) Älä aseta metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita, kansia, tölkkejä ja alumiinifolioita ylälevylle, koska ne voivat kuumentua.
- l) Käytä laitetta niin, että sen ympärillä on riittävästi tilaa. Pidä laitteen etupuoli ja oikea tai vasen puoli vapaana.
- m) Älä käytä laitetta matolla tai pöytäliinalla (vinyyli) tai muilla lämpöä kestäville esineillä.
- n) Älä aseta paperiarkkia kattilan tai kattilan ja laitteen väliin. Paperi saattaa palaa.
- o) Jos pinta on haljennut, katkaise virta sähköiskun välttämiseksi ja vie välittömästi huoltokeskukseen.
- p) Älä tuki ilmanottoa tai poistoaukkoa.
- q) Älä koske ylälevyyn heti kattilan tai kattilan poistamisen jälkeen, sillä ylälevy on edelleen erittäin kuuma.
- r) Älä aseta yksikköä lähelle esineitä, joihin magneetit vaikuttavat, kuten radiot, televisiot, automaattiset pankkikortit ja kasetit.
- s) Pätevän teknikon on vaihdettava virtajohto.
- t) Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut laitteen käyttöä.
- u) Pääsyintojen lämpötila voi olla korkea laitteen ollessa käynnissä.
- v) Alumiinifolio- ja muoviastioita ei ole asetettu kuumille pinnoille.
- w) Lasi- keraamisia pintoja ei saa käyttää säilytykseen.
- x) Metallisia esineitä, kuten keittiövälineitä, ruokailuvälineitä jne., ei saa asettaa keittotason pinnalle keittoalueen sisällä, koska ne voivat kuumentua.
- y) Ole varovainen käyttäessäsi laitetta, sillä käyttäjän käyttämät sormukset, kellot ja vastaavat esineet voivat kuumentua ollessaan keittotason pinnan lähellä .
- z) Käytä vain suositeltua tyyppiä ja kokoa olevia astioita.
- aa) Kytke keittotaso pois päältä käytön jälkeen sen säätimellä. Älä luota pannun tunnistimeen.
- bb) Laitetta ei saa puhdistaa vesisuihkulla;
- cc) Vain valmistajan kouluttamat tai suosittellamat henkilöt saavat tehdä korjauksia.
- dd) On huolehdittava siitä, että roiskeet ja ympäröivä alue eivät sisällä metallipintoja
- ee) Vaarallinen jännite, ole varovainen korkean jännitteen suhteen.
- ff) Varoitus: ionisoimaton sähkömagneettinen säteily.
- gg) Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
- hh) Irrotusvälineet on sisällytettävä kiinteään johdotukseen johdotussääntöjen mukaisesti
- ii) Kiinteään johtoon tulee asentaa ylimääräinen 30 mA:n vikavirtasuojasuojaja ennen kiinteään johtoon kytkemistä.

HUOMAA: Käytä asennuksen aikana erityistä sähköilmansuojakytkintä. Kytkin on asennettava kätevään tai helposti valvottavaan paikkaan, ja asennuspaikan tulee olla 1,3-1,5 metrin korkeudessa. Tehonkulutuksen turvallisuuden varmistamiseksi tehosuojausilmakytkimen kapasiteetin on oltava yli 40 ampeeria .



Käyttää

- Sopivat ruokailuvälineet: Teräs tai valurauta, emaloitu rauta, ruostumaton teräs, tasapohjaiset pannut/kattilat halkaisijaltaan 16-28 cm.
Sopimattomat astiat: Lämmönkestävä lasi, keraaminen astia, kupari, alumiiniset pannut/kattilat.
Pyöreäpohjaiset pannut/kattilat, joiden pohjan halkaisija on alle 16 cm, kattilat jalustalla
- Aseta sopivat keittovälineet ylälevyn keskelle ja kytke virtajohto oikein.
- ON/OFF: Kun nuppi "0" on kohdakkain ruostumattomasta teräksestä valmistetun kotelon "0" kanssa, se on sammutettuna ja merkkivalo palaa vihreänä; kun nuppi on käännetty päälle, se on päällä-tilassa, merkkivalo on punainen.
- Aseta liesi halutulle teholle kääntämällä nuppia suoraan tehon säätämiseksi välillä 1-11 tai 11-1.
- Tässä laitteessa on ylikuumentumissuojatoiminto. Jos kattilan tai lämmityspatterin lämpötila on liian korkea, merkkivalo vilkkuu (jos kattilaa ei ole tai kattila ei ole sopiva, merkkivalo vilkkuu kerran ja sammuu 3 sekunniksi sen jälkeen, kun induktioliesi havaitsee 3 sekuntia, ja sammuttaa sitten 30 sekunnin kuluttua, jos sisälämpötila on liian korkea, merkkivalo vilkkuu kahdesti ja pysähtyy 3 sekunniksi ja jatkaa lämmitystä lämpötilan laskemisen jälkeen. Jos NTC-anturi on vaurioitunut tai ylikuumentunut, merkkivalo vilkkuu kolme kertaa ja pysähtyy 3 sekunniksi ja sammuu sitten, kun lämpötila laskee; jos jännite on epänormaalin korkea/matala tai epävaiheinen, merkkivalo vilkkuu neljä kertaa ja pysähtyy 3 sekunniksi ja jatkaa lämmitystä, kun jännite on normaali).
- Työskentelyn aikana laite sammuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä seuraavien 4 tunnin aikana.

Huolto

- Irrota pistoke ja odota, kunnes laite on jäähtynyt kokonaan. Puhdista joka kerta käytön jälkeen.
- Jos kattiloita/pannuja käytetään puhdistamatta, ne voivat haalistua tai keittää tahroja.
- Älä käytä bensiiniä, tinneriä, hankausharjaa tai kiillotusjauhetta induktiolieden puhdistamiseen.
- Pyyhi astianpesuaineella ja kostealla liinalla.
- Käytä pölynimuria liian imemiseen ilmanotto- ja poistoaukosta.
- Älä koskaan kaada vettä laitteen päälle (vesi voi aiheuttaa toimintahäiriön).

Käytettyjen laitteiden hävittäminen

Älä hävitä laitetta yleisen kunnallisen jätehuollon kautta. Luovuta se sähkölaitteiden kierrätykseen erikoistuneeseen keräyspisteeseen. Tarkista tuotteesta, käyttöohjeesta ja pakkauksessa oleva symboli.

Laitteen valmistamiseen käytetyt muovit voidaan kierrättää merkintöjen mukaisesti. Kierrättämällä jätteet asianmukaisesti annat merkittävän panoksen ympäristönsuojeluun.
Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa paikallisista kierrätyslaitoksista.



Deze gebruikershandleiding is vertaald met behulp van machinevertaling. Wij hebben er alles aan gedaan om ervoor te zorgen dat de vertaling nauwkeurig is, maar houd er rekening mee dat automatische vertalingen niet perfect zijn en niet bedoeld zijn om menselijke vertalers te vervangen. De officiële versie van de gebruikershandleiding is in het Engels. Eventuele verschillen tussen de vertaalde versie en de originele Engelse versie zijn niet juridisch bindend. Als u vragen hebt over de juistheid van de vertaling, raadpleeg dan de Engelse versie; dit is de officiële referentie.

Technische gegevens

Beschrijving parameter	Waarde parameter
Productnaam	Inductiekookplaat met basis
Model	RCIC-25500B6
Nominale spanning [V~] / frequentie [Hz]	400 / 50
Maximaal vermogen [W]	25500
Beschermingsklasse	I
IP-beschermingsclassificatie	IPX4
Afmetingen [breedte x diepte x hoogte; mm]	1200x900x860
Gewicht [kg]	105,5
Vermogensniveaus	Voorste kookplaat: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W Achterkookplaat: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Maximaal potgewicht [kg]	25
Geschikte potdiameter [cm]	Ø 16-28
Enkel kookoppervlak [cm]	30x30
Aantal kookplaten	6
Verwarmingstemperatuur [°C]	260
Gevoeligheid voor automatische uitschakeling	4 uur
Werkingsfrequentie [kHz]	18~34



Het apparaat is bedoeld voor commercieel gebruik.

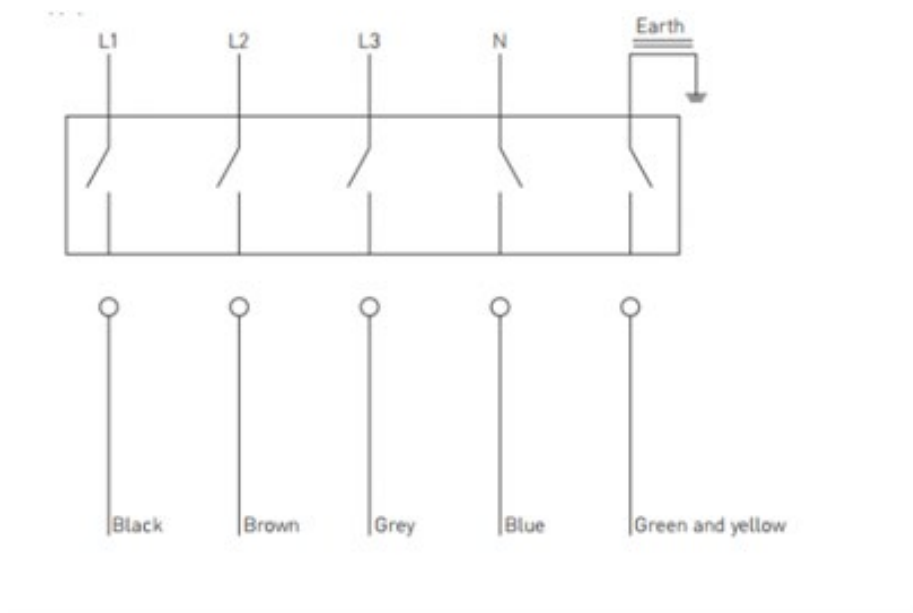
Installatie

- a) De aansluiting op het lichtnet dient te worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- b) Niet met natte handen inpluggen.
- c) Steek de stekker niet in een stopcontact waar meerdere andere apparaten op zijn aangesloten.
- d) Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is of als de stekker niet goed in het stopcontact past.
- e) Wijzig de onderdelen niet en repareer het apparaat niet zelf.
- f) Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vuur of vochtige plaatsen.
- g) Gebruik het apparaat niet op een plek waar kinderen het gemakkelijk kunnen aanraken. Laat kinderen het apparaat ook niet alleen gebruiken.
- h) Niet op een onstabiele ondergrond plaatsen.
- i) Verplaats het apparaat niet als er een pan of pot op staat.
- j) Verwarm de pan niet leeg en oververhit de pan niet.
- k) Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels, deksels, blikjes en aluminiumfolie op de bovenplaat, omdat deze heet kunnen worden.
- l) Gebruik het apparaat met voldoende ruimte eromheen. Houd de voorkant en de linker- of rechterzijde van het apparaat vrij.
- m) Gebruik het apparaat niet op tapijt, een tafelkleed (vinyl) of een ander materiaal dat niet goed bestand is tegen hitte.
- n) Plaats geen vel papier tussen de pan en het apparaat. Het papier kan verbranden.
- o) Als het oppervlak gebarsten is, schakel het apparaat dan uit om elektrische schokken te voorkomen en ga vervolgens onmiddellijk naar het servicecentrum.
- p) Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet.
- q) Raak de bovenplaat niet aan direct nadat u de pan of pot uit het apparaat heeft gehaald, omdat de bovenplaat nog erg heet is.
- r) Plaats het apparaat niet in de buurt van voorwerpen die gevoelig zijn voor magneten, zoals radio's, televisies, bankpassen en cassettebandjes.
- s) Het netsnoer moet worden vervangen door gekwalificeerde technici.
- t) Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht

staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- u) De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in werking is.
- v) Aluminiumfolie en plastic bakjes niet op hete oppervlakken plaatsen.
- w) Het glas- Keramische oppervlakken mogen niet voor opslag worden gebruikt.
- x) Metalen voorwerpen zoals keukengerei, bestek etc. mogen niet op het kookoppervlak binnen de kookzones worden geplaatst, omdat ze heet kunnen worden;
- y) Wees voorzichtig bij het bedienen van het apparaat, aangezien ringen, horloges en soortgelijke voorwerpen die de gebruiker draagt, heet kunnen worden als ze zich in de buurt van de kookplaat bevinden .
- z) Gebruik alleen vaten van het aanbevolen type en de aanbevolen grootte.
- aa) Schakel het kookelement na gebruik uit met behulp van de bediening. Vertrouw niet op de pandetector.
- bb) Apparaat mag niet met een waterstraal worden gereinigd;
- cc) Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door personen die door de fabrikant zijn opgeleid of aanbevolen.
- dd) Er moet voor gezorgd worden dat de spatwand en de omgeving vrij zijn van metalen oppervlakken
- ee) Gevaarlijke spanning, wees voorzichtig met de hoge spanning.
- ff) Let op: niet-ioniserende elektromagnetische straling.
- gg) Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met behulp van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- hh) In de vaste bedrading moeten middelen voor ont koppeling worden opgenomen in overeenstemming met de bedradingsregels
- ii) Er moet een extra beschermingsapparaat in de vorm van een aardlekschakelaar van 30 mA op de vaste bedrading worden geïnstalleerd voordat deze op de vaste bedrading wordt aangesloten.

OPMERKING: Gebruik tijdens de installatie een speciale elektrische luchtbeveiligingsschakelaar. De schakelaar moet op een handige of gemakkelijk te bedienen plaats worden geïnstalleerd en de installatieplaats moet een hoogte van 1,3 tot 1,5 meter bereiken. Om de veiligheid van het stroomverbruik te garanderen, moet de capaciteit van de stroombeveiligingsschakelaar groter zijn dan 40 ampère.



Gebruik

1. Geschikte kookgerei: Staal of gietijzer, geëmailleerd ijzer, roestvrij staal, pannen met een platte bodem met een diameter van 16 tot 28 cm.

NIET-geschikte gebruiksvoorwerpen: Hittebestendige glazen, keramische containers, koperen en aluminium pannen/potten. Pannen/potten met een ronde bodem en een bodemdiameter kleiner dan 16 cm, potten met onderstel

2. Plaats geschikt kookgerei in het midden van de bovenplaat en sluit het netsnoer op de juiste manier aan.
3. AAN/UIT: Wanneer de knop "0" is uitgelijnd met de "0" op de roestvrijstalen behuizing, bevindt het apparaat zich in de uitgeschakelde stand en brandt het indicatielampje groen. Wanneer de knop is ingeschakeld, bevindt het apparaat zich in de ingeschakelde stand en brandt het indicatielampje rood.
4. Stel het fornuis in op het gewenste vermogen door de knop direct te draaien en het vermogen aan te passen van 1 tot 11 of van 11 tot 1.
5. Dit apparaat beschikt over een oververhittingsbeveiliging. Als de temperatuur van de pan of de verwarmingsspiraal te hoog is, knippert het indicatielampje (als er geen pan aanwezig is of de pan niet geschikt is, knippert het indicatielampje één keer en stopt het 3 seconden nadat de inductiekookplaat 3 seconden heeft gedetecteerd en schakelt het na 30 seconden uit). Als de interne temperatuur te hoog is, knippert het indicatielampje twee keer en stopt het 3 seconden en blijft het verwarmen nadat de temperatuur is gedaald. Als de NTC-sensor beschadigd of oververhit is, knippert het indicatielampje drie keer en stopt het 3 seconden lang. Het lampje gaat vervolgens uit zodra de temperatuur daalt. Als de spanning abnormaal hoog/laag is of uit fase is, knippert het indicatielampje vier keer en stopt het 3 seconden lang. Het blijft verwarmen nadat de spanning weer normaal is.
6. Tijdens de werking schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit als het gedurende 4 uur niet wordt gebruikt.

Onderhoud

- a) Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld. Maak het na elk gebruik schoon.
- b) Als de potten/pannen worden gebruikt zonder ze eerst schoon te maken, kunnen er verkleuringen of aangekoekte vlekken ontstaan.
- c) Gebruik geen benzine, thinner, schuurborstel of polijstpoeder om de inductiekookplaat schoon te maken.
- d) Afnemen met afwasmiddel en een vochtige doek.
- e) Gebruik een stofzuiger om vuil uit de luchtinlaat en -uitlaat te zuigen.
- f) Laat nooit water over het apparaat lopen (als er water in het apparaat komt, kan dit storingen veroorzaken).

Afvoeren van gebruikte apparaten

Gooi dit apparaat niet in gemeentelijke afvalsystemen. Lever het in bij een recycling- en verzamelpunt voor elektrische apparaten. Controleer het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en de verpakking. De kunststoffen die voor de bouw van het apparaat zijn gebruikt, kunnen overeenkomstig hun markering worden gerecycleerd. Door te kiezen voor recycling levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Neem contact op met plaatselijke autoriteiten voor informatie over plaatselijke recycling.



Denne brukerhåndboken er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Vi har gjort vårt ytterste for å sikre at oversettelsen er nøyaktig, men vær oppmerksom på at automatiserte oversettelser ikke er perfekte og ikke er ment å erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle versjonen av brukerhåndboken er på engelsk. Eventuelle forskjeller mellom den oversatte versjonen og den originale engelske versjonen er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørsmål om nøyaktigheten av oversettelsen, vennligst se den engelske versjonen, som er den offisielle referansen.

Tekniske data

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi
Produktnavn	Induksjonskomfyr med base
Modell	RCIC-25500B6
Nominell spenning [V~] / frekvens [Hz]	400 / 50
Maks effekt [W]	25500
Beskyttelsesklasse	I
IP-beskyttelsesvurdering	IPX4
Mål [bredde x dybde x høyde; mm].	1200 x 900 x 860
Vekt [kg]	105.5
Effektnivåer	Komfyr foran: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W , 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 30000W, 3000W, 3000W, 3000W, 3000W, 3000W Bakplate: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W , 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3000:401W, 010W, 01W, 01W
Maks grytevekt [kg]	25
Egnet grytediameter [cm]	Ø 16-28
Enkel kokeplate [cm]	30 x 30
Antall kokeplater	6
Oppvarmingstemperatur [° C]	260
Sensibilitet for automatisk avslåing	4 t
Driftsfrekvens [kHz]	18~34

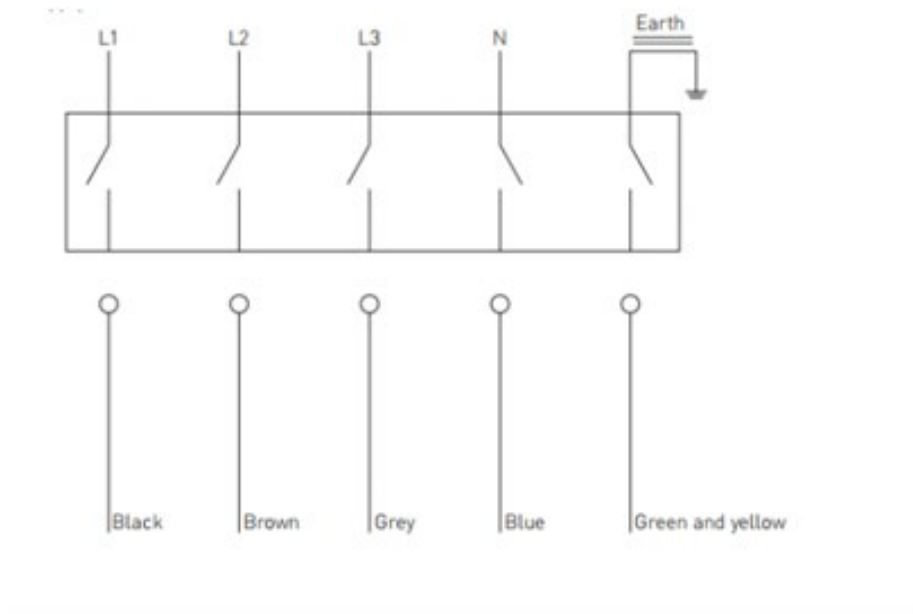


Apparatet er beregnet for kommersiell bruk.

Installasjon

- a) Tilkobling til strømnettet skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- b) Ikke plugg med våte hender.
- c) Ikke koble til en stikkontakt der flere andre apparater er koblet til.
- d) Ikke bruk hvis støpsledningen er skadet eller hvis strømstøpselet ikke passer trygt i stikkontakten.
- e) Ikke modifier delene, eller reparer enheten selv.
- f) Ikke bruk enheten i nærheten av flammer eller våte steder.
- g) Ikke bruk der barn lett kan ta på enheten, eller la barn bruke enheten alene.
- h) Ikke plasser på ustabile overflater.
- i) Ikke flytt enheten når gryten eller pannen står på den.
- j) Ikke varm kjelen tom eller overoppheting.
- k) Ikke plasser metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer, lokk, bokser og aluminiumsfolier på toppplaten siden de kan bli varme.
- l) Bruk enheten med tilstrekkelig plass rundt den. Hold forsiden og enten høyre eller venstre side av enheten fri.
- m) Ikke bruk enheten på tepper eller duker (vinyl) eller andre lavvarmebestandige artikler.
- n) Ikke plasser et ark mellom gryten eller pannen og enheten. Papiret kan bli brent.
- o) Hvis overflaten er sprukket, slå av for å unngå muligheten for elektrisk støt og ta deretter til servicesenteret umiddelbart.
- p) Ikke blokker luftinntaket eller avtrekksventilen.
- q) Ikke ta på toppplaten rett etter at du har tatt ut kjelen eller pannen, da toppplaten fortsatt vil være veldig varm.
- r) Ikke plasser enheten i nærheten av gjenstander som er påvirket av magnet, slik som: radioer, TV-er, automatiske bankkort og kassetter.
- s) Strømledningen må skiftes ut av kvalifiserte teknikere.
- t) Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- u) Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i drift.
- v) Aluminiumsfolie og plastbeholdere ikke plassert på varme overflater.
- w) Glasset- keramiske overflater skal ikke brukes til oppbevaring.
- x) Metalliske gjenstander som kjøkkenutstyr, bestikk osv. skal ikke plasseres på platetoppen innenfor kokesonene siden de kan bli varme;
- y) Vær forsiktig når du bruker apparatet, siden ringer, klokker og lignende gjenstander som bæres av brukeren kan bli varme når de er i nærheten av platetoppen .
- z) Bruk kun kar av den anbefalte typen og størrelsen.
- aa) Etter bruk, slå av platetoppen ved hjelp av kontrollen. Ikke stol på pannedetektoren.
- bb) Apparatet skal ikke rengjøres med vannstråle;
- cc) Eventuelle reparasjoner skal kun utføres av personer som er opplært eller anbefalt av produsenten.
- dd) Det må utvises forsiktighet for å sikre at sprutryggen og området rundt er fri for metalliske overflater
- ee) Farlig spenning, vær forsiktig med høyspenningen.
- ff) Forsiktig: ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling.
- gg) Apparatet er ikke ment å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.
- hh) Midler for frakobling må innarbeides i den faste ledningen i henhold til ledningsreglene
- ii) Ytterligere beskyttelsesanordning av jordfeilbryter på 30 mA skal installeres på den faste ledningen før den kobles til den faste ledningen.

MERK: Under installasjonen, vennligst bruk en spesiell elektrisk luftvern-bryter. Bryteren må installeres på et praktisk eller lett kontrollert sted, og installasjonsstedet skal nå en høyde fra 1,3 til 1,5 meter. For å sikre sikkerheten til strømforbruket, må kapasiteten til strømbeskyttelsesluftbryteren være større enn 40 Amp. .



Bruk

1. Egnede redskaper: Stål eller støpejern, emaljert jern, rustfritt stål, flatbunnede panner/gryter med diameter fra 16 til 28 cm.
IKKE-egnete redskaper: Varmebestandig glass, keramikkbeholder, kobber, aluminiumspanner/gryter. gryter/gryter med avrundet bunn med bunndiameter mindre enn 16 cm, gryter med stativ
2. Plasser passende kokekar i midten av toppplaten og koble til strømfledningen på riktig måte.
3. PÅ/AV: Når knappen "0" er på linje med "0" på huset i rustfritt stål, er den i avslått tilstand, og indikatorlampen lyser grønt; når bryteren er slått på, er den påslått, indikatorlampen er rød.
4. Still inn komfyren på ønsket effekt ved å dreie knappen direkte for å justere effekten fra 1 til 11 eller 11 til 1.
5. Dette apparatet har en overopphetingsbeskyttelsesfunksjon. Hvis temperaturen på gryten eller varmespiralen er for høy, vil indikatorlampen blinke (hvis det ikke er en gryte eller gryte som ikke er egnet, vil indikatorlampen blinke én gang og stoppe i 3 sekunder etter at induksjonskokeren har oppdaget i 3 sekunder, og slå deretter av etter 30 sekunder, hvis den interne temperaturen er for høy, vil indikatorlampen blinke to ganger og stoppe i 3 sekunder, og fortsette oppvarmingen etter at temperaturen synker. Hvis NTC-sensoren er skadet eller overopphetet, vil indikatorlyset blinke tre ganger og stoppe i 3 sekunder, og deretter slå seg av etter at temperaturen synker; hvis spenningen er unormalt høy/lav eller ute av fase, vil indikatorlampen blinke fire ganger og stoppe i 3 sekunder, og fortsette oppvarmingen etter at spenningen er normal).
6. Under arbeid vil apparatet slå seg av automatisk hvis det ikke er noen drift innen 4 timer.

Vedlikehold

- a) Trekk ut støpselet og vent til enheten er helt avkjølt. Rengjør etter bruk hver gang.
- b) Hvis grytene/pannene brukes uten å bli rengjort, kan det oppstå misfarging eller kokt på flekker.
- c) Ikke bruk bensin, tynner, skurebørste eller poleringspulver til å rengjøre induksjonskomfyren.
- d) Tørk av med oppvaskmiddel og fuktig klut.
- e) Bruk en støvsuger til å suge opp smuss fra luftinntaket og avtrekksventilen.
- f) Kjør aldri vann over enheten (vann som kommer inn kan forårsake funksjonsfeil).

Kassering av brukte enheter

Apparatet må ikke kastes i det kommunale avfallssystemet. Lever den til et gjenvinnings- og innsamlingssted for elektriske apparater. Kontroller symbolet på produktet, bruksanvisningen og emballasjen. Plasten som brukes til å konstruere enheten, kan resirkuleres i henhold til merkingen. Når du velger å resirkulere, gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet.

Kontakt lokale myndigheter for informasjon om ditt lokale gjenvinningsanlegg.



Denna användarmanual har översatts med maskinöversättning. Vi har ansträngt oss för att säkerställa att översättningen är korrekt, men observera att automatiska översättningar inte är perfekta och inte är avsedda att ersätta mänskliga översättare. Den officiella versionen av användarmanualen är på engelska. Eventuella skillnader mellan den översatta versionen och den engelska originalversionen är inte juridiskt bindande. Om du har några frågor om översättningens riktighet, se den engelska versionen, som är den officiella referensen.

Tekniska data

Parameterbeskrivning	Parametervärde
Produktnamn	Induktionshäll med bas
Modell	RCIC-25500B6
Nominell spänning [V~] / frekvens [Hz]	400 / 50
Max effekt [W]	25500
Isolationsklass	I
IP-skyddsklassning	IPX4
Mått [bredd x djup x höjd; mm]	1200 x 900 x 860
Vikt [kg]	105,5
Effektnivåer	Främre spishäll: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W , 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 3000W, 3000W, 3000W, 3000W, 3000W, 3000W, 5W:
	Bakre spishäll: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W , 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3000W, 010W, 010W, 01W: 01W, 01W
Max pottvikt [kg]	25
Lämplig kruk diameter [cm]	Ø 16-28
Enkel matlagningsyta [cm]	30 x 30
Antal hällar	6
Uppvärmningstemperatur [° C]	260
Automatisk avstängning känslighet	4 h
Driftsfrekvens [kHz]	18~34



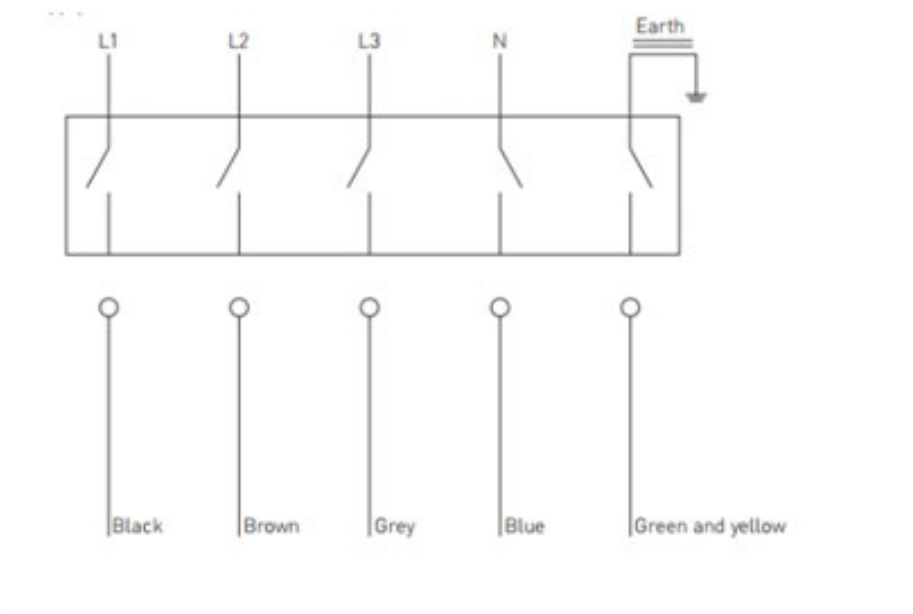
Apparaten är avsedd för kommersiellt bruk.

Installation

- a) Anslutning till elnätet ska utföras av en behörig elektriker.
- b) Plugga inte med våta händer.
- c) Anslut inte till ett uttag där flera andra apparater är anslutna.
- d) Använd inte om stickkontakten är skadad eller om nätkontakten inte passar säkert i uttaget.
- e) Modifiera inte delarna eller reparera enheten själv.
- f) Använd inte enheten nära lågor eller våta platser.
- g) Använd inte där barn lätt kan vidröra enheten, och låt inte barn använda enheten själva.
- h) Placera inte på instabila ytor.
- i) Flytta inte enheten när grytan eller pannan står på den.
- j) Värm inte grytan tom eller överhett den inte.
- k) Placera inte metallföremål som knivar, gafflar, skedar, lock, burkar och aluminiumfolier på den övre plattan eftersom de kan bli varma.
- l) Använd enheten med tillräckligt med utrymme runt den. Håll framsidan och antingen höger eller vänster sida av enheten fri.
- m) Använd inte enheten på mattor eller bordsdukar (vinyl) eller andra lågvärmebeständiga föremål.
- n) Placera inte ett pappersark mellan grytan eller pannan och enheten. Papperet kan brännas.
- o) Om ytan är sprucken, stäng av för att undvika risken för elektriska stötar och ta sedan till servicecentret omedelbart.
- p) Blockera inte luftintaget eller utloppsventilen.
- q) Rör inte vid toppplattan direkt efter att du tagit bort grytan eller pannan, eftersom den fortfarande är väldigt varm.
- r) Placera inte enheten nära föremål som påverkas av magneter, såsom: radioapparater, tv-apparater, bankkort och kassetband.
- s) Nätsladden måste bytas ut av kvalificerade tekniker.
- t) Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- u) Temperaturen på tillgängliga ytor kan vara hög när apparaten är igång.

- v) Aluminiumfolie och plastkärl ej placerade på heta ytor.
- w) Glaset- keramiska ytor får inte användas för förvaring.
- x) Metallföremål som köksredskap, bestick etc. får inte placeras på hällens yta inom kokzonerna eftersom de kan bli varma;
- y) Var försiktig när du använder apparaten, eftersom ringar, klockor och liknande föremål som bärs av användaren kan bli varma när de är i närheten av hällens yta .
- z) Använd endast kärl av den typ och storlek som rekommenderas.
- aa) Efter användning, stäng av hällelementet med dess kontroll. Lita inte på panndetektorn.
- bb) Apparaten ska inte rengöras med vattenstråle;
- cc) Eventuella reparationer får endast utföras av personer som är utbildade eller rekommenderade av tillverkaren.
- dd) Försiktighet måste iakttas för att säkerställa att stänkskyddet och det omgivande området är fritt från metallytor
- ee) Farlig spänning, var försiktig med högspänningen.
- ff) Varning: icke-joniserande elektromagnetisk strålning.
- gg) Apparaten är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.
- hh) Medel för fränkoppling måste ingå i den fasta kabeldragningen i enlighet med ledningsreglerna
- ii) Ytterligare skyddsanordning av jordfelsbrytare på 30 mA ska installeras på den fasta ledningen innan den ansluts till den fasta ledningen.

OBS: Under installationen, använd en speciell strömbrytare för luftskydd. Omkopplaren måste installeras på en bekväm eller lättkontrollerad plats, och installationsplatsen bör nå en höjd från 1,3 till 1,5 meter. För att säkerställa säkerheten för strömförbrukningen måste kapaciteten hos strömskyddsafbrytaren vara större än 40 Amp. .



Använda

1. Lämpliga redskap: Stål eller gjutjärn, emaljerat järn, rostfritt stål, plattbottnade kastruller/grytor med diameter från 16 till 28 cm.
 ICKE-lämpliga redskap: Värmebeständigt glas, keramikbehållare, koppar, aluminiumpannor/grytor.
 Rundade grytor/grytor med bottendiameter som mäter mindre än 16 cm, krukor med stativ
2. Placera lämpliga köksredskap i mitten av toppplattan och anslut nätsladden på rätt sätt.
3. PÅ/AV: När vredet "0" är i linje med "0" på höljet av rostfritt stål, är den i avstängt läge och indikatorlampan är grön; när ratten är påslagen är det påslaget läge, indikatorlampan är röd.

4. Ställ in spisen på önskad effekt genom att vrida på knappen direkt för att justera effekten från 1 till 11 eller 11 till 1.
5. Denna apparat har en överhettningsskyddsfunktion. Om temperaturen på grytan eller värmeslingan är för hög kommer indikatorlampan att blinka (om det inte finns någon gryta eller gryta är olämplig, blinkar indikatorlampan en gång och stannar i 3 sekunder efter att induktionsspisen har upptäckt i 3 sekunder, och stäng sedan av efter 30 sekunder om den interna temperaturen är för hög, blinkar indikatorlampan två gånger och stannar i 3 sekunder, och fortsätter uppvärmningen efter att temperaturen sjunkit. Om NTC-sensorn är skadad eller överhettad blinkar indikatorlampan tre gånger och stannar i 3 sekunder och stängs sedan av efter att temperaturen sjunkit; om spänningen är onormalt hög/låg eller ur fas, blinkar indikatorlampan fyra gånger och stannar i 3 sekunder, och fortsätter att värmas efter att spänningen är normal).
6. Under arbetet stängs apparaten av automatiskt om det inte finns någon funktion inom de följande 4 timmarna.

Underhåll

- a) Dra ur kontakten och vänta tills enheten har svalnat helt. Rengör efter användning varje gång.
- b) Om grytorna/pannorna används utan att de är rengjorda kan missfärgning eller tillagas på fläckar orsakas.
- c) Använd inte bensin, thinner, skurborste eller polerpulver för att rengöra induktionshällen.
- d) Torka av med diskmedel och fuktig trasa.
- e) Använd en dammsugare för att suga upp smuts från luftintaget och utloppsventilen.
- f) Håll aldrig vatten över enheten (vatten kommer in i enheten kan orsaka felfunktion).

Kassera använda enheter

Släng inte apparaten i kommunala avfallssystem. Lämna den till en återvinnings- och insamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater. Kontrollera symbolen på produkten, bruksanvisningen och förpackningen. Plasterna som använts för att konstruera apparaten kan återvinnas i överensstämmelse med deras märkning. Genom att välja att återvinna gör du en viktig insats för att skydda vår miljö.

Kontakta lokala myndigheter för information om din lokala återvinningsanläggning.



Este Manual do Usuário foi traduzido usando tradução automática. Fizemos todos os esforços para garantir que a tradução seja precisa, mas observe que as traduções automatizadas não são perfeitas e não têm como objetivo substituir tradutores humanos. A versão oficial do Manual do Usuário está em inglês. Quaisquer diferenças entre a versão traduzida e o original em inglês não são juridicamente vinculativas. Caso tenha alguma dúvida sobre a precisão da tradução, consulte a versão em inglês, que é a referência oficial.

Dados técnicos

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro
Nome do produto	Fogão de indução com base
Modelo	RCIC-25500B6
Tensão nominal [V~] / frequência [Hz]	400 / 50
Potência máxima [W]	25500
Classe de proteção	I
Classificação de proteção IP	IPX4
Dimensões [largura x profundidade x altura; mm]	1200 x 900 x 860
Peso [kg]	105,5
Níveis de potência	Placa frontal: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W, 10: 3200 W, 11: 3500 W
	Placa traseira: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W, 10: 4500 W, 11: 5000 W
Peso máximo do pote [kg]	25
Diâmetro adequado do vaso [cm]	Ø 16-28
Superfície de cozimento única [cm]	30 x 30
Número de fogões	6
Temperatura de aquecimento [° C]	260
Sensibilidade de desligamento automático	4 horas
Frequência de operação [kHz]	18~34



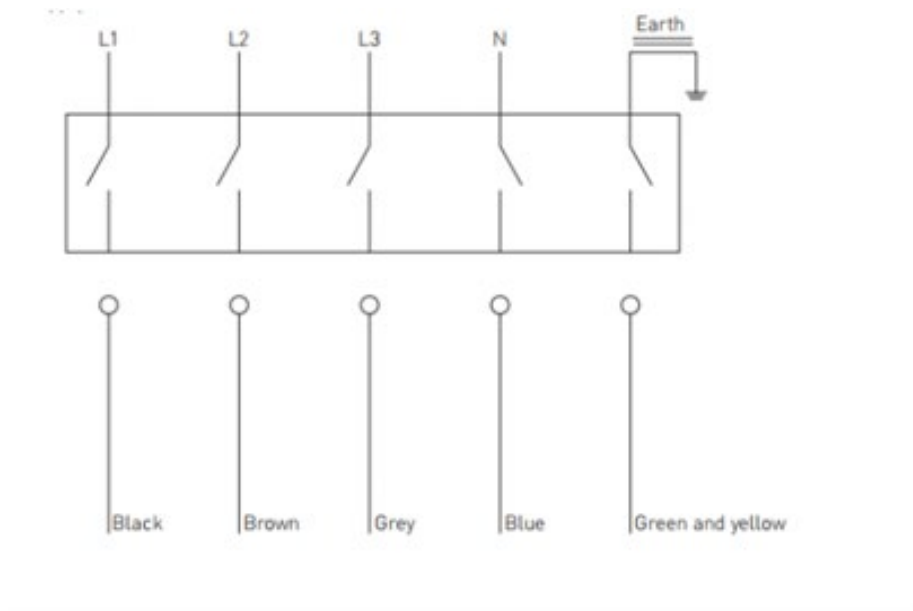
O aparelho é destinado ao uso comercial.

Instalação

- a) A conexão à rede elétrica deve ser realizada por um electricista qualificado.
- b) Não conecte com as mãos molhadas.
- c) Não conecte o aparelho em uma tomada onde vários outros aparelhos estejam conectados.
- d) Não utilize se o cabo do plugue estiver danificado ou se o plugue de alimentação não encaixar com segurança na tomada.
- e) Não modifique as peças nem repare a unidade por conta própria.
- f) Não utilize a unidade perto de chamas ou locais úmidos.
- g) Não utilize onde crianças possam tocar facilmente na unidade, nem permita que crianças utilizem a unidade sozinhas.
- h) Não coloque em superfícies instáveis.
- i) Não mova a unidade quando a panela ou frigideira estiver sobre ela.
- j) Não aqueça a panela vazia nem aqueça demais a panela.
- k) Não coloque objetos metálicos, como facas, garfos, colheres, tampas, latas e papel-alumínio na placa superior, pois eles podem esquentar.
- l) Use a unidade com espaço suficiente ao redor dela. Mantenha a parte frontal e o lado direito ou esquerdo da unidade livres.
- m) Não utilize a unidade sobre carpetes, toalhas de mesa (vinil) ou qualquer outro artigo de baixa resistência ao calor.
- n) Não coloque uma folha de papel entre a panela ou frigideira e a unidade. O papel pode queimar.
- o) Se a superfície estiver rachada, desligue-a para evitar a possibilidade de choque elétrico e leve-a imediatamente a um centro de assistência técnica.
- p) Não bloqueie a entrada de ar ou a saída de ar.
- q) Não toque na placa superior logo após retirar a panela ou frigideira, pois ela ainda estará muito quente.
- r) Não coloque o aparelho próximo a objetos que sejam afetados por ímãs, como: rádios, televisores, cartões bancários automáticos e fitas cassete.
- s) O cabo de alimentação deve ser substituído por técnicos qualificados.

- t) Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- u) A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho estiver em funcionamento.
- v) Papel-alumínio e recipientes de plástico não devem ser colocados em superfícies quentes.
- w) O vidro- superfícies de cerâmica não devem ser usadas para armazenamento.
- x) Objetos metálicos, como utensílios de cozinha, talheres etc., não devem ser colocados na superfície do fogão dentro das zonas de cozimento, pois podem esquentar;
- y) Tenha cuidado ao operar o aparelho, pois anéis, relógios e objetos semelhantes usados pelo usuário podem esquentar quando estiverem próximos da superfície do fogão .
- z) Utilize somente recipientes do tipo e tamanho recomendados.
- aa) Após o uso, desligue o elemento do fogão por meio do seu controle. Não confie no detector de painéis.
- bb) O aparelho não deve ser limpo com jato de água;
- cc) Quaisquer reparos devem ser realizados somente por pessoas treinadas ou recomendadas pelo fabricante.
- dd) Deve-se ter cuidado para garantir que o backsplash e a área ao redor estejam livres de superfícies metálicas
- ee) Voltagem perigosa, tenha cuidado com a alta voltagem.
- ff) Cuidado: radiação eletromagnética não ionizante.
- gg) O aparelho não foi projetado para ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
- hh) Os meios de desconexão devem ser incorporados na fiação fixa de acordo com as regras de fiação
- ii) Um dispositivo de proteção adicional de corrente residual de 30 mA deve ser instalado na fiação fixa antes de ser conectado à fiação fixa.

OBSERVAÇÃO: Durante a instalação, utilize um interruptor especial de proteção contra ar elétrico. O interruptor deve ser instalado em um local conveniente ou de fácil controle, e o local de instalação deve atingir uma altura de 1,3 a 1,5 metro. Para garantir a segurança do consumo de energia, a capacidade do interruptor de proteção de ar de energia deve ser maior que 40 A.



Usar

1. Utensílios adequados: Aço ou ferro fundido, ferro esmaltado, aço inoxidável, panelas/panelas de fundo plano com diâmetro de 16 a 28 cm.

Utensílios NÃO adequados: Vidro resistente ao calor, recipiente de cerâmica, panelas/panelas de cobre e alumínio. Panelas/panelas de fundo redondo com diâmetro inferior a 16 cm, panelas com suporte

2. Coloque os utensílios de cozinha adequados no centro da placa superior e conecte o cabo de alimentação da maneira correta.
3. LIGAR/DESLIGAR: Quando o botão "0" está alinhado com o "0" na caixa de aço inoxidável, ele está no estado desligado, e a luz indicadora fica verde; quando o botão é ligado, ele está no estado ligado, e a luz indicadora fica vermelha.
4. Ajuste a potência do fogão na potência desejada girando diretamente o botão para ajustar a potência de 1 a 11 ou de 11 a 1.
5. Este aparelho possui uma função de proteção contra superaquecimento. Se a temperatura da panela ou da serpentina de aquecimento estiver muito alta, a luz indicadora piscará (se não houver panela ou se a panela não for adequada, a luz indicadora piscará uma vez e parará por 3 segundos após o fogão de indução detectar por 3 segundos e, em seguida, desligará após 30 segundos; se a temperatura interna estiver muito alta, a luz indicadora piscará duas vezes e parará por 3 segundos e continuará aquecendo após a temperatura cair. Se o sensor NTC estiver danificado ou superaquecido, a luz indicadora piscará três vezes e parará por 3 segundos, e então desligará quando a temperatura cair; se a voltagem estiver anormalmente alta/baixa ou fora de fase, a luz indicadora piscará quatro vezes e parará por 3 segundos, e continuará aquecendo depois que a voltagem estiver normal).
6. Durante o funcionamento, o aparelho desligará automaticamente se não houver operação nas 4 horas seguintes.

Manutenção

- a) Desconecte o plugue e aguarde até que a unidade esfrie completamente. Limpe sempre após o uso.
- b) Se as panelas/frigideiras forem usadas sem serem limpas, poderão ocorrer descoloração ou manchas de comida cozida.
- c) Não use benzina, diluente, escova de limpeza ou pó de polimento para limpar o fogão de indução.
- d) Limpe com detergente de louça e um pano úmido.
- e) Use um aspirador de pó para sugar a sujeira da entrada de ar e da saída de ar.
- f) Nunca deixe correr água sobre a unidade (a entrada de água pode causar mau funcionamento).

Descarte de dispositivos usados

Não eliminar este aparelho nos sistemas de resíduos urbanos. Entregue-o a um ponto de reciclagem e recolha de aparelhos elétricos e eletrodomésticos. Verificar o símbolo no produto, no manual de instruções e na embalagem. Os plásticos utilizados para construir o dispositivo podem ser reciclados de acordo com as suas marcações. Ao optar por reciclar, está a dar um contributo significativo para a proteção do nosso ambiente. Contactar as autoridades locais para obter informações sobre as instalações de reciclagem locais.



Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vyvinuli sme maximálne úsilie, aby bol preklad presný, ale upozorňujeme, že automatické preklady nie sú dokonalé a nie sú určené na to, aby nahradili ľudských prekladateľov. Oficiálna verzia používateľskej príručky je v angličtine. Akékoľvek rozdiely medzi preloženou verziou a originálnou angličtinou nie sú právne záväzné. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti prekladu, pozrite si anglickú verziu, ktorá je oficiálnou referenciou.

Technické údaje

Popis parametra	Hodnota parametra
Názov produktu	Indukčná varná doska so základňou
Model	RCIC-25500B6
Menovité napätie [V~]/frekvencia [Hz]	400 / 50
Maximálny výkon [W]	25500
Trieda ochrany	I
Krytie IP	IPX4
Rozmery [šírka x hĺbka x výška; mm]	1200 x 900 x 860
Hmotnosť [kg]	105,5
Úrovně výkonu	<p>Predná varná doska: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 301: 030 W, 0</p> <p>Zadná varná doska: 1: 950 W, 2: 1 000 W, 3: 1 400 W, 4: 1 800 W, 5: 2 500 W, 6: 2 700 W, 7: 3 100 W, 8: 3700 W, 9: 311050 W, 0150 W, 05</p>
Maximálna hmotnosť nádoby [kg]	25
Vhodný priemer hrnca [cm]	Ø 16-28
Jedna varná plocha [cm]	30 x 30
Počet varných dosiek	6
Teplota ohrevu [°C]	260
Citlivosť automatického vypnutia	4 h
Pracovná frekvencia [kHz]	18~34

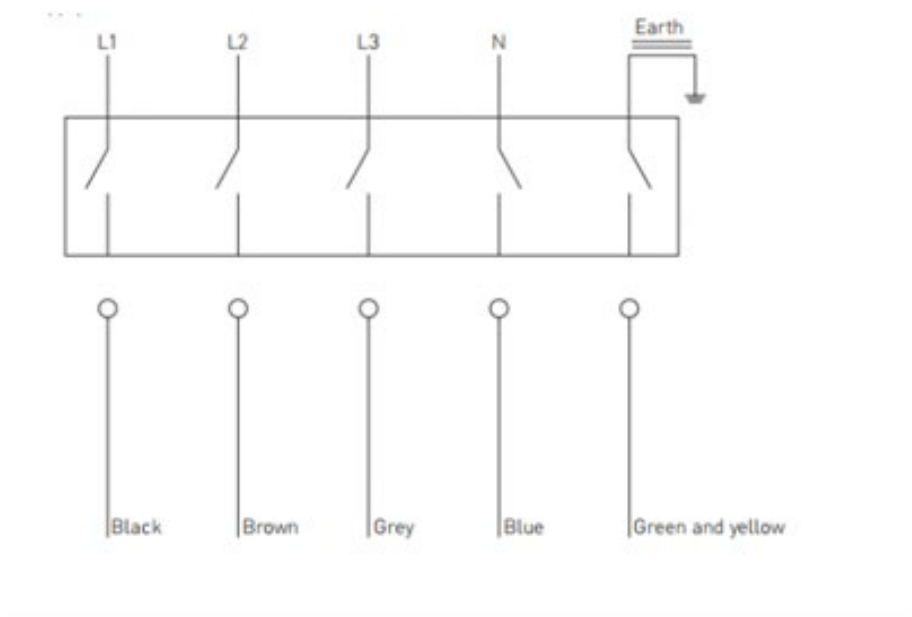


Spotrebič je určený na komerčné použitie.

Inštalácia

- a) Pripojenie k elektrickej sieti by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- b) Nezapájajte mokrými rukami.
- c) Nezapájajte do zásuvky, kde je pripojených niekoľko ďalších spotrebičov.
- d) Nepoužívajte, ak je zástrčka poškodená alebo ak zástrčka nepasuje bezpečne do zásuvky.
- e) Neupravujte diely ani neopravujte jednotku svojpomocne.
- f) Nepoužívajte jednotku v blízkosti plameňa alebo vlhkých miest.
- g) Nepoužívajte ho tam, kde sa deti môžu ľahko dotknúť jednotky, ani nedovoľte deťom, aby používali jednotku sami.
- h) Neumiestňujte na nestabilné povrchy.
- i) Nehýbte prístrojom, keď je na ňom hrniec alebo panvica.
- j) Neohrievajte hrniec naprázdno a ani hrniec neprehrievajte.
- k) Na hornú dosku nekladte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice, viečka, plechovky a hliníkové fólie, pretože sa môžu zohriať.
- l) Používajte jednotku s dostatočným priestorom okolo nej. Udržujte prednú stranu a pravú alebo ľavú stranu jednotky voľnú.
- m) Jednotku nepoužívajte na koberci alebo obruse (vinyl) ani na inom predmete s nízkou tepelnou odolnosťou.
- n) Medzi hrniec alebo panvicu a jednotku nekladte list papiera. Papier sa môže spáliť.
- o) Ak je povrch prasknutý, vypnite ho, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom, a okamžite ho odnesite do servisného strediska.
- p) Neblokujte prírodný ani výfukový otvor.
- q) Nedotýkajte sa vrchnej dosky hneď po vybratí hrnca alebo panvice, pretože horná doska bude stále veľmi horúca.
- r) Neumiestňujte prístroj do blízkosti predmetov, ktoré sú ovplyvnené magnetom, ako sú: rádiá, televízory, automatické bankové karty a kazety.
- s) Napájací kábel musia vymeniť kvalifikovaní technici.
- t) Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- u) Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
- v) Hliníková fólia a plastové nádoby neumiestňované na horúce povrchy.
- w) Sklo-keramické povrchy sa nesmú používať na skladovanie.
- x) Na povrch varnej dosky v rámci varných zón nekladte kovové predmety, ako sú kuchynské náčinie, príbory atď., pretože by sa mohli zohriať;
- y) Pri prevádzke spotrebiča buďte opatrní, pretože prstene, hodinky a podobné predmety, ktoré nosí používateľ, sa môžu v tesnej blízkosti varnej dosky zohriať .
- z) Používajte iba nádoby odporúčaného typu a veľkosti.
- aa) Po použití vypnite varnú dosku pomocou jej ovládača. Nespoliehajte sa na detektor panvice.
- bb) Spotrebič sa nesmie čistiť prúdom vody;
- cc) Akékoľvek opravy môžu vykonávať iba osoby vyškolené alebo odporúčané výrobcom.
- dd) Je potrebné dbať na to, aby zadná časť a okolitá oblasť boli bez kovových povrchov
- ee) Nebezpečné napätie, dávajte pozor na vysoké napätie.
- ff) Pozor: neionizujúce elektromagnetické žiarenie.
- gg) Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- hh) Prostriedky na odpojenie musia byť súčasťou pevného vedenia v súlade s pravidlami zapojenia
- ii) Pred pripojením k pevnej elektroinštalácii sa na pevnú elektroinštaláciu namontuje doplnkové ochranné zariadenie prúdového chrániča 30 mA.

POZNÁMKA: Počas inštalácie použite špeciálny elektrický spínač na ochranu vzduchu. Spínač musí byť inštalovaný na vhodnom alebo ľahko ovládateľnom mieste a miesto inštalácie by malo dosahovať výšku od 1,3 do 1,5 metra. Aby bola zaistená bezpečnosť spotreby energie, kapacita vzduchového spínača na ochranu napájania musí byť väčšia ako 40 ampérov. .



Použite

- Vhodné náčinie: Oceľ alebo liatina, smaltované železo, nehrdzavejúca oceľ, panvice / hrnce s plochým dnom s priemerom od 16 do 28 cm.
NEVHODNÉ náčinie: žiaruvzdorné sklo, keramická nádoba, medené, hliníkové panvice/hrnce.
Panvice/hrnce so zaobleným dnom s priemerom dna menším ako 16 cm, hrnce so stojanom
- Umiestnite vhodné kuchynské náčinie do stredu hornej dosky a pripojte napájací kábel správnym spôsobom.
- ON/OFF: Keď je gombík „0“ zarovnaný s „0“ na kryte z nehrdzavejúcej ocele, je vo vypnutom stave a kontrolka je zelená; keď je gombík zapnutý, je to stav zapnutia, kontrolka je červená.
- Nastavte varič na požadovaný výkon priamym otáčaním gombíka na nastavenie výkonu od 1 do 11 alebo 11 na 1.
- Tento spotrebič má funkciu ochrany proti prehriatiu. Ak je teplota hrnca alebo ohrievacej špirály príliš vysoká, kontrolka bude blikať (ak nie je k dispozícii žiadny hrniec alebo hrniec nie je vhodný, kontrolka raz zabliká a na 3 sekundy sa vypne po detekcii indukčného variča na 3 sekundy, a potom sa po 30 sekundách vypne, ak je vnútorná teplota príliš vysoká, kontrolka dvakrát zabliká a zastaví sa na 3 sekundy a po poklese teploty bude pokračovať v ohreve; Ak je snímač NTC poškodený alebo prehriaty, kontrolka trikrát zabliká a zastaví sa na 3 sekundy a potom sa vypne po poklese teploty; ak je napätie abnormálne vysoké/nízke alebo mimo fázy, kontrolka štyrikrát zabliká a zastaví sa na 3 sekundy a bude pokračovať v zahrievaní, keď bude napätie normálne).
- Počas prevádzky sa spotrebič automaticky vypne, ak počas nasledujúcich 4 hodín nevykonáte žiadnu činnosť.

Údržba

- Odpojte zástrčku a počkajte, kým jednotka úplne nevychladne. Po každom použití vyčistite.
- Ak sa hrnce/panvice používajú bez vyčistenia, môže dôjsť k zmene farby alebo k vareniu na škrvnách.
- Na čistenie indukčného variča nepoužívajte benzín, riedidlo, kefu alebo leštiaci prášok.
- Utrite pomocou prostriedku na umývanie riadu a vlhkej handričky.
- Pomocou vysávača vysajte nečistoty z nasávacieho a výfukového otvoru vzduchu.
- Nikdy nepretiekajte vodou cez jednotku (voda, ktorá sa dostane dovnútra, môže spôsobiť poruchu).

Likvidácia použitých zariadení

Toto zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na recyklačnom a zbernom mieste elektrických zariadení. Skontrolujte symbol na výrobku, v návode na obsluhu a na obale. Plasty použité na výrobu zariadenia sa môžu recyklovať v súlade s ich označením. Ak sa rozhodnete zariadenie recyklovať, významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o miestnom recyklačnom zariadení získate od miestnych úradov.



Това ръководство за потребителя е преведено чрез машинен превод. Положихме всички усилия, за да гарантираме, че преводът е точен, но имайте предвид, че автоматизираните преводи не са перфектни и не са предназначени да заменят човешки преводачи. Официалната версия на ръководството за потребителя е на английски език. Всички разлики между преведената версия и оригиналния английски не са правно обвързващи. Ако имате въпроси относно точността на превода, моля, вижте английската версия, която е официалната справка.

Технически данни

Описание на параметъра	Стойност на параметъра
Име на продукта	Индукционен котлон с основа
Модел	RCIC-25500B6
Номинално напрежение [V~] / честота [Hz]	400 / 50
Максимална мощност [W]	25500
Клас на защита	аз
IP степен на защита	IPX4
Размери [ширина x дълбочина x височина; mm]	1200 x 900 x 860
Тегло [kg]	105,5
Нива на мощност	Преден котлон: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W, 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W
	Заден котлон: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W , 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Максимално тегло на саксията [kg]	25
Диаметър на подходящ съд [cm]	Ø 16-28
Единична повърхност за готвене [cm]	30 x 30
Брой котлони	6
Температура на нагряване [°C]	260
Чувствителност на автоматично изключване	4 ч
Работна честота [kHz]	18~34



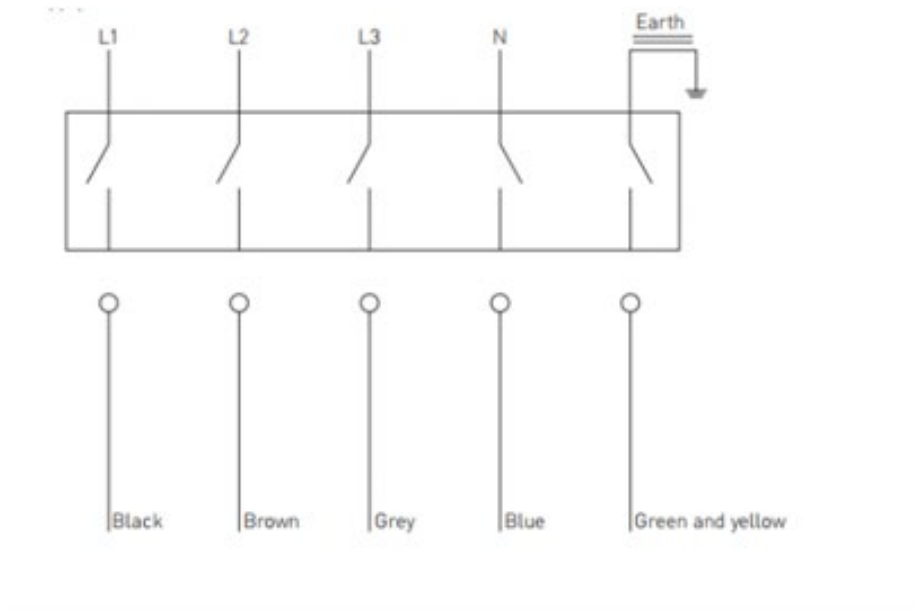
Уредът е предназначен за търговска употреба.

Монтаж

- a) Свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от квалифициран електротехник.
- b) Не включвайте с мокри ръце.
- c) Не включвайте в контакт, в който са включени някоколко други уреда.
- d) Не използвайте, ако щепселът е повреден или щепселът не пасва безопасно в контакта.
- e) Не модифицирайте частите и не ремонтирайте устройството сами.
- f) Не използвайте уреда близо до пламък или мокри места.
- g) Не използвайте там, където децата могат лесно да докоснат уреда, или позволявайте на деца да използват уреда сами.
- h) Не поставяйте върху нестабилни повърхности.
- i) Не местете уреда, когато тенджерата или тиганата са върху него.
- j) Не загрявайте тенджерата празна и не я прегрявайте.
- k) Не поставяйте метални предмети като ножове, вилници, лъжици, капаци, кутии и алуминиево фолио върху горната плоча, тъй като те могат да се нагорещят.
- l) Използвайте уреда с достатъчно пространство около него. Пазете предната страна и дясната или лявата страна на устройството свободни.
- m) Не използвайте уреда върху килим или покривка (винил) или друг предмет, устойчив на ниска температура.

- n) Не поставяйте лист хартия между тенджерата или тигана и уреда. Хартията може да изгори.
- o) Ако повърхността е напукана, изключете, за да избегнете възможността от токов удар, и незабавно занесете в сервизния център.
- p) Не блокирайте входящия или изпускателния отвор за въздух.
- q) Не докосвайте горната плоча веднага след като извадите тенджерата или тигана, тъй като горната плоча все още ще бъде много гореща.
- r) Не поставяйте уреда в близост до предмети, които са засегнати от магнит, като: радиоапарати, телевизори, карти за автоматично банкиране и касети.
- s) Захранващият кабел трябва да бъде сменен от квалифицирани техници.
- t) Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липсва на опити познания, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- u) Температурата на достъпните повърхности може да е висока, когато уредът работи.
- v) Алуминиево фолио и пластмасови съдове не се поставят върху горещи повърхности.
- w) Стъклото-керамичните повърхности не трябва да се използват за съхранение.
- x) Метални предмети като кухненски съдове, прибори и др. не трябва да се поставят върху повърхността на котлона в зоните за готвене, тъй като те могат да се нагорещат;
- y) Внимавайте, когато работите с уреда, тъй като пръстени, часовници и подобни предмети, носени от потребителя, могат да се нагорещат, когато са в непосредствена близост до повърхността на котлона.
- z) Използвайте само съдове от препоръчания вид и размер.
- aa) След употреба изключете елемента за готвене чрез неговото управление. Не разчитайте на детектора за съд.
- bb) Уредът да не се почиства с водна струя;
- cc) Всички ремонти трябва да се извършват само от лица, обучени или препоръчани от производителя.
- dd) Трябва да се внимава, за да се гарантира, че защитата от пръски и околното пространство са свободни от метални повърхности
- ee) Опасно напрежение, внимавайте с високото напрежение.
- ff) Внимание: нейонизиращо електромагнитно излъчване.
- gg) Уредът не е предназначен да се управлява с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- hh) Средствата за изключване трябва да бъдат включени във фиксираното окабеляване в съответствие с правилата за окабеляване
- ii) Допълнително защитно устройство за остатъчен ток от 30 mA трябва да се монтира на фиксираното окабеляване преди свързване към фиксираното окабеляване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докато инсталирате, моля, използвайте специален превключвател за електрическа защита на въздуха. Превключвателят трябва да бъде инсталиран на удобно или лесно контролирано място и мястото за инсталиране трябва да достига височина от 1,3 до 1,5 метра. За да се гарантира безопасността на консумацията на енергия, капацитетът на превключвателя за защита на захранването трябва да бъде по-голям от 40 ампера.



Използвайте

- Подходящи съдове: Стоманени или чугунени, емайлирани, неръждаеми, тигани/тенджери с плоско дъно с диаметър от 16 до 28 см.
 НЕподходящи съдове: Топлоустойчиви стъклени, керамични съдове, медни, алуминиеви тигани/тенджери. Тигани/тенджери със заоблено дъно с диаметър на дъното под 16 см, тенджери с поставки
- Поставете подходящи съдове за готвене в центъра на горната плоча и свържете захранващия кабел по правилния начин.
- ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ:** Когато копчето "0" е подравнено с "0" на корпуса от неръждаема стомана, той е в състояние на изключване и светлинният индикатор свети зелено; когато копчето е включено, това е състояние на превключване, светлинният индикатор свети в червено.
- Настройте готварската печка на желаната мощност чрез директно завъртане на копчето, за да регулирате мощността от 1 до 11 или от 11 до 1.
- Този уред има функция за защита от прегряване. Ако температурата на тенджерата или нагревателната намотка е твърде висока, светлинният индикатор ще мига (ако няма тенджерата или тенджерата не е подходяща, светлинният индикатор ще мига веднъж и ще спре за 3 секунди, след като индукционната готварска печка засече за 3 секунди, и след това изключете след 30 секунди; ако вътрешната температура е твърде висока, светлинният индикатор ще премигне два пъти и ще спре за 3 секунди и ще продължи нагряването, след като температурата падне. Ако NTC сензорът е повреден или прегрял, светлинният индикатор ще мига три пъти и ще спре за 3 секунди, след което ще се изключи, след като температурата падне; ако напрежението е необичайно високо/ниско или извън фаза, светлинният индикатор ще мига четири пъти и ще спре за 3 секунди, и ще продължи нагряването, след като напрежението е нормално).
- По време на работа уредът ще се изключи автоматично, ако няма операция в рамките на следващите 4 часа.

Поддръжка

- a) Изключете щепсела и изчакайте, докато устройството се охладинапълно. Почиствайте след всяка употреба.
- b) Ако тенджерите/тиганите се използват без да са почистени, може да се получи обезцветяване или петна от готвене.
- c) Не използвайте бензин, разреждател, четка за почистване или полиращ прах за почистване на индукционната печка.
- d) Избършете с препарат за миене на съдове и влажна кърпа.
- e) Използвайте прахосмукачка, за да изсмучете мръсотията от всмукателния и изпускателния отвор.
- f) Никога не пускайте вода върху уреда (водата попада дне вътре може да причини неизправност).

Изхвърляне на използвани устройства

Не изхвърляйте това устройство в общинските системи за отпадъци. Предайте го в пункт за рециклиране и събиране на електрически и електрически уреди. Проверете символа върху продукта, ръководството за употреба и опаковката. Пластмасите, използвани за конструиране на устройството, могат да бъдат рециклирани в съответствие с техните маркировки. Избирайки да рециклирате, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.

Свържете се с местните власти за информация относно местното съоръжение за рециклиране.



Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει μεταφραστεί με τη χρήση αυτόματης μετάφρασης. Έχουμε καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε ότι η μετάφραση είναι ακριβής, αλλά σημειώστε ότι οι αυτοματοποιημένες μεταφράσεις δεν είναι τέλειες και δεν προορίζονται να αντικαταστήσουν τους ανθρώπινους μεταφραστές. Η επίσημη έκδοση του Εγχειριδίου χρήσης είναι στα Αγγλικά. Τυχόν διαφορές μεταξύ της μεταφρασμένης έκδοσης και της αρχικής αγγλικής έκδοσης δεν είναι νομικά δεσμευτικές. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια της μετάφρασης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση, η οποία είναι η επίσημη αναφορά.

Τεχνικά στοιχεία

Περιγραφή παραμέτρων	Τιμή παραμέτρου
Όνομα προϊόντος	Μαγειρική εστία επαγωγής με βάση
Μοντέλο	RCIC-25500B6
Ονομαστική τάση [V~] / συχνότητα [Hz]	400 / 50
Μέγιστη ισχύς [W]	25500
Κατηγορία προστασίας	εγώ
Αξιολόγηση προστασίας IP	IPX4
Διαστάσεις [πλάτος x βάθος x ύψος; mm]	1200 x 900 x 860
Βάρος [kg]	105,5
Επίπεδα ισχύος	Μπροστινή εστία: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W , 4: 1800 W , 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 300:301 W, 9: 300:301 W,
	Πίσω εστία: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W , 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 310: 1800 W, 9: 310:01 W,
Μέγιστο βάρος δοχείου [kg]	25
Κατάλληλη διάμετρος γλάστρας [cm]	∅ 16-28
Ενιαία επιφάνεια ψησίματος [cm]	30 x 30
Αριθμός εστιών	6
Θερμοκρασία θέρμανσης [° C]	260
Ευαισθησία αυτόματης απενεργοποίησης	4 h
Συχνότητα λειτουργίας [kHz]	18~34



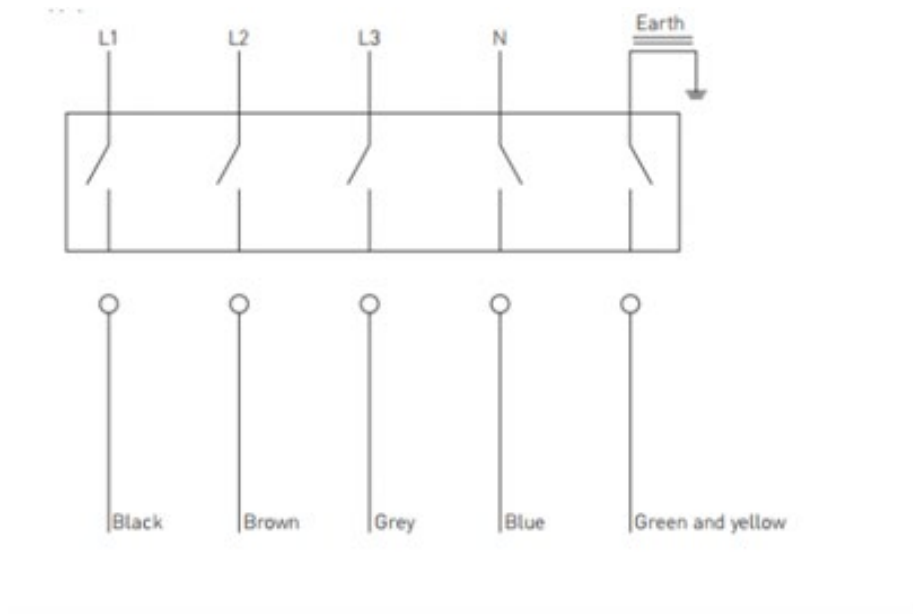
Η συσκευή προορίζεται για εμπορική χρήση.

Εγκατάσταση

- a) Η σύνδεση στο δίκτυο πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- b) Μην βουλώνετε με βρεγμένα χέρια.
- c) Μην συνδέετε σε πρίζα όπου είναι συνδεδεμένες πολλαπλές άλλες συσκευές.
- d) Μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο του βύσματος είναι κατεστραμμένο ή το βύσμα τροφοδοσίας δεν εφαρμόζει με ασφάλεια στην πρίζα.
- e) Μην τροποποιείτε τα εξαρτήματα και μην επισκευάζετε τη μονάδα μόνοι σας.
- f) Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε φλόγα ή υγρά μέρη.
- g) Μην το χρησιμοποιείτε σε σημεία όπου τα παιδιά μπορούν εύκολα να αγγίξουν τη μονάδα και μην επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη μονάδα μόνοι τους.
- h) Μην τοποθετείτε σε ασταθείς επιφάνειες.
- i) Μην μετακινείτε τη μονάδα όταν η κατσαρόλα ή το τηγάνι είναι πάνω της.
- j) Μην ζεσταίνετε την κατσαρόλα άδεια ή υπερθερμαίνετε την κατσαρόλα.
- k) Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια, καπάκια, κονσέρβες και αλουμινόχαρτα στην επάνω πλάκα για τίμπορεί να ζεσταθούν.
- l) Χρησιμοποιήστε τη μονάδα με αρκετό χώρο γύρω της. Διατηρήστε την μπροστινή πλευρά και είτε τη δεξιά είτε την αριστερή πλευρά της μονάδας καθαρά.

- m) Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε χαλκίη θεραπεία ζομώντιλο (βινύλιο) ή σε οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο που είναι ανθεκτικό στη θερμότητα.
- n) Μην τοποθετείτε φύλλο χαρτιού ανάμεσα στην κατασρόλα ή το τηγάνι και τη μονάδα. Το χαρτίμπορεί να καεί.
- o) Εάν η επιφάνεια έχει ραγίσει, απενεργοποιήστε το γινα να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας και μετάνηγαίνετε αμέσως στο κέντρο σέρβις.
- p) Μην φράζετε τον αεραγωγό εισαγωγής ή εξαγωγής.
- q) Μην αγγίζετε το πάνω πιάτο αμέσως μετά την αφαίρεση της κατασρόλας ή του τηγανιού, καθώς το πάνω πιάτο θα είναι ακόμα πολύ ζεστό.
- r) Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε αντικείμενα που επηρεάζονται από μαγνήτη, όπως: ραδιόφωνα, τηλεοράσεις, κάρτες αυτόματης τραπεζικής και κασέτες.
- s) Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικευμένους τεχνικούς.
- t) Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- u) Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή λειτουργεί.
- v) Αλουμινοχαρτο και πλαστικά δοχεία που δεν τοποθετούνται σε καυτές επιφάνειες.
- w) Το ποτήρι- Οι κεραμικές επιφάνειες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για αποθήκευση.
- x) Μεταλλικά αντικείμενα όπως μαγειρικά σκεύη, μαχαιροπίρουνα κ.λπ. δεν πρέπει να τοποθετούνται στην επιφάνεια των εστιών εντός των ζωνών μαγειρέματος, καθώς μπορεί να ζεσταθούν.
- y) Προσέξτε κατά τη λειτουργία της συσκευής, καθώς τα δαχτυλίδια, τα ρολόγια και παρόμοια αντικείμενα που φοράει ο χρήστης μπορεί να ζεσταθούν όταν βρίσκονται κοντά στην επιφάνεια της εστίας.
- z) Χρησιμοποιείτε μόνο δοχεία του συνιστώμενου τύπου και μεγέθους.
- aa) Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε το στοιχείο της εστίας μέσω του χειριστηρίου του. Μην βασίζεστε στον ανιχνευτή τηγανιού.
- bb) Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με πίδακα νερού.
- cc) Οποιοσδήποτε επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από άτομα εκπαιδευμένα ή συνιστώμενα από τον κατασκευαστή.
- dd) Πρέπει να ληφθεί μέριμνα για να διασφαλιστεί ότι η πίσω επιφάνεια και η γύρω περιοχή δεν έχουν μεταλλικές επιφάνειες.
- ee) Επικίνδυνη τάση, προσέξτε την υψηλή τάση.
- ff) Προσοχή: Μη ιονίζουσα ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία.
- gg) Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή χωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- hh) Στη σταθερή καλωδίωση πρέπει να ενσωματωθούν μέσα αποσύνδεσης σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης
- ii) Στη σταθερή καλωδίωση θα εγκατασταθεί πρόσθετη προστατευτική διάταξη διάταξης υπολειπόμενου ρεύματος 30 mA πριν συνδεθεί στη σταθερή καλωδίωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά την εγκατάσταση, χρησιμοποιήστε ειδικό διακόπτη προστασίας αέρα από ηλεκτρική ενέργεια. Ο διακόπτης πρέπει να εγκατασταθεί σε βολικό ή εύκολα ελεγχόμενο μέρος και το σημείο εγκατάστασης πρέπει να φτάνει σε ύψος από 1,3 έως 1,5 μέτρο. Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια της κατανάλωσης ρεύματος, η χωρητικότητα του διακόπτη αέρα προστασίας ισχύος πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 40 A.



Χρήση

- Κατάλληλα σκεύη: Χάλυβας ή χυτοσίδηρος, εμαγιέ, ανοξείδωτος χάλυβας, τηγάνια με επίπεδο πάτο / κατσαρόλες με διάμετρο από 16 έως 28 cm.
Μη κατάλληλα σκεύη: Γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα, κεραμικό δοχείο, χάλκινο, τηγάνια/κατσαρόλες αλουμινίου. Τηγάνια/κατσαρόλες με στρογγυλεμένο πάτο με διάμετρο πυθμένα μικρότερη από 16 cm, γλάστρες με βάσεις
- Το ποθετήστε κατάλληλα μαγειρικά σκεύη στο κέντρο της επάνω πλάκας και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος με τον σωστό τρόπο.
- ON/OFF: Όταν το κουμπί "0" είναι ευθυγραμμισμένο με το "0" στο περίβλημα από ανοξείδωτο χάλυβα, είναι σε κατάσταση διακοπής λειτουργίας και η ενδεικτική λυχνία είναι πράσινη. Όταν το κουμπί είναι ενεργοποιημένο, είναι η κατάσταση ενεργοποίησης, η ενδεικτική λυχνία είναι κόκκινη.
- Ρυθμίστε την κουζίνα στην επιθυμητή ισχύ γυρίζοντας απευθείας το κουμπί για να ρυθμίσετε την ισχύ από το 1 στο 11 ή το 11 στο 1.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία προστασίας από υπερθέρμανση. Εάν η θερμοκρασία της κατσαρόλας ή του πηνίου θέρμανσης είναι πολύ υψηλή, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει (αν δεν υπάρχει κατσαρόλα ή η κατσαρόλα δεν είναι κατάλληλη, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει μία φορά και θα σταματήσει για 3 δευτερόλεπτα μετά την ανίχνευση της επαγωγικής κουζίνας για 3 δευτερόλεπτα, και μετά σβήνει μετά από 30 δευτερόλεπτα, εάν η εσωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σταματήσει για 3 δευτερόλεπτα και θα συνεχίσει τη θέρμανση αφού πέσει η θερμοκρασία. Εάν ο αισθητήρας NTC καταστραφεί ή υπερθερμανθεί, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει τρεις φορές και θα σταματήσει για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα σβήσει αφού πέσει η θερμοκρασία. εάν η τάση είναι ασυνήθιστα υψηλή/χαμηλή ή εκτός φάσης, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει τέσσερις φορές και θα σταματήσει για 3 δευτερόλεπτα και θα συνεχίσει να θερμαίνει αφού η τάση είναι κανονική).
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η συσκευή θα σβήσει αυτόματα εάν δεν λειτουργήσει εντός των επόμενων 4 ωρών.

Συντήρηση

- a) Αποσυνδέστε το φίς και περιμένετε μέχρι να κρυώσει ιτελείως η μονάδα. Καθαρίστε μετά τη χρήση κάθε φορά.
- b) Εάν οι καταρόλες/τηγάνια χρησιμοποιηθούν χωρίς να έχουν καθαριστεί, μπορεί να προκληθεί ένα ποχρωματισμό ή φημένο σε λεκέδες.
- c) Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικό, βούρτσες καθαρισμού ή σκόνες για να καθαρίσετε τη ν επαγωγική κουζίνα.
- d) Σκουπίστε με καθαριστικό πιάτων και υγρό πλυνι.
- e) Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφήσετε τη βρωμιά από την οπή εισαγωγής αέρα και εξαγωγής.
- f) Ποτέ μην τρέχετε νερό πάνω από τη μονάδα (το νερό μπαίνει μέσα μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία).

Απόρριψη χρησιμοποιημένων συσκευών

Μην απορρίπτετε αυτή τη συσκευή σε συστήματα αστικών απορριμμάτων. Παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης και συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρικών συσκευών. Ελέγξτε το σύμβολο στο προϊόν, στο εγχειρίδιο οδηγιών και στη συσκευασία. Τα πλαστικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή της συσκευής μπορούν να ανακυκλωθούν σύμφωνα με τις σημάνσεις τους. Επιλέγοντας την ανακύκλωση συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος μας.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τις τοπικές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.



Ovaj korisnički priručnik preveden je strojnim prijevodom. Uložili smo sve napore kako bismo osigurali točnost prijevoda, ali imajte na umu da automatizirani prijevodi nisu savršeni i nisu namijenjeni zamjeni ljudskih prevoditelja. Službena verzija korisničkog priručnika je na engleskom jeziku. Sve razlike između prevedene verzije i izvornog engleskog jezika nisu pravno obvezujuće. Ako imate pitanja o točnosti prijevoda, pogledajte englesku verziju, koja je službena referenca.

Tehnički podaci

Opis parametra	Vrijednost parametra
Naziv proizvoda	Indukcijska ploča s bazom
Model	RCIC-25500B6
Nazivni napon [V~] / frekvencija [Hz]	400 / 50
Maksimalna snaga [W]	25500
Klasa zaštite	ja
IP stupanj zaštite	IPX4
Dimenzije [širina x dubina x visina; mm]	1200 x 900 x 860
Težina [kg]	105,5
Razine snage	Prednja ploča za kuhanje: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2100W, 6: 2400W, 7: 2800W, 8: 2900W, 9: 3000W, 10: 3200W, 11: 3500W
	Stražnja ploča: 1: 950W, 2: 1000W, 3: 1400W, 4: 1800W, 5: 2500W, 6: 2700W, 7: 3100W, 8: 3700W, 9: 3900W, 10: 4500W, 11: 5000W
Maksimalna težina posude [kg]	25
Prikladan promjer posude [cm]	Ø 16-28
Jedna površina za kuhanje [cm]	30 x 30
Broj ploča za kuhanje	6
Temperatura grijanja [°C]	260
Osjetljivost automatskog isključivanja	4 h
Radna frekvencija [kHz]	18~34

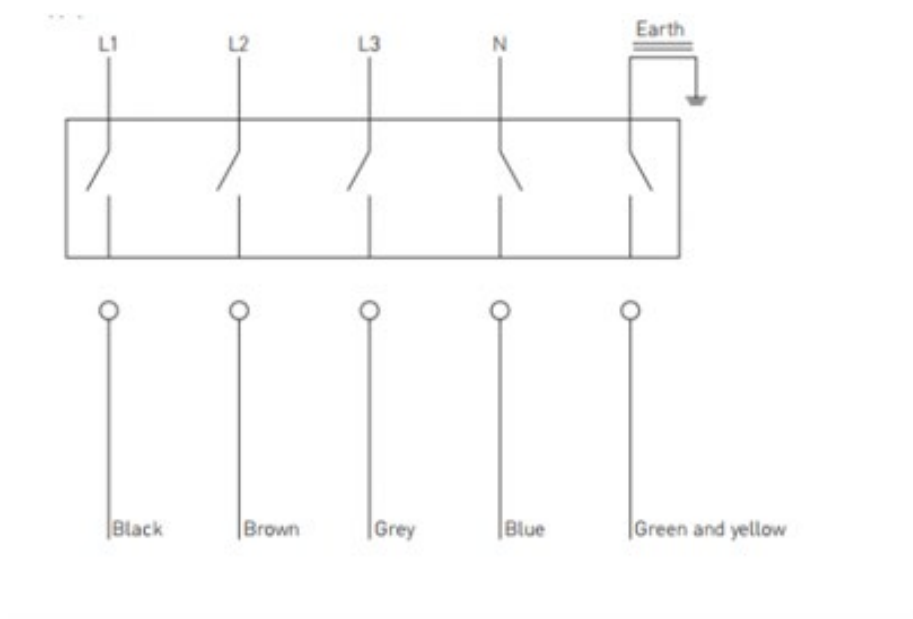


Aparat je namijenjen za komercijalnu upotrebu.

Montaža

- a) Spajanje na električnu mrežu treba izvesti kvalificirani električar.
- b) Nemojte spajati mokrim rukama.
- c) Ne uključujte u utičnicu u koju je uključeno nekoliko drugih uređaja.
- d) Ne koristite ako je utikačni kabel oštećen ili utikač ne pristaje sigurno u utičnicu.
- e) Nemojte sami mijenjati dijelove niti popravljati jedinicu.
- f) Nemojte koristiti jedinicu u blizini plamena ili mokrih mjesta.
- g) Nemojte koristiti na mjestima gdje djeca mogu lako dotaknuti jedinicu ili dopustite djeci da sama koriste jedinicu.
- h) Ne stavljajte na nestabilne površine.
- i) Nemojte pomicati jedinicu dok je lonac ili tava na njoj.
- j) Nemojte zagrijavati prazan lonac niti ga pregrijavati.
- k) Ne stavljajte metalne predmete kao što su noževi, vilice, žlice, poklopci, limenke i aluminijske folije na gornju ploču jer se mogu zagrijati.
- l) Koristite jedinicu s dovoljno prostora oko nje. Držite prednju stranu i desnu ili lijevu stranu jedinice slobodnima.
- m) Nemojte koristiti jedinicu na tepihu ili stolnjaku (vinil) ili bilo kojem drugom predmetu otpornom na niske topline.
- n) Nemojte stavljati list papira između lonca ili tave i jedinice. Papir se može spaliti.
- o) Ako je površina napuknuta, isključite kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara i odmah odnesite u servisni centar.
- p) Nemojte blokirati dovod zraka ili ispušni otvor.
- q) Nemojte dodirivati gornju ploču odmah nakon uklanjanja lonca ili tave, jer će gornja ploča još uvijek biti vrlo vruća.
- r) Ne stavljajte jedinicu u blizinu objekata koji su pod utjecajem magneta, kao što su: radio, televizori, kartice za automatsko bankarstvo i kasete.
- s) Kabel za napajanje mora zamijeniti kvalificirani tehničar.
- t) Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- u) Temperatura dostupnih površina može biti visoka dok uređaj radi.
- v) Aluminijska folija i plastične posude ne stavljati na vruće površine.
- w) Staklo- keramičke površine ne smiju se koristiti za skladištenje.
- x) Metalni predmeti poput kuhinjskog posuđa, pribora za jelo itd. ne smiju se stavljati na površinu ploče za kuhanje unutar zona za kuhanje jer bi se mogli zagrijati;
- y) Budite pažljivi pri radu s uređajem jer bi se prstenje, satovi i slični predmeti koje nosi korisnik mogli zagrijati kada su u neposrednoj blizini površine ploče za kuhanje .
- z) Koristite samo posude preporučene vrste i veličine.
- aa) Nakon upotrebe isključite ploču za kuhanje pomoću kontrole. Nemojte se oslanjati na detektor posude.
- bb) Uređaj se ne smije čistiti vodenim mlazom;
- cc) Sve popravke smiju obavljati samo osobe koje su obučene ili preporučene od strane proizvođača.
- dd) Morate paziti da zaštita od prskanja i okolno područje budu bez metalnih površina
- ee) Opasan napon, pazite na visoki napon.
- ff) Oprez: neionizirajuće elektromagnetsko zračenje.
- gg) Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
- hh) Sredstva za odspajanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima za ožičenje
- ii) Dodatni zaštitni uređaj diferencijalne struje od 30 mA potrebno je ugraditi na fiksnu instalaciju prije spajanja na fiksnu instalaciju.

NAPOMENA: Tijekom postavljanja koristite poseban električni prekidač za zaštitu od zraka. Prekidač mora biti instaliran na prikladnom ili lako kontroliranom mjestu, a mjesto ugradnje treba dosežati visinu od 1,3 do 1,5 metara. Kako bi se osigurala sigurna potrošnja energije, kapacitet zračnog prekidača za zaštitu snage mora biti veći od 40 Ampera .



Koristiti

1. Prikladno posuđe: Čelik ili lijevano željezo, emajlirano željezo, nehrđajući čelik, tave / lonci s ravnim dnom promjera od 16 do 28 cm.
NEprikladno posuđe: staklo otporno na toplinu, keramička posuda, bakar, aluminijske tave/lonci.
Tave/lonci sa zaobljenim dnom promjera dna manjeg od 16 cm, lonci sa stalcima
2. Postavite odgovarajuće posuđe za kuhanje u sredinu gornje ploče i pravilno spojite kabel za napajanje.
3. UKLJUČENO/ISKLUČENO: Kada je gumb "0" poravnat s "0" na kućištu od nehrđajućeg čelika, on je u stanju isključenja, a indikatorsko svjetlo svijetli zeleno; kada je gumb uključen, to je stanje prekidača, svjetlo indikatora svijetli crveno.
4. Postavite kuhalo na željenu snagu izravnim okretanjem gumba za podešavanje snage od 1 do 11 ili 11 do 1.
5. Ovaj uređaj ima funkciju zaštite od pregrijavanja. Ako je temperatura lonca ili grijaće spirale previsoka, indikatorsko svjetlo će treperiti (ako nema lonca ili lonac nije prikladno, indikatorsko svjetlo će zatreptati jednom i prestati 3 sekunde nakon što indukcijsko kuhalo detektira 3 sekunde, a zatim se isključite nakon 30 sekundi; ako je unutarnja temperatura previsoka, indikatorska lampica će zatreperiti dva puta i zaustaviti se na 3 sekunde, te će nastaviti grijati nakon što temperatura padne. Ako je NTC senzor oštećen ili pregrijan, svjetlo indikatora će zatreptati tri puta i zaustaviti se na 3 sekunde, a zatim se isključiti nakon što temperatura padne; ako je napon neuobičajeno visok/nizak ili izvan faze, indikatorska lampica će zatreptati četiri puta i zaustaviti se na 3 sekunde, te nastaviti grijati nakon što napon bude normalan).
6. Tijekom rada uređaj će se automatski isključiti ako se ne radi unutar sljedeća 4 sata.

Održavanje

- a) Isključite utikač i pričekajte dok se jedinica potpuno ne ohladi. Očistite nakon svake upotrebe.
- b) Ako se lonci/tave koriste bez čišćenja, može doći do promjene boje ili mrlja od pečenja.
- c) Ne koristite benzin, razrjeđivač, četku za ribanje ili prašak za poliranje za čišćenje indukcijskog kuhala.
- d) Obrišite sredstvom za pranje posuđa i vlažnom krpom.
- e) Koristite usisivač za usisavanje prljavštine iz otvora za dovod zraka i ispuha.
- f) Nikada nemojte prelijevati vodu preko jedinice (voda uđe unutra može uzrokovati kvar).

Zbrinjavanje rabljenih uređaja

Nemojte odlagati ovaj uređaj u sustave komunalnog otpada. Predajte ga mjestu za prikupljanje i recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Provjerite simbol na proizvodu, priručniku s uputama i pakiranju. Plastika koja se koristi za izradu uređaja može se reciklirati u skladu s oznakama. Odabirom recikliranja dajete značajan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Obratite se lokalnim vlastima za informacije o vašem lokalnom pogonu za recikliranje.



Šis vartotojo vadovas buvo išverstas naudojant mašininį vertimą. Dėjome visas pastangas, kad vertimas būtų tikslus, tačiau atminkite, kad automatiniai vertimai nėra tobuli ir nėra skirti pakeisti žmonių vertėjus. Oficiali vartotojo vadovo versija yra anglų kalba. Bet kokie skirtumai tarp išverstos versijos ir originalo anglų kalba nėra teisiškai įpareigojantys. Jei turite klausimų dėl vertimo tikslumo, žr. versiją anglų kalba, kuri yra oficiali nuoroda.

Techniniai duomenys

Parametrų aprašymas	Parametrų reikšmė
Produkto pavadinimas	Indukcinė viryklė su pagrindu
Modelis	RCIC-25500B6
Nominali įtampa [V~] / dažnis [Hz]	400 / 50
Didžiausia galia [W]	25500
Apsaugos klasė	aš
IP apsaugos įvertinimas	IPX4
Matmenys [plotis x gylis x aukštis; mm]	1200 x 900 x 860
Svoris [kg]	105,5
Galios lygiai	Priekinė kaitlentė: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W 30, 1000 W
	Užpakalinė kaitlentė: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W 40,5:0
Maksimalus puodo svoris [kg]	25
Tinkamas puodo skersmuo [cm]	Ø 16-28
Vienas kepimo paviršius [cm]	30 x 30
Kaitlenčių skaičius	6
Šildymo temperatūra [° C]	260
Automatinio išjungimo jautrumas	4 val
Veikimo dažnis [kHz]	18~34

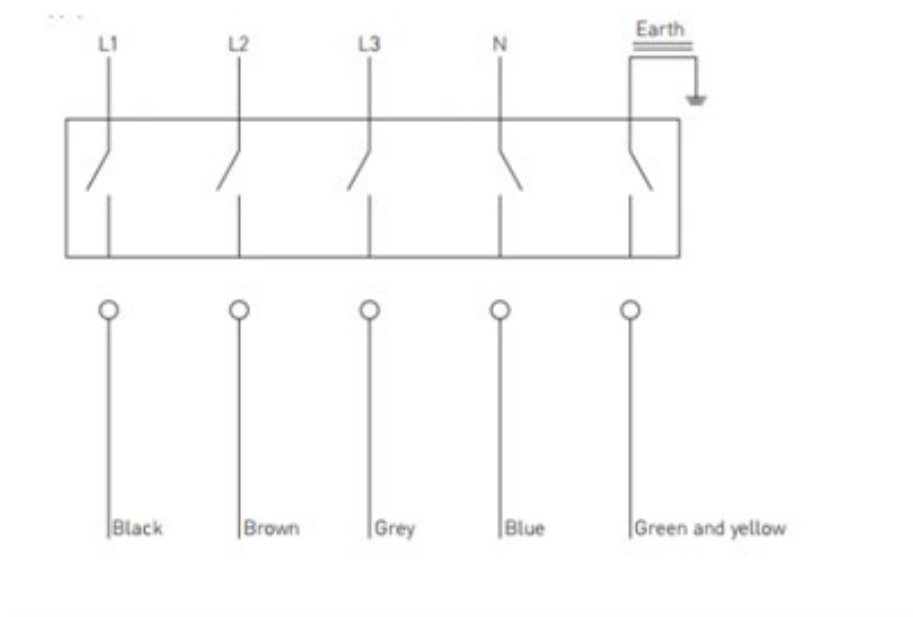


Prietaisas skirtas komerciniam naudojimui.

Montavimas

- a) Prijungimą prie elektros tinklo turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- b) Nejunkite kištuko šlapiomis rankomis.
- c) Nejunkite į lizdą, kur yra prijungti keli kiti prietaisai.
- d) Nenaudokite, jei kištuko laidas pažeistas arba maitinimo kištukas saugiai netelpa į lizdą.
- e) Nekeiskite dalių ir netaisykite įrenginio patys.
- f) Nenaudokite įrenginio šalia liepsnos ar drėgnų vietų.
- g) Nenaudokite įrenginio ten, kur vaikai gali lengvai paliesti įrenginį, arba neleiskite vaikams naudotis įrenginiu patiems.
- h) Nedėkite ant nestabilių paviršių.
- i) Nejudinkite įrenginio, kai ant jo yra puodas ar keptuvė.
- j) Nekaitinkite puodo tuščio ir neperkaitinkite puodo.
- k) Ant viršutinės plokštės nedėkite metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų, dangtelių, skardinių ir aliuminio folijos, nes jie gali įkaisti.
- l) Naudokite įrenginį, kad aplink jį būtų pakankamai vietos. Laikykite atvirą įrenginio priekinę ir dešinę arba kairę pusę.
- m) Nenaudokite įrenginio ant kilimo, staltiesės (vinilo) ar kitų žemai karščiui atsparių gaminių.
- n) Nedėkite popieriaus lapo tarp puodo ar keptuvės ir įrenginio. Popierius gali nudegti.
- o) Jei paviršius įtrūkęs, išjunkite, kad išvengtumėte elektros smūgio, ir nedelsdami nuvežkite į techninės priežiūros centrą.
- p) Neužblokuokite oro įsiurbimo ar išmetimo angos.
- q) Nelieskite viršutinės plokštės iškart išėmę puodą ar keptuvę, nes viršutinė lėkštė vis tiek bus labai karšta.
- r) Nestatykite įrenginio šalia objektų, kuriuos veikia magnetas, pvz.: radijo aparatai, televizoriai, automatinės banko kortelės ir kasetės.
- s) Maitinimo laidą turi pakeisti kvalifikuoti specialistai.
- t) Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichikos negalios arba neturintys patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuoję, kaip naudoti prietaisą.
- u) Prietaisui veikiant pasiekiamų paviršių temperatūra gali būti aukšta.
- v) Aliuminio folija ir plastikiniai indai nededami ant karštų paviršių.
- w) Stiklas- Keraminiai paviršiai neturi būti naudojami sandėliavimui.
- x) Kaitinimo zonose ant kaitlentės paviršiaus negalima dėti metalinių daiktų, tokių kaip virtuvės reikmenys, stalo įrankiai ir pan., nes jie gali įkaisti;
- y) Naudodami prietaisą būkite atsargūs, nes žiedai, laikrodžiai ir panašūs naudotojo nešiojami daiktai gali įkaisti, kai yra arti kaitlentės paviršiaus .
- z) Naudokite tik rekomenduojamo tipo ir dydžio indus.
- aa) Po naudojimo išjunkite kaitlentės elementą jo valdikliu. Nepasikliaukite keptuvės detektoriumi.
- bb) Prietaiso negalima valyti vandens srove;
- cc) Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik gamintojo apmokyti arba rekomenduoti asmenys.
- dd) Reikia pasirūpinti, kad aptaškymas ir aplinkinė sritis nebūtų metalinių paviršių
- ee) Pavojinga įtampa, būkite atsargūs dėl aukštos įtampos.
- ff) Atsargiai: nejonizuojanti elektromagnetinė spinduliuotė.
- gg) Prietaisas nėra skirtas valdyti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
- hh) Atjungimo priemonės turi būti įtrauktos į stacionarius laidus pagal laidų sujungimo taisykles
- ii) Prieš prijungiant prie stacionarių laidų, ant stacionarių laidų turi būti sumontuotas papildomas 30 mA liekamosios srovės įtaiso apsauginis įtaisas.

PASTABA: Montuodami naudokite specialų elektros oro apsaugos jungiklį. Jungiklis turi būti sumontuotas patogioje arba lengvai kontroliuojamoje vietoje, o montavimo vieta turi siekti 1,3–1,5 metro aukštį. Siekiant užtikrinti energijos suvartojimo saugumą, galios apsaugos oro jungiklio galia turi būti didesnė nei 40 amperų. .



Naudokite

1. Tinkami indai: Plieninės arba ketaus, emaliuotos geležies, nerūdijančio plieno, plokščiadugnės keptuvės/puodai, kurių skersmuo nuo 16 iki 28 cm.
Netinkami indai: karščiui atsparus stiklas, keraminis indas, varinės, aliuminio keptuvės/puodai. Apvalaus dugno keptuvės/puodai, kurių dugno skersmuo mažesnis nei 16 cm, puodai su stovais
2. Viršutinės plokštės centre padėkite tinkamus kepimo indus ir tinkamai prijunkite maitinimo laidą.
3. ĮJUNGTĄ/IŠJUNGTĄ: kai rankenėlė „0“ yra sulygiuota su „0“ ant nerūdijančio plieno korpuso, ji yra išjungta, o indikatorius lemputė šviečia žaliai; kai rankenėlė įjungta, tai yra įjungimo būseną, indikatorius lemputė yra raudona.
4. Norėdami nustatyti galią nuo 1 iki 11 arba 11 iki 1, tiesiogiai pasukdami rankenėlę nustatykite viryklės norimą galią.
5. Šis prietaisas turi apsaugos nuo perkaitimo funkciją. Jei puodo arba kaitinimo gyvatuko temperatūra yra per aukšta, mirksės indikatorius lemputė (jei puodo nėra arba puodas netinkamas, indikatorius lemputė mirksės vieną kartą ir nustos 3 sekundėms po to, kai indukcinė viryklė aptiks 3 sekundes, ir po 30 sekundžių išsijungia, jei vidinė temperatūra yra per aukšta, indikatorius sumirksės du kartus ir nustos 3 sekundes, o temperatūrai nukritus toliau šildys. Jei NTC jutiklis yra pažeistas arba perkaito, indikatorius lemputė mirksės tris kartus ir nustos 3 sekundes, o tada išsijungs, kai temperatūra nukris; jei įtampa yra neįprastai aukšta/žema arba nefazinė, indikatorius lemputė mirksės keturis kartus ir nustos 3 sekundes, o kai įtampa taps normali, šildys toliau).
6. Darbo metu prietaisas automatiškai išsijungs, jei per kitas 4 valandas nebus jokios operacijos.

Priežiūra

- a) Ištraukite kištuką ir palaukite, kol įrenginys visiškai atvės. Nuvalykite po naudojimo kiekvieną kartą.
- b) Jei puodai / keptuvės naudojami nevalyti, gali pakisti spalva arba atsirasti dėmių.
- c) Indukcinei viryklei valyti nenaudokite benzino, skiediklio, šveitimo šepetėlio ar poliravimo miltelių.
- d) Nuvalykite indų plovimo priemone ir drėgna šluoste.
- e) Naudokite dulkių siurbį, kad išsiurbtumėte nešvarumus iš oro įsiurbimo ir išmetimo angos.
- f) Niekada neleiskite vandens virš įrenginio (vanduo, patekęs į vidų, gali sukelti gedimą).

Naudotų prietaisų išmetimas

Neišmeskite šio prietaiso į komunalinių atliekų sistemas. Perduokite jį į elektros ir elektros prietaisų perdirbimo ir surinkimo punktą. Patikrinkite simbolį ant gaminio, naudojimo instrukcijos ir pakuotės. Prietaisui pagaminti panaudotas plastikas gali būti perdirbamas pagal jų ženklimą. Pasirinkdami perdirbimą, labai prisidedate prie mūsų aplinkos apsaugos.

Norėdami gauti informacijos apie vietinę perdirbimo įmonę, susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis.



Acest manual de utilizare a fost tradus folosind traducerea automată. Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că traducerea este exactă, dar vă rugăm să rețineți că traducerea automată nu sunt perfecte și nu sunt menite să înlocuiască traducătorii umani. Versiunea oficială a manualului de utilizare este în limba engleză. Orice diferență între versiunea tradusă și versiunea originală în limba engleză nu este obligatorie din punct de vedere juridic. Dacă aveți întrebări despre acuratețea traducerii, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză, care este referința oficială.

Date tehnice

Descrierea parametrilor	Valoarea parametrului
Numele produsului	Aragaz cu inducție cu bază
Model	RCIC-25500B6
Tensiune nominală [V~] / frecvență [Hz]	400 / 50
Putere maximă [W]	25500
Clasa de protecție	eu
Grad de protecție IP	IPX4
Dimensiuni [latime x adancime x inaltime; mm]	1200 x 900 x 860
Greutate [kg]	105,5
Niveluri de putere	Plita frontala: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W, 3: 100 W, 3: 10 W Plita din spate: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W, 4: 010 W, 4: 100 W
Greutate maximă a oală [kg]	25
Diametrul oală potrivit [cm]	Ø 16-28
O singură suprafață de gătit [cm]	30 x 30
Numărul plitelor	6
Temperatura de încălzire [° C]	260
Oprire automată a sensibilității	4 h
Frecvența de funcționare [kHz]	18~34



Aparatul este destinat utilizării comerciale.

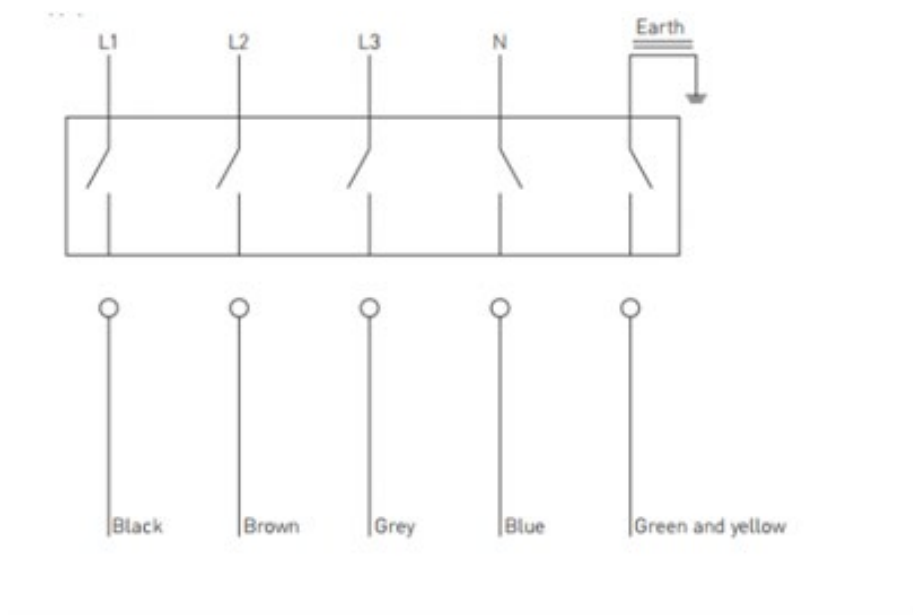
Instalare

- a) Conectarea la rețea trebuie efectuată de un electrician calificat.
- b) Nu conectați cu mâinile ude.
- c) Nu conectați la o priză în care sunt conectate mai multe alte aparate.
- d) Nu utilizați dacă ștecherul este deteriorat sau dacă ștecherul nu se potrivește în priză.
- e) Nu modificați piesele și nu reparați singur unitatea.
- f) Nu utilizați unitatea lângă flăcări sau locuri umede.
- g) Nu utilizați unitatea acolo unde copiii pot atinge cu ușurință unitatea și nu permiteți copiilor să folosească unitatea singuri.
- h) Nu așezați pe suprafețe instabile.
- i) Nu mutați unitatea când oala sau tigaia sunt pe ea.
- j) Nu încălziți oala goală sau supraîncălziți oala.
- k) Nu așezați obiecte metalice, cum ar fi cuțite, furculițe, linguri, capace, conserve și folii de aluminiu pe placa de sus, deoarece se pot încinge.
- l) Utilizați unitatea cu spațiu suficient în jurul ei. Păstrați partea din față și partea dreaptă sau stângă a unității libere.
- m) Nu utilizați unitatea pe covor sau față de masă (vinil) sau pe orice alt articol rezistent la căldură.
- n) Nu așezați o foaie de hârtie între oală sau tigaie și unitate. Hârtia se poate arde.
- o) Dacă suprafața este crăpată, opriți pentru a evita posibilitatea de șoc electric și apoi duceți imediat la centrul de service.
- p) Nu blocați admisia de aer sau orificiul de evacuare.
- q) Nu atingeți farfuria de sus imediat după ce ați scos oala sau tigaia, deoarece farfuria de sus va fi încă foarte fierbinte.
- r) Nu așezați unitatea în apropierea obiectelor care sunt afectate de magnet, cum ar fi: radiouri, televizoare, carduri bancare automate și casete.
- s) Cablul de alimentare trebuie înlocuit de către tehnicieni calificați.
- t) Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost

supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

- u) Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul funcționează.
- v) Folie de aluminiu și vase din plastic nu sunt așezate pe suprafețe fierbinți.
- w) Paharul- suprafețele ceramice nu trebuie folosite pentru depozitare.
- x) Obiectele metalice precum ustensile de bucătărie, tacâmuri etc. nu trebuie așezate pe suprafața plitei din zonele de gătit deoarece s-ar putea încinge;
- y) Aveți grijă atunci când utilizați aparatul, deoarece inelele, ceasurile și obiectele similare purtate de utilizator se pot încinge atunci când sunt în apropierea suprafeței plitei .
- z) Utilizați numai vase de tipul și dimensiunea recomandate.
- aa) După utilizare, opriți elementul plitei prin intermediul comenzii acestuia. Nu vă bazați pe detectorul de tigaie.
- bb) Aparatul nu trebuie curățat cu jet de apă;
- cc) Orice reparații trebuie efectuate numai de către persoane instruite sau recomandate de producător.
- dd) Trebuie avut grijă să vă asigurați că splashback-ul și zona înconjurătoare sunt lipsite de suprafețe metalice
- ee) Tensiune periculoasă, aveți grijă la tensiunea înaltă.
- ff) Atenție: radiații electromagnetice neionizante.
- gg) Aparatul nu este conceput pentru a fi operat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- hh) Mijloacele de deconectare trebuie să fie încorporate în cablajul fix în conformitate cu regulile de cablare
- ii) Dispozitivul de protecție suplimentar al dispozitivului de curent rezidual de 30 mA va fi instalat pe cablul fix înainte de conectarea la cablul fix.

NOTĂ: În timpul instalării, vă rugăm să utilizați întrerupător special de protecție a aerului electric. Comutatorul trebuie instalat într-un loc convenabil sau ușor de controlat, iar locul de instalare trebuie să atingă o înălțime de la 1,3 la 1,5 metri. Pentru a asigura siguranța consumului de energie, capacitatea comutatorului de aer de protecție a puterii trebuie să fie mai mare de 40 Amperi. .



Utilizare

1. Ustensile potrivite: Oțel sau fontă, fier emailat, oțel inoxidabil, tigăi/oale cu fund plat cu diametrul de la 16 la 28 cm.
Ustensile NEcorespunzătoare: sticlă termorezistentă, recipient ceramic, cupru, tigăi/oale din aluminiu, tigăi/oale cu fund rotunjit, cu diametrul fundului mai mic de 16 cm, oale cu suporturi

2. Așezați ustensilele de gătit adecvate în centrul plăcii superioare și conectați cablul de alimentare în mod corect.
3. ON/OFF: Când butonul „0” este aliniat cu „0” de pe carcasa din oțel inoxidabil, acesta este în stare de oprire, iar indicatorul luminos este verde; când butonul este pornit, este starea de pornire, indicatorul luminos este roșu.
4. Setează aragazul la puterea dorită rotind direct butonul pentru a regla puterea de la 1 la 11 sau de la 11 la 1.
5. Acest aparat are o funcție de protecție împotriva supraîncălzirii. Dacă temperatura oalei sau a serpentinei de încălzire este prea mare, indicatorul luminos va clipi (dacă nu există oală sau oală nu este potrivită, indicatorul luminos va clipi o dată și se va opri timp de 3 secunde după ce aragazul cu inducție va detecta timp de 3 secunde, și apoi opriți după 30 de secunde, dacă temperatura internă este prea mare, indicatorul luminos va clipi de două ori și se va opri timp de 3 secunde și va continua încălzirea după ce temperatura scade. Dacă senzorul NTC este deteriorat sau supraîncălzit, indicatorul luminos va clipi de trei ori și se va opri timp de 3 secunde, apoi se va opri după ce temperatura scade; dacă tensiunea este anormal de mare/scăzută sau defazată, indicatorul luminos va clipi de patru ori și se va opri timp de 3 secunde și va continua încălzirea după ce tensiunea este normală).
6. În timpul lucrului, aparatul se va opri automat dacă nu există nicio funcționare în următoarele 4 ore.

Întreținere

- a) Deconectați ștecherul și așteptați până când unitatea se răcește complet. Curățați după utilizare de fiecare dată.
- b) Dacă oalele/tigăile sunt folosite fără a fi curățate, poate fi cauzată decolorarea sau gătit pe pete.
- c) Nu folosiți benzină, diluant, perie de spălat sau praf de lustruit pentru a curăța aragazul cu inducție.
- d) Ștergeți folosind agent de spălat vase și o cârpă umedă.
- e) Folosiți un aspirator pentru a aspira murdăria din priza de aer și orificiul de evacuare.
- f) Nu treceți niciodată apă peste unitate (apa pătrunde în interior poate cauza defecțiuni).

Aruncarea dispozitivelor uzate

Nu aruncați acest dispozitiv în sistemele de deșeuri municipale. Predați-l la un punct de reciclare și colectare a dispozitivelor electrice și electronice. Verificați simbolul de pe produs, manual de instrucțiuni și ambalaj. Materialele plastice utilizate la construirea dispozitivului pot fi reciclate în conformitate cu marcajele lor. Alegând să reciclați, aduceți o contribuție semnificativă la protecția mediului nostru. Contactați autoritățile locale pentru informații despre unitatea locală de reciclare.



Ta uporabniški priročnik je bil preveden s strojnim prevajanjem. Potrudili smo se, da bi zagotovili točnost prevoda, vendar upoštevajte, da avtomatizirani prevodi niso popolni in niso namenjeni nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradna različica uporabniškega priročnika je v angleščini. Morebitne razlike med prevedeno različico in izvirno angleško različico niso pravno zavezujoče. Če imate kakršna koli vprašanja o točnosti prevoda, si oglejte angleško različico, ki je uradna referenca.

Tehnični podatki

Opis parametra	Vrednost parametra
Ime izdelka	Indukcijska kuhalna plošča z osnovo
Model	RCIC-25500B6
Nazivna napetost [V~] / frekvenca [Hz]	400 / 50
Največja moč [W]	25500
Zaščitni razred	jaz
Stopnja zaščite IP	IPX4
Mere [širina x globina x višina; mm]	1200 x 900 x 860
Teža [kg]	105,5
Stopnje moči	<p>Sprednja kuhalna plošča: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2100 W, 6: 2400 W, 7: 2800 W, 8: 2900 W, 9: 3000 W, 10: 3200 W, 11: 3500 W</p> <p>Zadnja kuhalna plošča: 1: 950 W, 2: 1000 W, 3: 1400 W, 4: 1800 W, 5: 2500 W, 6: 2700 W, 7: 3100 W, 8: 3700 W, 9: 3900 W, 10: 4500 W, 11: 5000 W</p>
Največja teža lonca [kg]	25
Primeren premer lonca [cm]	Ø 16-28
Enojna kuhalna površina [cm]	30 x 30
Število kuhališč	6
Temperatura ogrevanja [°C]	260
Občutljivost samodejnega izklopa	4 ure
Delovna frekvenca [kHz]	18~34

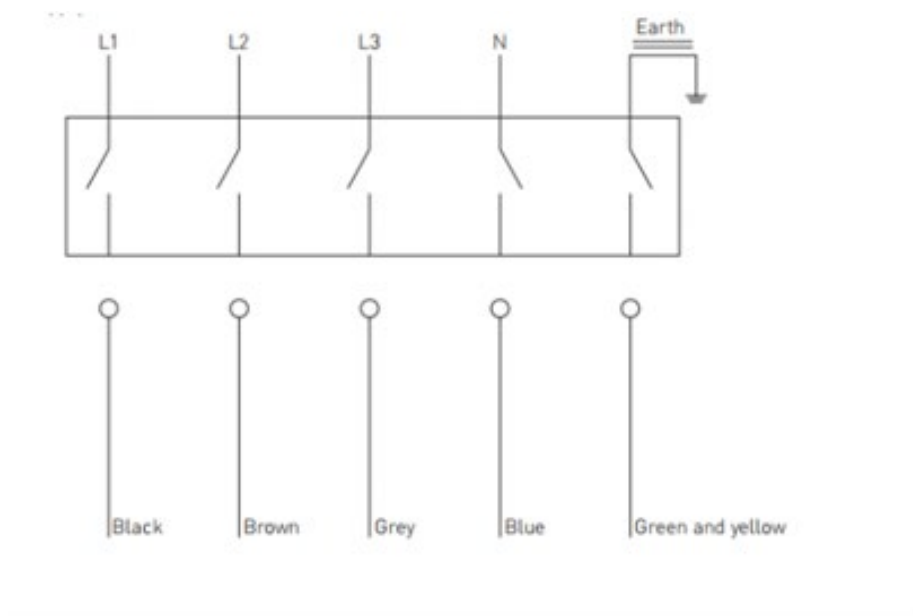


Naprava je namenjena komercialni uporabi.

Namestitev

- a) Priklop na električno omrežje mora opraviti usposobljen električar.
- b) Ne vtikajte z mokrimi rokami.
- c) Ne vtikajte v vtičnico, kjer je priključenih več drugih naprav.
- d) Ne uporabljajte, če je vtični kabel poškodovan ali če se vtič ne prilega varno v vtičnico.
- e) Ne spreminjajte delov in ne popravljajte enote sami.
- f) Naprave ne uporabljajte v bližini ognja ali mokrih mest.
- g) Ne uporabljajte na mestih, kjer se otroci zlahka dotaknejo enote, ali dovolite otrokom, da enoto uporabljajo sami.
- h) Ne postavljajte na nestabilne površine.
- i) Ne premikajte enote, ko je na njej lonec ali ponev.
- j) Ne segrevajte praznega lonca ali ga pregrevajte.
- k) Na zgornjo ploščo ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice, pokrovi, pločevinke in aluminijaste folije, saj se lahko segrejejo.
- l) Enoto uporabljajte z dovolj prostora okoli nje. Sprednja in desna ali leva stran enote naj bodo proste.
- m) Enote ne uporabljajte na preprogi ali prtju (vinil) ali katerem koli drugem predmetu, odpornem na nizko temperaturo.
- n) Med lonec ali ponev in enoto ne postavljajte lista papirja. Papir se lahko zažge.
- o) Če je površina razpokana, izklopite, da preprečite možnost električnega udara, in takoj odnesite v servisni center.
- p) Ne blokirajte dovoda zraka ali izpušne odprtine.
- q) Ne dotikajte se zgornje plošče takoj, ko odstranite lonec ali ponev, saj bo zgornja plošča še vedno zelo vroča.
- r) Naprave ne postavljajte v bližino predmetov, na katere vpliva magnet, kot so: radijski sprejemniki, televizijski sprejemniki, avtomatske bančne kartice in kasete.
- s) Napajalni kabel mora zamenjati usposobljen tehnik.
- t) Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave.
- u) Med delovanjem naprave je lahko temperatura dostopnih površin visoka.
- v) Aluminijaste folije in plastičnih posod ne postavljajte na vroče površine.
- w) Steklo- keramičnih površin ne smemo uporabljati za shranjevanje.
- x) Kovinskih predmetov, kot so kuhinjski pripomočki, jedilni pribor ipd., ne postavljajte na površino kuhalne plošče znotraj kuhalnih območij, saj se lahko segrejejo;
- y) Pri uporabi naprave bodite previdni, saj se lahko prstani, ure in podobni predmeti, ki jih nosi uporabnik, v neposredni bližini kuhalne plošče segrejejo .
- z) Uporabljajte samo posode priporočenega tipa in velikosti.
- aa) Po uporabi izklopite kuhalno ploščo z njenim upravljalnikom. Ne zanašajte se na detektor posode.
- bb) Naprave ni dovoljeno čistiti z vodnim curkom;
- cc) Vsa popravila naj izvajajo le osebe, ki so usposobljene ali priporočene s strani proizvajalca.
- dd) Paziti je treba, da na zaščitni površini in okolici ni kovinskih površin
- ee) Nevarna napetost, bodite previdni pri visoki napetosti.
- ff) Pozor: neionizirajoče elektromagnetno sevanje.
- gg) Naprava ni namenjena upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- hh) Sredstva za odklop morajo biti vgrajena v fiksno ožičenje v skladu s pravili za ožičenje
- ii) Dodatno zaščitno napravo za diferenčni tok 30 mA je treba namestiti na fiksno napeljavo pred priključitvijo na fiksno napeljavo.

OPOMBA: Med namestitvijo uporabite posebno električno varovalno stikalo za zrak. Stikalo mora biti nameščeno na priročnem ali enostavno nadzorovanem mestu, mesto namestitve pa mora doseči višino od 1,3 do 1,5 metra. Da bi zagotovili varno porabo energije, mora biti zmogljivost zračnega stikala za zaščito moči večja od 40 A .



Uporaba

1. Primerna posoda: jeklo ali litoželezo, emajlirano železo, nerjaveče jeklo, ponve/lonci z ravnim dnom premera od 16 do 28 cm.
NEUstrezna posoda: steklo odporno na vročino, keramična posoda, bakrene, aluminijaste ponve/lonci. Ponve/lonci z zaobljenim dnom s premerom dna manj kot 16 cm, lonci s podstavki
2. Na sredino zgornje plošče postavite primerne pripomočke za kuhanje in pravilno priključite napajalni kabel.
3. VKLOP/IZKLOP: Ko je gumb "0" poravnán z "0" na ohišju iz nerjavečega jekla, je v stanju izklopa in indikatorska lučka sveti zeleno; ko je gumb vklopljen, je stikalo vklopljeno, indikatorska lučka sveti rdeče.
4. Štedilnik nastavite na zeleno moč z neposrednim vrtenjem gumba za nastavev moči od 1 do 11 ali 11 do 1.
5. Ta naprava ima funkcijo zaščite pred pregrevanjem. Če je temperatura lonca ali grelne tuljave previsoka, utripa indikatorska lučka (če ni lonca ali lonca ni primeren, indikator utripne enkrat in se ustavi za 3 sekunde, potem ko indukcijski kuhalnik zazna 3 sekunde, in se nato po 30 sekundah izklopi; če je notranja temperatura previsoka, bo indikatorska lučka dvakrat utripala in se ustavila za 3 sekunde ter nadaljevala s segrevanjem, ko temperatura pade. Če je senzor NTC poškodovan ali pregret, bo indikatorska lučka trikrat utripala in se ustavila za 3 sekunde ter se nato izklopila, ko temperatura pade; če je napetost neobičajno visoka/nizka ali ni v fazi, bo indikatorska lučka štirikrat utripala in se ustavila za 3 sekunde ter nadaljevala z ogrevanjem, ko bo napetost normalna).
6. Med delovanjem se naprava samodejno izklopi, če v naslednjih 4 urah ne deluje nič.

Vzdrževanje

- a) Odklopite vtič in počakajte, da se enota popolnoma ohladi. Očistite po vsaki uporabi.
- b) Če lonce/ponve uporabljate neočiščene, lahko pride do razbarvanja ali madežev od kuhanja.
- c) Za čiščenje indukcijskega kuhalnika ne uporabljajte bencina, razredčila, čistilne krtače ali praška za poliranje.
- d) Obrišite s sredstvom za pomivanje posode in vlažno krpo.
- e) Uporabite sesalnik za sesanje umazanije iz odprtine za dovod zraka in izpušne odprtine.
- f) Naprave nikoli ne prelijte z vodo (voda lahko pride v notranjost).

Odlaganje rabljenih naprav

Te naprave ne odlagajte med komunalne odpadke. Predajte ga zbirnemu mestu za recikliranje električnih in električnih naprav. Preverite simbol na izdelku, navodilih za uporabo in embalaži. Plastiko, uporabljeno za izdelavo naprave, je mogoče reciklirati v skladu z njihovimi oznakami. Z odločitvijo za recikliranje pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Za informacije o vašem lokalnem obratu za recikliranje se obrnite na lokalne oblasti.

UMWELT – UND ENTSORGUNGSHINWEISE

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben [1] nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich [2] verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung
von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com